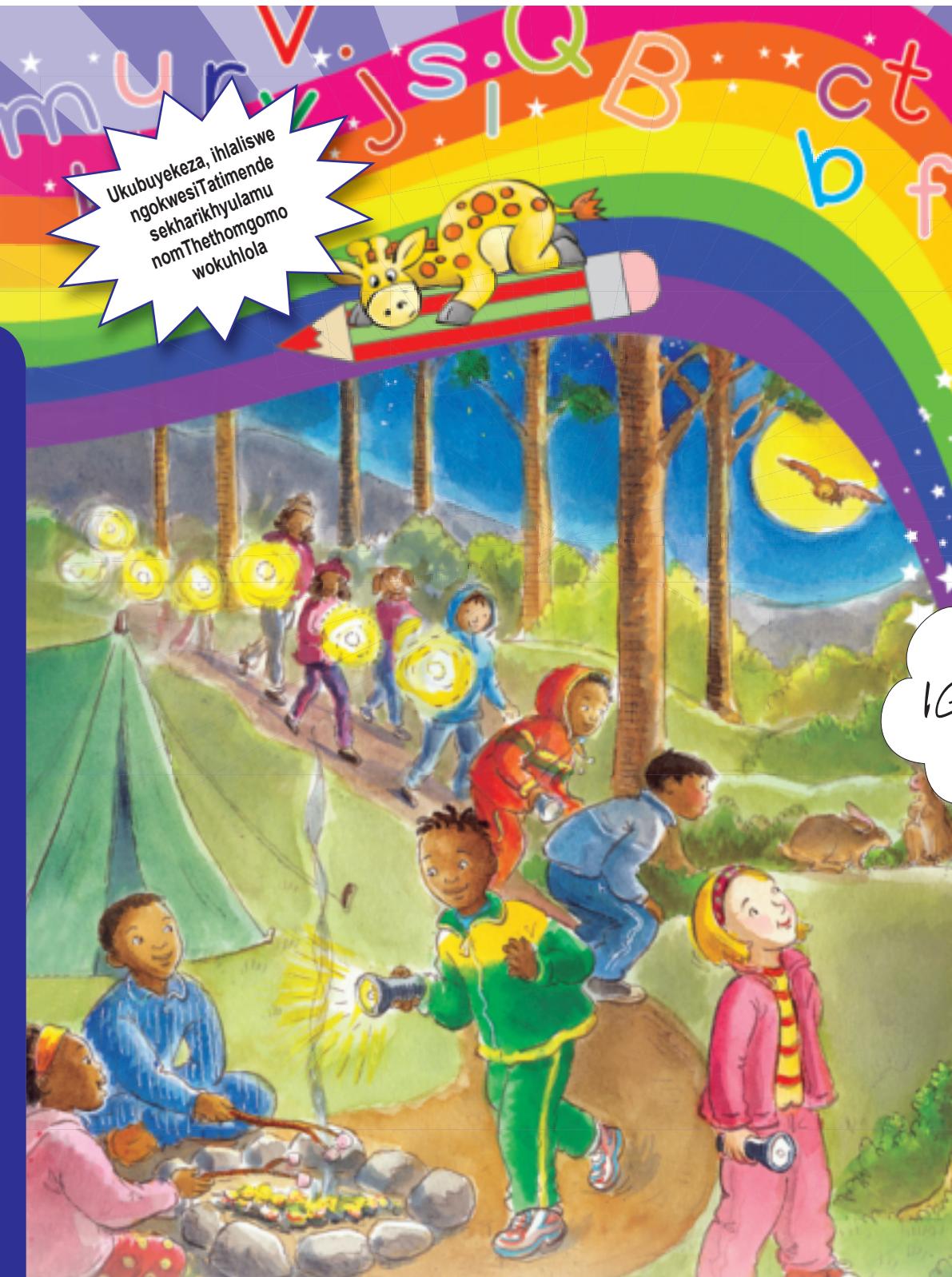


IGreyidi 4

# ISINDEBELE ILIMILEKHAYA

Incwadi 2  
Ithemu  
3 & 4



## ISINDEBELE ILIMILEKHAYA – IGreyidi 4 Incwadi 2

ISBN 978-1-4315-0085-7



**basic education**  
Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Ibizo:

Itlasi:

**Ukufunda ngoMthethosisekelo weRiphabliko yeSewula (1996)**

UMthethosisekelo weSewula Afrika (1996) umumethe imithetho yenara eseqophelweni eliphezulu. Imithetho leyo kumele ilandelwe ngumongameli wenarha, abaphathi beenkundla zemithetho kanye nalabo abasembuswemi.

Imithetho leyo ihlathulula kobana abantu benarha bafenele baphathane njani, nokuthi ngimaphi amalungelo wabo nokuthi ngiziphi iimbopho abanazo. UMthethosisekelo wenzelwe ukusivikela soke thina kanye nabentwana bethu ngomuso.

<b>Kuqakathekile ukwazi izehlakalo zesikhathini esidlulileko.</b>	<b>Asingabuyeeli iimphoso zangesikhathi esidlulileko.</b>	<b>UMthethosisekelo usisiza ukucabanga nokwakha ilingomuso elingcono lethu soke.</b>
---	---	--

Thina, abantu beSewula Afrika;  
Siyakwazi ukungaphathei kuhle kwethu ngokomthetho esikhathini esadlulako;  
Siphathela phezulu abahlukunyeza ngebunga lokobana kube nobulungiswa begodu nekululeko enarheni yekhethu;  
Sihlonipha labo abasebenze ekwakheni begodu nekuthuthukiseni iphasi lekhethu;  
begodu bakholelwabonyana iSewula Afrika ngeyabo boke abahlala kiyo, sibambene ngokwahluhluhlu kwaethu.  
Ngalokho-ke, ngabajameli bethu abakhethwe ngokuhululekileko; samukela uMthetho-sisekelo lo njengoMthetho wokuthoma weRiphabliko oza-

Kuqedu ukwahluhlu kwaadlulako begodu sakhe umphakathi ozokudzimelela kuminqopho yentando yenengi, ubulungiswa begodu namalungelo wangokomthetho wobuntu.

Ukubeka isisekelo sentando yenengi begodu nomphakathi onzinileko lapha umbuso unzinze khona phezu kwentando yesitjhaba begodu nalapha zoke izakhamuzi zivikeleke khona ngokomthetho.

Ukwenza ngcono izinga lepilo yazo zoke izakhamuzi begodu nokuvezwa kwekhgħo lawo woke umuntu;

Ukwakha iSewula Afrika ebumbeneko begodu nenentando yenengi ezokwazi ukuthatha indawo yayo njengenarha eziżameleko emndenini weentjhabetħha.

<b>Funa ngekani amalungelo wakho njengesakhamuzi seSewula Afrika bewube nesibopho sokuvikela amalungelo wabanye abantu.</b>	<b>Ukwazi umThethomlingwa wamalungelo KanyenomThethomlingwa weembopho.</b>
---	--

UZimu akavikele abantu bekhethu.  
Nkosi Sikele' iAfrika. Morena boloka setjhaha sa heso.  
God seen Suid-Afrika. God bless South Africa.  
Mudzimu fhatutshedza Afurika. Hosi katekisa Afrika.



ISBN 978-1-4315-0085-7



**ISINDEBELE HOME LANGUAGE**  
**GRADE 4 – BOOK 2**  
**TERMS 3 & 4**  
**ISBN 978-1-4315-0085-7**  
**THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.**  
**14th Edition**

# Ikambiso yokutlola



UKkz. Angie Motshekga  
nguNqgonqgotjhe  
weFundo-Sisekelo



Dorh. Reginah Mhaule  
nguSekela kaNqgonqgotjhe  
weFundo-Sisekelo

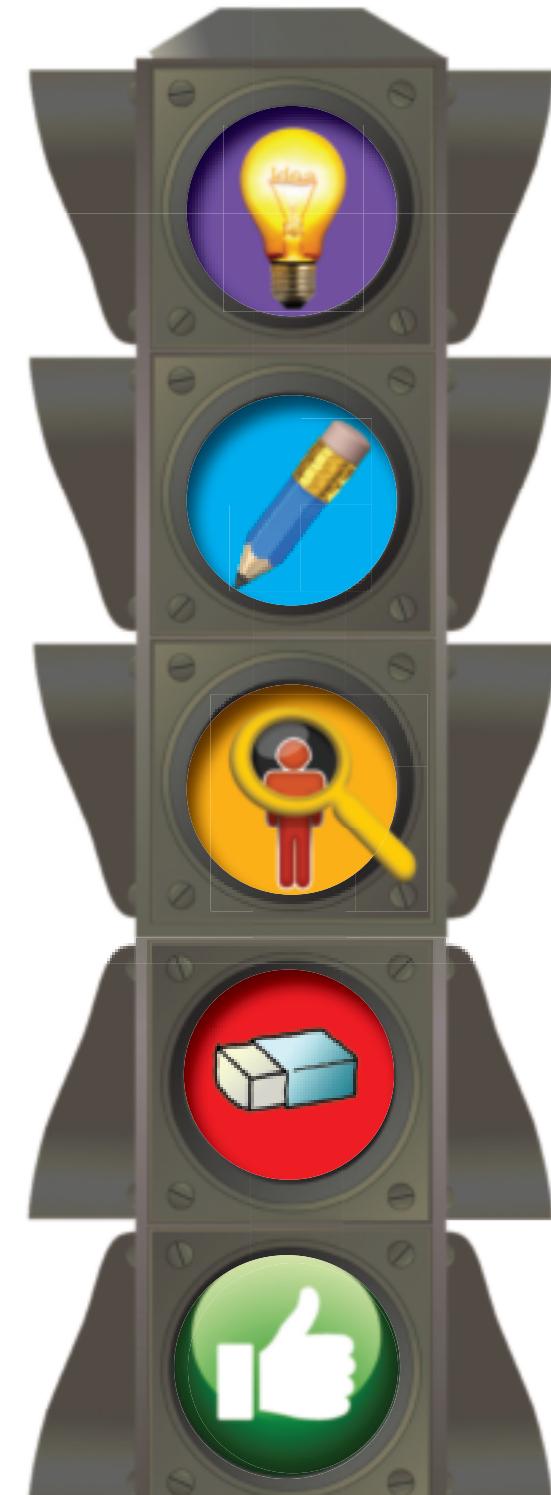
Iincwadi lezi zenzelwe abantwana beSewula Afrika ngaphasi koburholi bakaNqgonqgotjhe wezeFundoo-Sisekelo uMma u-Angie Motshekga kanye neSekela lakhe Dorh. Reginah Mhaule.

Iincwadi zokuSebenzela zakwaRainbow ziyingceny yeendlela ezinengi zomNyango wezeFundoo-Sisekelo wokungenelela onqophu ukuthuthukisa ukusebenza ngcono kwabafundi beSewula Afrika kumagreyidi wokuthoma asithandathu. Njengamanye wamaHlelo womBuso aphuma phambili, iphrojekthi le isekelwe ngeemali ezibuya esikhwameni seeMali seLizweloke. Lokhu kusize umNyango ukukhupha iincwadi zokusebenzela lezi ngawo woke amalimi asemthethweni ngaphandle kweendleko. Siyathemba kobana nizokufunyana iincwadi zokusebenzela lezi zilisizo khulu ekufundiseni kwenu kwangamalanga kanye nokuqinisekisa kobana abafundi benu bayayiqeda ikharikhyulamu.

Sitjheje khudlwana ukuhlahlha abotitjhore komunye nomunye umsebenzi ngokusebenzisa iinthombe ezitjengisako bona ngikuphi umfundi amele akwenze.

Siyathemba kobana abentwana bazokuthabela ukusebenzisa iincwadi lezi njengombana bakhula bebafundu nje begodu wena titjhore uzokwabelana nabo ithabo lokufunda.

Sinifisela ipumelelo ekusebenziseni iincwadi lezi.



## Vkuhlela

Khetha isihloko sakho. Cocisana nesiqhema sakho ukubuthelela imibono. Sebenzisa umebhenqgondo ukuhlathulula imibono yakho, abalingisi nesizinda.

## Vkulhatlhabeja

Tlola utlhatlhabeje. Cabanga ngabalaleli, isakhiwo neendinyana.

## Buyelela

Fundisa umsebenzi wakho otlhatlhabejiweko bese uthola nemibono ngeemphoso ezibuya ebanganini bakho nakutitjhore.

## Vkulungisa iimphoso

Lungisa iimphoso, ukupeledwa kwamagama namatshwayo. Lungisa iimphoso endatjaneni etlhatlhabejiweko.

## Vkugadangisa

Buyelela-ke utlole umsebenzi wakho opheleleko nongenazo iimphoso.

# ISINDEBELE ILIMILEKHAYA

Incwadi 2  
Ithemu  
3 & 4



ISINDEBELE ILIMILEKHAYA – IGreyidi 4 Incwadi 2

ISBN 978-1-4315-0085-7



**basic education**  
Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Ibizo:

Itlasi:

**Ukufunda ngoMthethosisekelo weRiphabliko yeSewula (1996)**

UMthethosisekelo weSewula Afrika (1996) umumethe imithetho yenara eseqophelweni eliphezulu. Imithetho leyo kumele ilandelwe ngumongameli wenarha, abaphathi beenkundla zemithetho kanye nalabo abasembusweni.

Imithetho leyo ihlathulula kobana abantu benarha bafenele baphathane njani, nokuthi ngimaphi amalungelo wabo nokuthi ngiziphi iimbopho abanazo. UMthethosisekelo wenzelwe ukusivikela soke thina kanye nabentwana bethu ngomuso.

<b>Kuqakathekile ukwazi izehlakalo zesikhathini esidlulileko.</b>	<b>Asingabuyeeli iimphoso zangesikhathi esidlulileko.</b>	<b>UMthethosisekelo usisiza ukucabanga nokwakha ilingomuso elingcono lethu soke.</b>
---	---	--

Thina, abantu beSewula Afrika;  
Siyakwazi ukungaphathei kuhle kwethu ngokomthetho esikhathini esadlu lako;  
Siphathela phezulu abahlukunyezwa ngebanga lokobana  
kube nobulungiswa begodu nekululeko enarheni yekhethu;

Sihlonipha labo abasebenze ekwakheni begodu nekuthuthukiseni iphasi lekhethu;

begodu bakholelw bonyana iSewula Afrika ngeyabo boke abahlala kiyo, sibambene ngokwahlu kahlu kana kwethu.

Ngalokho-ke, ngabajamel i bethu abakhethwe ngokuhululekileko; samukela uMthetho-sisekelo lo njengoMthetho wokuthoma weRiphabliko oza-

Kuqedu ukwahlu kana okwadlu lako begodu sakhe umphakathi ozokudzimelela kuminqopho yentando yenengi, ubulungiswa begodu namalungelo wangokomthetho wobuntu.

Ukubeka isisekelo sentando yenengi begodu nomphakathi onzinileko lapha umbuso unzinze khona phezu kwentando yesitjhaba begodu nalapha zoke izakhamuzi zivikeleke khona ngokomthetho.

Ukwenza ngcono izinga lepilo yazo zoke izakhamuzi begodu nokuvezwa kwekghono lawo woke umuntu;

Ukwakha iSewula Afrika ebumbeneko begodu nenentando yenengi ezokwazi ukuthatha indawo yayo njengenara ejizameleko emndenini weentjhatabhaba.

<b>Funa ngekani amalungelo wakho njengesakhamuzi seSewula Afrika bewube nesibopho sokuvikela amalungelo wabanye abantu.</b>	<b>Ukwazi umThethomlingwa wamalungelo Kany nomThethomlingwa weembopho.</b>
---	--

UZimu akavikele abantu bekhethu.  
Nkosi Sikele' iAfrika. Morena boloka setjhaba sa heso.  
God seen Suid-Afrika. God bless South Africa.  
Mudzimu fhatutshedza Afurika. Hosi katekisa Afrika.

**Rainbow WORKBOOKS**

ISBN 978-1-4315-0085-7

9 781431 500857

**ISINDEBELE HOME LANGUAGE**  
**GRADE 4 – BOOK 2**  
**TERMS 3 & 4**  
**ISBN 978-1-4315-0085-7**  
**THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.**  
**15th Edition**

# Ikambiso yokutlola



Ksz. Siviwe Gwarube  
nguNqgonqgotjhe  
weFundo-Sisekelo



Dorh. Reginah Mhaule  
nguSekela kaNqgonqgotjhe  
weFundo-Sisekelo

Iincwadi lezi zenzelwe abantwana beSewula Afrika ngaphasi koburholi bakaNqgonqgotjhe wezeFundo-Sisekelo Ksz. Siviwe Gwarube kanye neSekela lakhe Dorh. Reginah Mhaule.

Iincwadi zokuSebenzela zakwaRainbow ziyingceny yeendlela ezinengi zomNyango wezeFundo-Sisekelo wokungenelela onqophe ukuthuthukisa ukusebenza ngcono kwabafundi beSewula Afrika emagreyidini wokuthoma asithandathu. Njengamanye wamaHlelo womBuso aphuma phambili, ipprojekthi le isekelwe ngeemali ezibuya esiKhwameni seeMali seLizweloke. Lokhu kusize umNyango ukukupha iincwadi zokusebenzela lezi ngawo woke amalimi asemthethweni ngaphandle kweendleko. Siyathemba kobana nizokufumana iincwadi zokusebenzela lezi zilisizo khulu ekufundiseni kwenu kwangamalanga nokuqinisekisa kobana abafundi benu bayayiqeda ikharihyulamu.

Sitjheje khudlwana ukuhlahla abotitjhore komunye nomunye umsebenzi ngokusebenzia iinthombe ezitjengisako bonayana ngikuphi umfundsi amele akwenze.

Siyathemba kobana abantwana bazokuthabela ukusebenzia iincwadi lezi njengombana bakhula bebefunda nje begodu wena titjhore uzokwabelana nabo ithabo lokufunda.

Sinifisela ipumelelo ekusebenziseni iincwadi lezi.



## Vkuhlela

Khetha isihloko sakho. Cocisana nesiqhema sakho ukubuthelela imibono. Sebenzisa umebhenqgondo ukuhlathulula imibono yakho, abalingisi nesizinda.

## Vkulhatlhabeja

Tlola utlhatlhabeje. Cabanga ngabalaleli, isakhiwo neendinyana.

## Buyelela

Fundisia umsebenzi wakho otlhatlhabejiweko bese uthola nemibono ngeemphoso ezibuya ebanganini bakho nakutitjhore.

## Vkulungisa iimphoso

Lungisa iimphoso, ukupeledwa kwamagama namatshwayo. Lungisa iimphoso endatjaneni etlhatlhabejiweko.

## Vkugadangisa

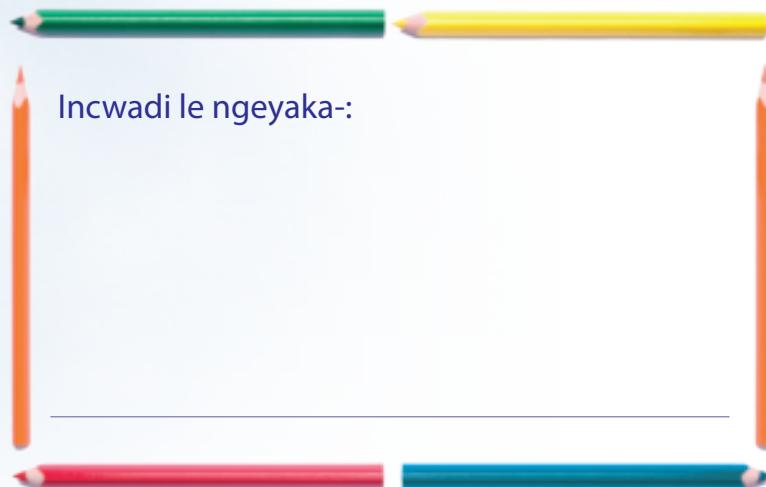
Buyelela-ke utbole umsebenzi wakho opheleleko nongenazo iimphoso.



IGreyidi 4



## NGESINDEBELE



Incwadi le ngeyaka-:



ISINDEBELE

Incwadi

2

# UMHLAHLANDLELA WOKUSEBENZISA INCWADI YOKUSEBENZELA LE

Sifisa ukukwamukela encwadini yokusebenzela yezinga esiGabeni esiPhakathi eLimini leKhaya. ILimi leKhaya esiGabeni esiPhakathi ukuthuthukisa amakghono wabafundi wokukhulumisana athogekako ebujameni bokuhalisana kanye nokuthuthukisa amakghono aphathelene nokufunda wekharikhyulamu kikho koke ukufunda. Siyathemba kobana uzokufunyana incwadi yokusebenzela le ilisizo ekuthuthukiseni amakghono abaliweko wabafundi. Incwadi yokusebenzela ihlelwe ukuya ngokomzombe weemveke ezimbili ku-CAPS. Uzokufunyana ukubuyekezwa okuzokufundiswa emzombeni ngamunye weemveke ezimbili emakhasini 1, 35, 69 kanye nekhasini le-103 encwadini yokusebenzela le. Umzombe ngamunye weemveke ezimbili uhlelwe bewafaka hlangana amakghono amane welimi alandelako:

Sebenzisa incwadi yokusebenzela kanye neminye imithombo yelwazi. Tjhejisisa isiTatimende seKharikhyulamu nomThetho-kambiso nokuHlola esiGabeni esiPhakathi seLimi leKhaya



Asikhulume

## 1 Ukulalela nokukhuluma (Okudenjwako) – Ama-iri ama-2 ngomzombe weemveke ezimbili

Abafundi badinga amathuba wokuthuthukisa amakghono wabo wokulalela nokukhuluma ukuze bakwazi ukubuthelela ilwazi, ukurarulula imiraro, ukwethula nokuveza imibono yabo. Incwadi yokusebenzela imumethe imisebenzi embalwa yokukhuluma nokulalela ongayelula ukuqinisekisa kobana abafundi banamathuba avamileko wokuzijayeza lokho okudenjwako.



Asifunde

## 2 Ukufunda nokubukela – Ama-iri ama-5 ngomzombe weemveke ezimbili

Ngaphasi kwesiTatimende seKharikhyulamu nomThetho-kambiso nokuHlola, i-CAPS, kutlhogeka kobana abafundi bafunde bebabuyekeze iinqetjhana kanye nemihlobo yezemtlolo emzombeni ngamunye weemveke ezimbili. Lokhu kufaka hlangana ukufunda: iindatjana ezifitjhani, zobuthakha bomlomo, imitlolo enelemuko labanye abantu, iincwadi, ama-imeyili, okutlolwa ngaphakathi kwedayari, amadrama, ama-athikili wamaphephandaba, ama-athikili afunyanwa kibomagazini, iinkulumiswano, iinkondlo, imiyalo, ukulayela kanye nekambiso. Ukungezelela, ngaphasi kwesiTatimende seKharikhyulamu nomThetho-kambiso nokuHlola, i-CAPS, abafundi kumele bafunde iinqetjhana ezibonakalako ezimumethe ilwazi: imimebhe, amatjhadi, amatheyibula, imigwalo, imimebhengqondo, amatjhadi wobujamo bezulu, ama phostara, izaziso, iinthombe kanye namagrafu. Uzokufunyana eminye imihlobo eyahlukeneko yeenqetjhana ongakhetha kyo ngencwadini yokusebenzela leyo.

IsiTatimende seKharikhyulamu nomThetho-kambiso nokuHlola, i-CAPS, iyayiveza ikambiso yeengaba ezalhukeneko: yangaphambi kokufunda, yalokha nasele kufundwa neyangemva kokufunda. Uzokufunyana umgwalo ohlathululako wekambiso yokufunda ngaphakathi ekhasini elingaphambiliekhavara yencwadi yokusebenzela.



Asitlole

## 3 Ukutlola nokwethula – Ama-iri ama-4 ngomzombe weemveke ezi-2

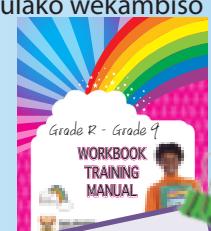
Ngaphasi kwesiTatimende seKharikhyulamu nomThetho-kambiso nokuHlola, i-CAPS, kutlhogeka kobana abafundi babe namathuba amanengi wokuzijayeza ukutlola ngaphasi kobujamo obuhlukileko kumarherho woke wezfundo. Incwadi yokusebenzela inikela ngamafremu wokutlola ambalwa kanye nokuhlela okubekwe ngokwelamanisa ukwethulwa kokutlolwa, okubonakalako kanye neenqetjhana zeenhatjhi ezalhukeneko. Uzokufunyana umgwalo ohlathululako wekambiso yokutlola ngaphakathi ekhasini lokugcina lekhavara yencwadi yokusebenzela.



ILIMI

## 4 Izakhiwo nemithetjhwana yokusetjenziswa kwelimi – I-iri elilodwa ngomzombe weemveke ezi-2

Ngaphasi kwesiTatimende seKharikhyulamu nomThetho-kambiso nokuHlola, i-CAPS, kunikelwa ngezakhiwo nemithetjhwana yokusetjenziswa kwelimi (wezinto) ekumele zifundiswe kugreyidi ngalinye. Incwadi yokusebenzela le ifaka hlangana okunqophileko ekumele kwensiwe emzombeni ngamunye weemveke ezi-2. Kanengi imisebenzi leyo ifaka hlangana 'isiyeleliso' esihlathulula imithetjhwana yokusetjenziswa kwelimi.



Ukusizwa ngokuhlahlw, tjhejisisa imanuwalii yokubandula yencwadi yokusebenzela.



# Ummongo 5: Lokho esikuzwako nalokho esikwenzako

Ithemu 3: limveke 1 - 4

Ithemu 3: limveke 1 - 2  
abantu abatlhogomelako

## 65 Ifuyosithandwa yaka Mary Ann etjha

2

Ukucoca nokufunisela kuqaliswe esithombeni.  
Ukufunda indatjana.

## 66 Ukocabanga ngendatjana

4

Ukucoca indatjana ngesiqhema.  
Ukutlola isiphetho sendatjana.  
Ukuphendula imibuzzo esuselwa endatjaneni.  
Ukutlola ngaphakathi kwedayari.

## 67 Ukukhetha ifuyosithandwa

6

Ukufunda isiphetho sendatjana.  
Ukuthola isenzo nehlathululo enikelwa sisandiso.  
Ukutlola imitjho usebenzise isandiso.

## 68 Ukugcina idayari

8

Ukuhlelela ukutlola ngaphakathi kwedayari uzaliselele umebhengqondo.  
Ukutlola ngaphakathi kwedayari.

## 69 Inja elahlekileko

10

Ukutlama iphostara ngenja elahlekileko.  
Ukuhlola iphostara yaloyo osebenza naye usebenzise indlela onikelweko.  
Ukusebenzisa izandiso wakhe imitjho.

## 70 Imitjho erareneko

12

Ukuthola nokubona izenzo emitjhweni elula.  
Ukuhlanganisa imitjho elula wakhe imitjho erareneko.  
Ukuhlukanisa imitjho erareneko wakhe imitjho elula.  
Ukusebenzisa izenzo ujamiselele amagama angeembayaneni.  
Ukuqedelela ngezenzo ezinembako emitjhweni.

## 71 Ukufunda idayari

14

Ukufunda okubili okutlolwe ngaphakathi kwedayari.

## 72 Ukutlola idayari ekungeyakho

16

Ukuphendula imibuzzo esuselwa kilokho okutlolwe ngaphakathi kwedayari.

Ukutlola ngokuthileko kwamalanga amathathu ngaphakathi kwedayari.

Ithemu 3: limveke 3 - 4

## Ukufundela ilwazi

## 73 Isikhathi sokubukela isikrini

18

Ukufunda ilwazi elitlolwe ephamflethini.

Ukucoca ngemibuzzo esuselwe ephamflethini.

## 74 Okuphathelene nephamfledi

20

Ukuphendula imibuzzo esuselwe ephamflethini.

Ukumadanisa amagama nehlathululo yawo.

Ukutlama iphostara ukhuthaze abentwana baphungule ukubukela i-TV benze okhunye kokuzilibazisa.  
Ukuzwisia Ibha tjhadi.  
Ukunikela izinto ezilimazako lokha kubukelwa i-TV isikhathi eside.

## 75 Lapho izinto zikhona

22

Ukufunda indatjana usebenzise isithombe.

Ukumadanisa amagama neethombe.  
Ukumadanisa iinthombe namagama ngalokho okwenzekako endatjaneni.

Ukuveza isifaniso, isingathekiso nokubuyabuyeletwa kwamatjhada.

## 76 Okuphathelene nokuthelisa

24

Ukufunda isiqetjhana selwazi ngokuthelisa.

Ukucoca ngemibuzzo ephathelene nokuthelisa.

## 77 Ukocabanga ngokuthelisa

26

Ukuphendula imibuzzo ephathelene nokuthelisa.

Ukutlama itshwayo lokujamisa ukuthelisa.

Ukusebenzisa iinhlanganiso kuhlanganiswe imitjho.

Ukumadanisa amagama nehlathululo yawo.

## 78 Isikhathi esidlulileko nesizako

28

Ukudlala umdlalo usebenzise isikhathi esidlulileko nesikhathi esizako.

## 79 Ukutlama iphamflethi

30

Ukusebenzisa ihlelo bazitlamale iphamflethi engeyabo.

Ukusika nokubhinca ikhasi kwensiwe iphamflethi.

Ukusebenzisa ihlelo ukuqedelela iphamflethi ngobuthakgha.

## 80 Iphamflethi esikiweko

31





Asikhulume

Qalisisa iinthombe. Indatjana imayelana nani? Tjela umngani wakho ngalokho okucabangako ngeenthombe nendatjana.  
Ucabanga kobana bobani abalingisi abaqakathekileko endatjaneni le?  
Ucabanga kobana baneminyaka emingaki?



Asifunde

Fundisia indatjana bese uphendula imibuzo elandelako.

## Ukukhetha ifuyosithandwa

Inyezi yabe ikhanya bha ngaphandle. Kwabe kungeLesihlanu phakathi kobusuku, uMary Ann wabe aphelelwé buthongo **kabuhlungu** alele embhedeni wakhe. Wabe acabanga ngomdlwana egade azowuthenga mhlokhō lokha azabe aphekelelwā nguNomSa lapha kuthengiswa khona iinlwana ezifuywako. Babe bazokukhamba ekuseni. UMary Ann kwabe kunguye yedwa umntazana owabe anganayo ifuyosithandwa ngetlasini labo ngombana ekhabo bebasoloko bahlala emafledzeni. Kwathi lokha umndeni wakwabo nawuthuthela endlini uyise ayithengako, uMary Ann wathoma ukonga imali ebekaphiwa yona kobana ayidle esikolweni ukuze azithengele umdlwana. Kwanje sele anemali ema-R25 yokuthenga umdlwana lowo.

Kwabe kwasa uMary Ann weqa wavuka embhedeni. Wahlamba wabe waqeda wase ulinda umngani wakhe sele **aphela ihliziyo**. Umngani wakhe lo kwabe kunguNomSa, wabe eza kwabo azomvakatjhela. UNomSa wathembisa kobana uzomphekelela endaweni lapha kwabe kuthengiswa khona iinlwana ezifuywa ngendlini ukuze ayozikhethela umdlwana.

Ekugcineni, ibhesi eyabe ikhweze uNomSa yafika. Waphuma agijima ngebhesini **msinya**, wayokuhlangabeza uMary Ann esangweni. Walotjhisa amalunga womndeni wekhabo Mary Ann **ngehlonipho** ekulu. Abentazana ababili behla **ngokuncama** okukhulu bakhamba bagigitheka lokha nasele baya lapha bebabumelene ngakho. Bobabili bebatohabe kwamanikelela. Bebakhamba bahlekela **phezulu**. Beqa indlela

**Ngaphambi kobana ufunde**

- Qalisisa iinthombe kanye neshiloko/iinhloko bese ulinga ukufunisela kobana isiqetjhana simayelana nani.
- Gijimisa amehlo ufunde ngokurhaba ubone kobana uzokufunda ngani.

**Lokha nawusafundako**

- Madanisa lokho ebewukufunisele nalokho okufundileko. • Nangabe kunesigaba ongasizwisisiko, sibuyelele usifunde kabuthaka. Sifundele phezulu uphimisele amagama.



Ilanga:

emarobodweni ngokuyelela okukhulu base baya lapha kuthengiswa khona iinlwana ezifuya ngendlini.

UMary Ann wabe adiniwe wabe waziphosa phezu kwemigodla yokudla kwezinja ukuze aphumule. Waphumula **kamnandi**. Wabona imidlwana esithandathu iyile ngobuthongo ngaphakathi komantji. Abentazana baziyama ngehogo yeenlwana bathintathinta imidlwana **kabuthaka**, begodu bangazi kobana bakhethe wuphi.

"Asizwe-ke mntazana, ingabe uyafuna ukuthenga umdlwana?" kwabuza umnikazi wendawo.

"Iye! Bengizibekela imali. Imali engaphiwa yona ngelanga lami lamabeletho nemali ebengiyibuthelela ngokuhlanzela umma izitja," wangezelela. Amehlo wakhe bekaphuphuma ngethabo.

"Le iyokuba yifuyosithandwa yami yokuthoma epilweni," watjho ajabulile.

"Akhange khengibe nefuyosithandwa ngaphambilini."

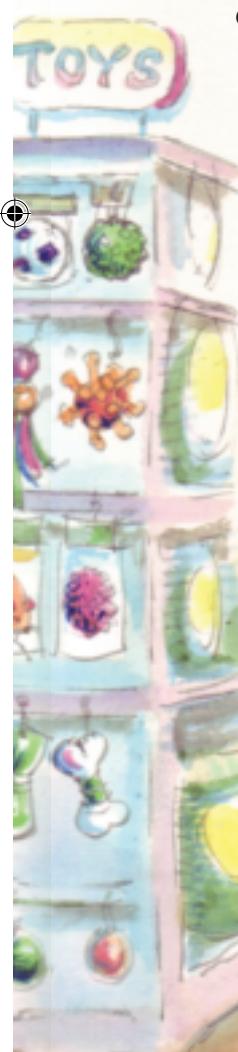
"Ithi-ke ngikutjеле ngemidlwana le," kwatjho umnikazi wendawo. "Imidlwana ebotjhwe ngetjhila elinombala ohlaza satjani, elibomvu nelisarulani entanyeni seyithengiwe. Kwanje sele ungakhetha kwaphela kile enetjhila elinemibala emibili esepleko. Umdlwana onetjhila elinombala ophephuli kanye nonombala ohlaza sasibhakabhaka entanyeni."

"Maye!" kwatjho uMary Ann. "Loya umdlwana onombala ophephuli entanyeni wona? Ingabe nawo sewuthengiwe?"

"Mhn! Umdlwana loya," kwaphendula umnikazi wendawo.

"Angekhe ufise ukuwuthenga," watjho. "Wazalwa wephuke inyonga, ngakho-ke angekhe ukwazi ukugijima nanyana ukndlala ngebholo."

Amehlo waka Mary Ann afunafuna ngehogweni yeenlwana. Wabona injá ebotjhwe ngelende elimhlophe emavukuvuku; injá encani ebotjhwe ngelende elinombala ozotho; injá ekulu, injá enombala osarulani, kibokatsu wabona nabokatswana.





# Ukucabanga ngendatjana



## Asitlole

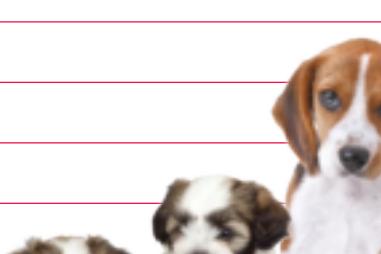
Tlola isigatjana uveze kobana ucabanga bonyana indatjana le izokuphetha njani.

Cocani ngendatjana eenqhemeni zenu. Nicabanga kobana uMary Ann uzokuthenga yiphi ifuyosithandwa?

Wena bewungenzanjani nangabe bewungu Mary Ann?  
Ucabanqa kobana indatjana izokuphetha njani?



Asitlole Tlola isigatjana uveze kobana ucabanga bonyana indatjana le izokuphetha njani.





Buyelela ufundisise indatjana bese uphendula imibuzo.

Ngiyiphi imitjho esitjela kobana uMary Ann bekakuthabele ukufunyana ifuyosithandwa? Yikopululele encwadini.

For more information about the study, please contact Dr. [REDACTED] at [REDACTED].

Kungani nicabange kobana uMary Ann nguye yedwa ngetlasini labo ebegade anganayo ifuvosithandwa?

For more information about the study, please contact Dr. [REDACTED] at [REDACTED].

Sazi niani kobana u Mary Ann kanye no Nomsa bebabangani abakhulu?

For more information about the study, please contact Dr. [REDACTED] at [REDACTED].

Indatjana isitjela kobana uMary Ann bekadinwe afile lokha abentazana nabafika endaweni lapha kuthengiswa khona jinlwana? Kungani wabe adjiniwe?



Ilanga:



Asitlole

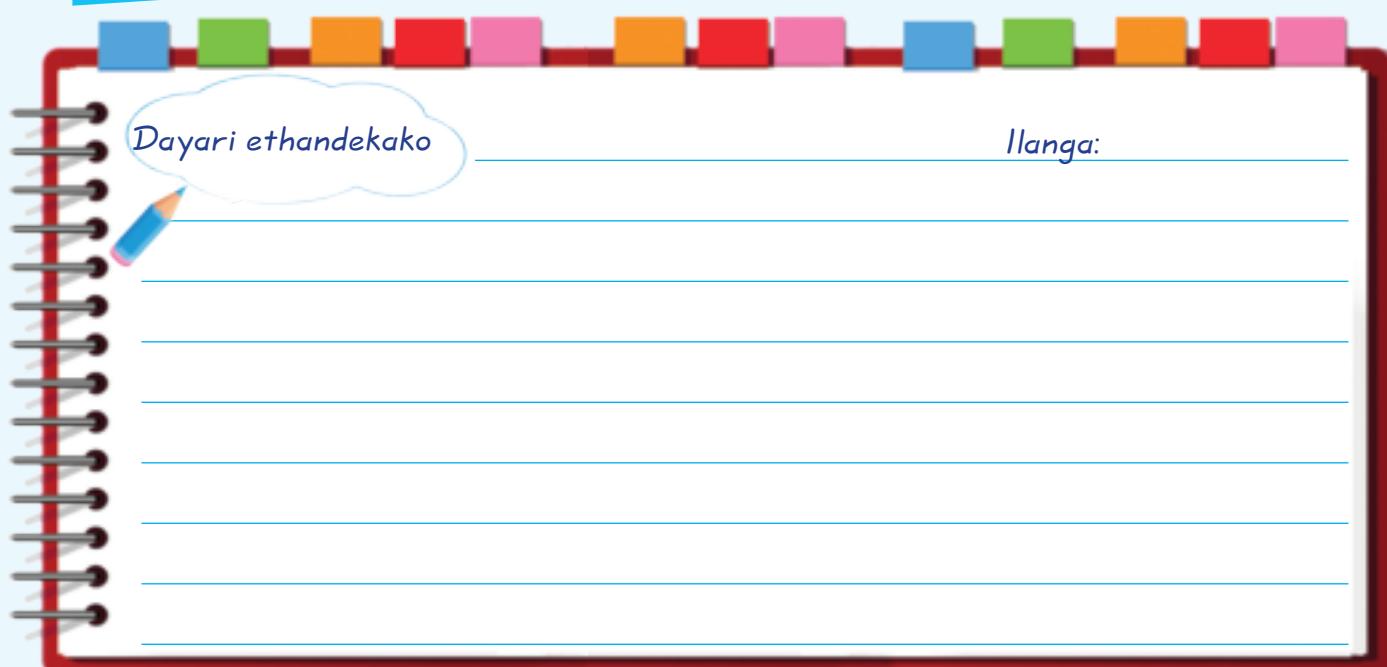
Umnikazi wendawo ethengisa izinja wabatjela ini abentazana ngokubakhona kwemidlwana esithandathu? Ngiyiphi imidlwana eyabe ithengiswa begodu ngiyiphi eyabe ingathengiswa? (Qalisisa imibala ebotjhwe eentanyeni zayo.)

	<i>Imidlwana seyithengisiwe.</i>



Asitlole

Akhe uzicabange ungu Mary Ann. Tlola ngedayarini yakho uhlathulule ngobusuku owabe uhlubayela ngabo, nokuthi wazizwa njani ngokuthatha isiquonto sokukhetha ifuyosithandwa.



Umtlikitlo katitjhere

Ilanga

# Ukukhetha ifuyosithandwa



Asifunde

Kwanje funda isiphetho sendatjana bese usimadanisa nesiphetho ositolileko.

## Ifuyosithandwa etja

UMary Ann waphulula umdlwana owabe ubotjhwe intamo ngetjhila eliphephuli. Umdlwana waphakamisa iindletjana zavo, wabhalabhu umsila wawo wabe waqala uMary Ann ngamehlo azotho azibawelako. UMary Ann waqalaqala ezinye iinlwana ngesitolo esabe sithengisa iinlwana. Waqala ngemantjini lapha kwabe kulele khona imidlwana esithandathu.

Waguqa wabe waguga munye umdlwana owabe ubotjhwe ngetjhila eliphephuli entanyeni wawubeka esifubeni sakhe. Wabe akwazi ukuzwa ngendlela ihlizyo yaho yayibetha ngayo. Wawunukelela, wawubeka entanyeni yakhe umdlwana wabe waya ngobuthongo. Wawuphulula umzimba kabuthaka lokha nawusaleleko ngaphambi kobana atjhuguluke aqale ngapha kwabe kujame khona umnikazi wendawo.

Watjho agolozole umdlwana, "Akunandaba nanyana ungakwazi ukudlala ibholo nanyana ungakwazi ukugijima." UMary Ann wakhuphula ibhrugu lakhe lejini ebekalembe the naye sele atjengisa umnikazi wesitolo isibazi lapha afakwa khona iinsimbi emlenzeni. "Ngabelethwa nenyawo elinokukhubazeka," atjho amtjengisa. "Nami ngiyatlhaga tle nangimele ngigijime nanyana ngidiale ibholo. Kodwana kunabangani kanye namalunga womndeni angithandako. Lokho kutjho kuhulu kimi."

Wabonakala anga umdlwana wakhe kancani. "Ngicabanga kobana uyathandeka," watjho alokhu awugolozole ngemehlwani.

Wajika uMary Ann waqala ngakuNomsa wambusa, "Ucabanga ini ngomdlwana lo Nomsa?"

UNomsa wavuma ngehloko atjengisa ukukhambisana nesiquonto asithetheko begodu naye watjhidela wabe waphulula uboya bomdlwana onetjhila eliphephuli entanyeni.

"Ngiyakubawa mma, ngingawuthenga lo?" kwabuza uMary Ann. Ngiyawuthanda begodu ngifuna ukuthenga wona lo obotjhwe ngetjhila eliphephuli entanyeni. Ngiwo lo umdlwana engiwufunako.

"Uzokuba nekhaya elithogomelako sibisibi wami," wawuhlebelo lokha nakanikela umnikazi wesitolo imali ema-R25.

Kwathi lokha uNomsa noMary Ann nabaphuma ngesitolo esithengisa iinlwana, umdlwana wathoma ukubhula umpsila wawo khudlwana. Abentazana ababili bakhamba kabuthaka lokha nabehla ngendlela baphethe umdlwana owabe ubotjhwe ngetjhila eliphephuli entanyeni. Bewubezwa bakhulumka kamnandi lokha nabaya nefuyosithandwa yabo etja ekhaya.





## Ilanga:

## Qalisisa izandiso

Izandiso zinikela ilwazi  
ngesenzo. Uzokukhumbula  
kobana izenzo magama  
aveza ukwenza emitjhweni.

Isibonelo:

(UNomsa ukhamba kabuthaka.

## Umntazana uvumela phezulu.

Izandiso ezinombala ohlaza kwesibhakabhaka zisitjela ngezenzo. Zisitjela kobana uNomsa ukhamba njani begodu nokobana umntazana uvuma njani.



Asitlole

Buyelela ufundisise indatjana bese **uqalisisa izandiso** ezitlolwe ngombala obovengcenyeni yokuthoma yendatjana ephepheni lokusebenzela lama -65, ikhasi le-2 nele -3. Dwebela izenzo eduze kwesinye nesinye isandiso esisihlathululako. Ngemva kwalapho usebenzise izandiso ezihlantu emitjhweni ozozakhela yona.

msinya	
kamnandi	
ngehloniphо	
kabuhlungu	
phezulu	
aphela ihliziyo	
kabuthaka	
ngokuncama	

Buyelela uqalisise ingcanye yendatjana ephepheni lokusebenzela lama-67. Dwebela izandiso ezinesakhi u-**ka**. Ndlungela isenzo ezisihlathululako.

Kokugcina, sebenzisa izandiso ozithaleleko emitjhweni ozozitlolela yona ngokwakho.

# Ukugcina idayari



Asitlole

Akhe uzacabange ungu Mary Ann. Hlela ukutlola ngaphakathi kwedayari yakho uhlathulule kobana kwenzeka ini ngawe lokha nabe niya endaweni lapha kuthengiswa khona iinlwana ezifuywa ngendlini. Sebenzisa umebhengqondo olandelako ukuhlela idayari yakho. Khumbula ukusebenzisa isikhathi esidlulileko lokha nawutlola idayari.



- Sebenzisa umebhengqondo ukuze ukusize lokha nawusatlhatlhabeja umtlolo wakho. • Tlola umtlolo wokuthoma utlhathlhabeje. • Bawa omunye wabangani bakho kobana akulungisele iimphoso. • Buyekeza isiqetjhana sakho bese ulungise lapha kutlhogeka khona.
- Ngemva kwalapho, tlola kuhle ngencwadini yakho sezingasekho iimphoso.



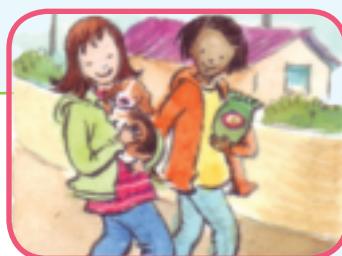
1

**Kwenzeke ini izolo?***Izolo akhange ngikwazi ukulala ...*

2

**Ukuya esilwaneni  
ebe sisetjhedeni***Ekugcineni, uNomsa wafika sase  
siyakhamba siya lapha kuthengiswa khona  
iinlwana ezifuywa ngendlini.*

3

**Ifuyosithandwa  
etja yaka Mary Ann****Qunta kobana ukhetha  
yiphi ifuyosithandwa***Ngaqunta ukuthenga umdlwana owabe  
unombala ophephuli entanyeni benga...*

4

**Ukubuyela  
ekhaya***Ngiyazi kobana ngithethe isiquonto  
esifaneleko ...*

Asitlole

Kwanje sebenzisa umebhengqondo ukutlola idayari yakho. Thoma ngokutlhatlhabeja bese ubawa umngani wakho kobana akufundele wona bese akulungisele iimphoso. Lungisa iimphoso ezibonwe mngani wakho bese uytlolola kuhle esikhali osinikelwe ngenzasi.



Ilanga:



Asitlole

Tlola idayari esikhalieni osinikelwe ngenzasi.

*Dayari ethandekako*

Ilanga:



Umtlikitlo katitjhere

Ilanga

# 69 Inja elahlekileko



Asenzeni  
lokhu

UMary Ann ulahlekelwe yinja. Zitlamele iphostara ethi INJA ELAHLEKILEKO unikele yoke imininingwana ngayo nokuthi umnikazi ngubani begodu angathintwa njani. Gwala isithombe senja usebenzise nemibala ekhanyako ukudosa amehlo.



Madanisa iphosta yakho neyomunye umngani wakho. Tjhejisisa bewuhbole iphostara yomngani wakho naye ahlole yakho nisebenzise irhelo lokuhlola elilandelako.

## Ukuhlolisisa nje kwaphela

**Ingabe iphostara inakho lokhu:**



isithombe senja?

isihloko esitolwe ngamagama amakhulu ukudosa abamukelilwazi/abafundi?

ilwazi elinembako elimayelana nokobana umnikazi uthintwa njani?

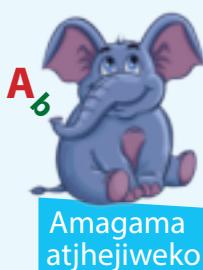
ihlathululo enembako yenja?

Ilwazi mayelana nokuthi injá yalahleka nini begodu yalahleka ikuphi?

ibizo lenja?



Ilanga:



A

Ezinye izandiso zisitjela ngesenzo, khulukhulu isandiso sobujamo. Ezinye zezandiso zobujamo zibonakala ngo-**ka** ekuthomeni. **Kabuhlungu**. Nanzi ezinye zeembonelo zezandiso zobujamo.

kamnandi	ka <b>buhlungu</b>	ka <b>bulula</b>
ka <b>nancani</b>	ka <b>butuhakathaka</b>	ka <b>nzima</b>
ka <b>budisi</b>	ka <b>butuhaka</b>	



Buyelela uqalisise iinlungelelo (izakhi ezisekugcineni kwegama) zamagama alandelako etheyibulini: Yelela kobana **u-ka** uwakala njenegama linye emabizweni woke. Kodwana ezinye izandiso azinaso isakhi **u-ka-**.

phezulu	enyonga	esimini
kuhle	esitolo	ehloko
kumbi	ekhaya	emini



Kungani ucabange kobana nala amanye amagama athoma ngo=  
azizandiso.



Asitbole

Kwanje sebenzisa izandiso ezine ozozikhetha kelinye nelinye itheyibula elingehla utole ngazo imitjho. (Seyiyoke imitjho kumele ibe bunane.)



# Imitjho erareneko



Asitlole

Imitjho erareneko inezenzo ezingadlula kezimbili. Dwebela izenzo komunye nomunye umutjho olula. Ngemva kwalapho, hlanganisa imitjho emibili ukwakha umutjho munye omude. uSebenzise amagama angeembayaneni.

Umntazana ukhamba kabuthaka.

Umntazana ulimele emlenzeni.

(ngombana)

*Umntazana ukhamba kabuthaka ngombana ulimele emlenzeni.*

Wamphekelela esitolo.

Wamkhethisa umdlwana.

(ukuze)

Inja yabhula umsila wayo phasi.

Inja yabe ithabile.

(ngombana)

Sibhage ikhekhe.

Sidle ikhekhe.

(begodu)

Ngithanda ama-abhula/amahabhula

Ngithanda amabhanana.

(kanye)



Hlukanisa imitjho elandelako ukuze ikhuphe imitjho emibili elula.

Asitlole

Umsana uyahlusa ngombana ulimele emlenzeni.Umsana uyahlusa.Umsana ulimele emlenzeni.

UBongani usele ibisi loke ngombana uyalithanda.

Inja yakhonkotha ngombana yezwa itjhada.

Ubaba wasisiza ukuze sithwale imithwalo yethu.



Ilanga:



Asitbole

Umma – pheka umratha menyama. Umma upheka umratha menyama.  
Isikolo sethu – phuma nge-iri lesibili.

Gijima (tjhiywa) yibhesi msana



Nasifika esitopeni (hlika) ebhesini .



Kwanje qedelela imitjho elandelako ngezenzo.

ehlide

ngikhanyisa

ukulalela

ukuvuka

ukuyokukha

ukuyokuthenga

ngibophe

ngahlubula

vala

Ngangena ngendlini ngase ilampa.

Angikuthandi ekuseni khulu lokha nangisekhaya.

Wangitjela kobana ibhande lekoloyi qobe nangingena ngekoloyini.

Umma watjela uJabu kobana tjhada lomvumo ngombana labe liphezulu khulu.

Akhange ngikwazi amahlelo womrhatjho ngakhoke angikezwa kobana bekuthiwani.

Ngifuna amanzi emlanjeni ngizokupheka ukudla kwamalanga ntambama.

Umma wangithuma esitolo isibha nephrafeni.

Ngathi nangifika ekhaya, ijinifomu yami yesikolo ngase ngiyadla.

Ngifike emanzini nga-ipompi yamanzi ukonga amanzi nokubulunga imali.



Umtlikitlo katitjhere Ilanga

# Ukufunda idayari



Asifunde

Funda lokhu okutlolwe ngaphakathi kwamadayari alandelako bese uphendula imibuzo elandelako:

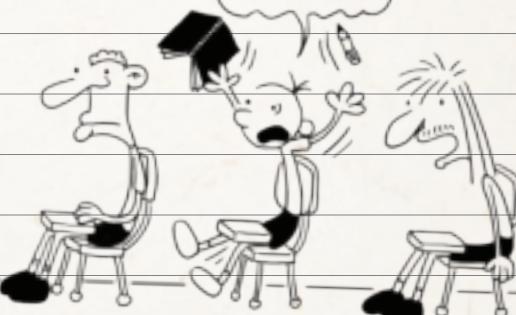
Lokhu okutlolwe ngemadayarini kuthethwe eDayarini yaka Wimpy Kid. Umtlolli ngu Jeff Kinney. Amadayari la atlolwe ngu Greg Heffley, omfundu esikolweni samabanga aphakathi e-Amerika. Pheze isikolo samabanga aphakathi sithatha abafundi abasuka ku Greyidi lesi-4 ukuyokufika egreyidini le-7 erhelwani leenkolo ze Sewula Afrika. Amanye wamagama awasebenzisako amagama assetjenziswa khulu e-Amerika azokuhlathululwa.

Namhlanje lilanga lokuthoma esikolweni, kwanje silindele nije utitjhere kobana aqedelele itjhadi lendlela esizokuhlala ngayo. Kwanje ngicabanga kobana ngimele ngitlolatlole ngencwadini le ukuze ngikhambise isikhathi.

Angikuyeelise. Ngelanga lokuthoma esikolweni umele uyelele khulu kobana uhlala kuphi. Unena ngetasini bese uphosa isikhwama sakho nanyana kukuliphi ideski elidala bese ngemva kwalapho uzakuzwa utitjhere asithi -

NGIYATHEMBA KOBANA  
NOKE NIYAZITHANDA IINDAWO  
ENIHLALISWE KIZO NGOMBANA  
IINDAWO LEZO ZIINDAWO ZENU  
ENIZOKUHLALA KIZO UNOMPHELA.

AGU!



Kwanje ngakileli itlasi, ngizokuhlalisa u Chris Hosey ngaphambili bese u Lionel James yena ahlale le emuva. U Jason Brill u fike ngemuva kwasikhathi, yenake uzakuhlala ngesandleni sami sokudla, kodwana lokho angikavumeli kobana kwenzeke ngelanga lesibili.





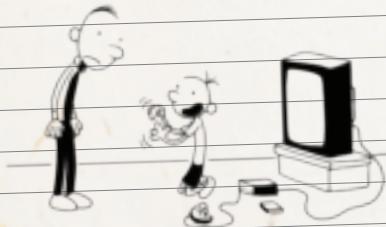
Ilanga:

### NgeLesibili

Angazi Kobana lokhu ngikhe ngakutjho ngaphambilini. Kodwana mina ngiphuma phambili khulu emidlalweni yamavidiyo. Ngiyabheja, ngingadla nanyana ngubani engifunda naye igreyidi.

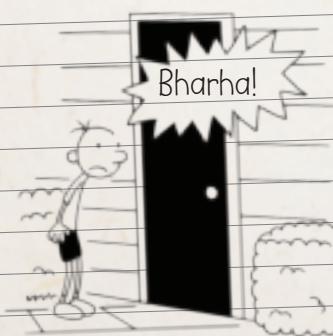
Kodwana ubaba akalithabeli ikghono lami. Kanengi yena ufunu Kobana ngiphume ngiyokwenza omunye umsebenzi ozokuthabulula umzimba ngaphandle.

Namhlanje ngemva kwesidlo santambama, lokha ubaba nakangibalabalela ngokuphumela ngaphandle ngiyokubethwa mummoya, ngilingile ukumhlathululela kobana ngemidlalo yamavidiyo ungadlala iholo erarhwako nephaywako begodu awutjhi bewujuluke.



Kodwana njengehlala yenzeka, ubaba akhange akubone lokho.

Ubaba umumutu okhaliphileko ngokwengqonda, Kodwana nakuza ekuzicabangeli nje okusemtarini, ngiyasola kwangathi akacabangi Kuhle.



Ngiyacabanga kobana ubaba ukube uyazi kobana umdlalo wami lo uhlanganiswe njani, angawubhidla. Ngetjhudu elikhulu, abantu abakha imihlolo le yemidlalo, bayenza kobana umbelethi angakwazi ukungenelela awubhidle umdlalo.

Umtlikitlo katitjhere

Ilanga

### NgeLesithathu

Namhlanje esifundweni Jiyografi sibe nekhwizi, begodu ngiyatjho, kade ngisilindele-ke lesi.

Ikhwizi beyimayelana namabizo wamadorobha aziinhloko zeemfunda. Ngizihlalele ngemva ngetasini, eduze komebhe omkhulu we-United States. Woke amabizo wamadorobha aziinhloko bekatlolwe ngombala obovu. Ngabe ngisazi kobana ngizowabona msinya.



Kuthe ngaphambi Kobana isihlahlubo sithome, uPatty Farrell wajama ngaphambi kwetlasi warhuwelela.



UPatty watjela uNom. Ira Kobana avale umebhe we-United States ngaphambi kokuthoma kwesihlahlubo.



Sithokoza uPatty loyo, ngaleyo indlela ngaggina sele ngifutjhule ikhwizi. Ngiqinisile, kuzokumele ngifunyane enye indlela yokuzibuyiselela kuye ngalokhu.

# Ukutlola idayari ekungeyakho



Asitlole

Ekhansi elidlulileko, ngiziphi izehlakalo zedayari yaka *Wimpy Kid* ezibaliweko?

Bala izehlakalo atlole ngazo emadayarini amathathu.



1

2

3

Cabanga ngalokho okutlolwe kudayari ngayinye ephepheni lokusebenzela lama- 71, ikhasi le -14 nele - 15 bese utlama iinhloko.

1

2

3



Asitlole

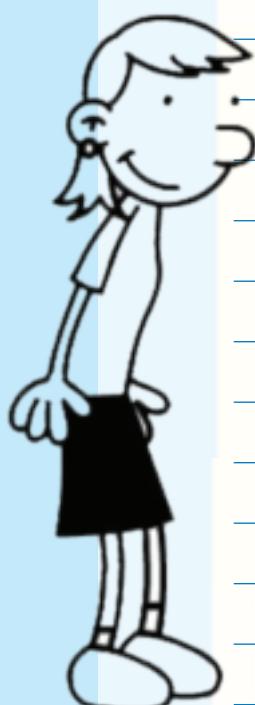
Kwanje tlola idayari ekungeyakho. Cabanga ngezehlakalo ezehlukileko eziqakathekileko, ezihlekisako nanyana ezidanisako.

Tlola kobana ise hlakalo senzeke ngaliphi ilanga leveke, ilanga enyangeni. Khumbula ukutlola kwangathi umumuntu wokuthoma usebenzisa u-Ngi- begodu usebenzise isikhathi esidlulileko. Landela isibonelo se *Wimpy Kid* bese utlola neenthombe edayarini ngayinye.



Dayari ethandekako Ilanga:

Idadamu:



Tjengisa okutlolwe ngaphakathi kwedayari



Ilanga:

Dayari ethandekako

Ilanga:

Idadamu:

Tjengisa okutlolwe ngaphakathi  
kwedayari



Dayari ethandekako

Ilanga:

Idadamu:



Tjengisa okutlolwe ngaphakathi  
kwedayari

Umtlikitlo katitjhhere [redacted]

Ilanga [redacted]

17

## UNAMEHLO ASIKWERE?

### Lotjhani bentwana

Niqeda isikhathi esinengi nibukele umabonwakude, nidlala imidlalo, umaliledinini, nidlala imidlalo yekhomphyutha? Ingabe ungumahlala ngenyonga?



Abentwana abanengi bathatha isikhathi eside babukele isikrini. Liquinso, isikrini amanye amahlelo isikrini ayafundisa, kodwana abentwana abanengi baqeda isikhathi eside babukele isikrini. Abentwana abanengi baqeda isikhathi eside babukele umabonwakude begodu badlala nemidlalo ukudlula isikhathi ababanaso esikolweni!

Kubayini kumraro ukuba nesikhathi esinengi sokubukela isikrini?

**• Ukungalali ngokwaneleko.** Ukuba nesikhathi esinengi sokubukela umabonwakude, kuba ngunobangela wokulala ngemva kwesikhathi ungabi nesikhathi esaneleko sokulala. Ukulala kancani kubangela ukudinwa, begodu abentwana abadiniweko abakghoni ukulela netglasini.

**• Ukunona ngokweqileko.** Ukuhlala isikhathi eside ubukele umabonwakude, kungabangela ukuzimuka ngomzimba. Abentwana abanengi abahlala babukele umabonwakude isikhathi eside, bavamile ukuba nekareko lokudla okunganapilo okukhangiswa kumabonwakude. Kuba lula ukudla ngokweqileko nawuhlezi phasi ubukele umabonwakude.

Emaphepheni wokusebenzela adlulileko ufunde bewatlola indatjana. Isikhathi esizako esiziimveke ezimbili uzokufunda ngemitlolo yelwazi. Uzokufunda amaphamflethi nokutlama iphamflethi engeyakho.

### Ngaphambi kobana ufunde

- Qalisisa iinthombe kanye nesihloko/iinhloko bese ulinga ukufunisela kobana isiqetjhana simayelana nani.
- Gijimisa amehlo ufunde ngokurhaba ikhasi ubone kobana uzokufunda ngani.



### Lokha nawusafundako

- Madanisa lokho ebewukufunisale nalokho okufundileko.
- Nangabe kunesigaba ongasizwisisiko, sibuyelete usifunde kabuthaka. Sifundele phezulu uphimisele amagama.

**• Ukungasebenzi kuhle esikolweni.** Abentwana ababukela umabonwakude bebadlale isikhathi eside imidlalo eminengi yamakhomphyutha bafunyane kobana asibi khona isikhathi esaneleko sokutlola umsebenzi wesikolo wekhaya nokufundela iinhlahlubo.

**• Illemuko ngokulwa nokuhlukunyezwa.**

Amahlelo amanengi kamabonwakude atjengisa ngokulwa nangokuhlukunyezwa.

Abentwana kufanele bazi kobana ukulwa nokuhlukunyezwa abakubona kumabonwakude akukalungi. Akusiyo indlela efaneleko yokurarulula imiraro.

**• Ukungabi nesikhathi esaneleko sokudlala.** Isikhathi esinengi sokubukela





Ilanga:

---

## Yenza okulungele abentwana

Abentwana abakafaneli ukuthatha isikhathi esingehla kwe-iri linye nanyana amabili babukele isikrini. Kufanele uziphekele isikhathi esilingeneko ukuze uphungule ukhllala ubukele umabonwakude nokudlala imidlalo yekhomphyutha.

Isikhathi abentwana abasiqeda babukele umabonwakude

# Okupathelene nepamflethi



Asitlole

Buyelela ufunde iphamflethi bese uphendula imibuzo elandelako.

Madanisa amagama alandelako nehlathululo enembako.



ukukhuluphala

ukubukela

Isikhathi skubukela isikrini

sakamabonwakude

ukwehlisa

ukuqala

ukwenza okuthileko ngezinga elingaphasana

ukuzimuka

umabonwakude

isikhathi ohlala ngaso ubukele umabonwakude

Iphamflethi le itlolelw abobani? Tshwaya ✓ ipendulo enembako ngaphakathi kwebhoksi.

 Ababelethi

 Abotitjhhere

 Abentwana besikolo

 Abantu abadala

Kubayini utjho njalo? Kopulula umutjho owodwa ephamflethini ositjela lokhu.

--

Iphamflethi le isitjela ngani?

- 1 Ukuthi ukubukela umabonwakude nokudlala imidlalo yekhomphyutha kusebenzisa igezi ngokweqileko.
- 2 Ukuthi abentwana abakafaneli ukuthatha isikhathi esingehla kwe-iri eli-1 ukuya kwama-2 babukela isikrini.
- 3 Ukuthi abesana bakhetha ukudlala imidlalo yamavidiyo bese kuthi abentazana bona bakhetha ukubukela umabonwakude,
- 4 Ukuthi uzokuba namehlo asikwere nangabe ubukela umabonwakude isikhathi eside.

Kubayini ukubukela umabonwakude isikhathi eside kungunobangela wokungasebenzi kuhle emsebenzini wesikolo?

- 1 Ngombana abentwana bayathanda ukudla okunganapilo abakubona kukhangiswa umabonwakude .
- 2 Ngombana abentwana abathandi ukuzilula.
- 3 Ngombana umabonwakude ukhuthaza ukulwa.
- 4 Ngombana abentwana abanaso isikhathi esaneleko sokwenza imisebenzi yabo yesikolo.

Qalisisa itjhadi yeba esekhasini le-19. Itjhadi lisitjela ini mayelana nesikhathi abentwana beminyaka ehlukahlukeneko ababukela ngaso kumabonwakude. Ngisiphi isikhathi esihlongozwako?




Ilanga:



Tlola izinto ezimbili ezingakalungi ezibangelwa kuhlala isikhathi eside ngaphambili kwesikrini.

Asitlole






Asenzeni  
lokhu

Sebenza nomngani nitlame iphostara nikhuthaze abentwana ukwenza eminye yemidlalo kunokuhlala badlala imidlalo kamabonwakude nanyana babukele umabonwakude.



Asitlole

Kwanje tlola indinyana uhlathulule iphostara yakho. Hlathulula kobana kubayini abentwana bafanele ukuhlala isikhathi esincani babukele isikrini begodu bathathe isikhathi eside badlala imidlalo ehlukahlukeneko esikinya imizimba.



- Sebenzisa umebhengqondo ukuze ukusize lokha nawusatlhabeja umtlolo wakho. • Tlola umtlolo wokuthoma utlhathlabeje. • Bawa omunye wabangani bakho kobana akulungisele iimphoso. • Buyekeza isiqetjhana sakho bese ulungise lapha kutlhogeka khona.
- Ngemva kwalapho, tlola kuhle ngencwadini yakho sezingasekho iimphoso.

# Lapho izinto zikhona



Asitlole

Qala isithombe sendatjana yenja ethenga iphephandaba. Qedeleta ngegama elinembako elikhambisana nesithombe. Sebenzisa igama kanye.

yeqa

ubange

phezu

ngaphakathi

magega

ngaphasi

ngaphandle

hlanu

ngehla

1



weqa

2



3



4



5



Asitlole

Kwanje tlola umutjho ngesithombe ngasinye uqedelele ngamagama anembako.

1 USpoti uya esitolo. Weqa indlela.

2

3

4

5

6

7

8

9



Ilanga:

## Ukunothisa ilimi

Funyana ihlathululo yelimi elifanekisako bese uwala isithombe esibonelweni ngasinye.

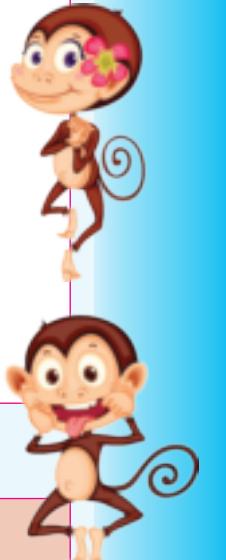


### Isifaniso

Isifaniso, sifanisa izinto ezimbili ngokusebenzisa igama "njenge-".

Izolo ebusuku, ngilele njengenja.

Unukelela njengenja.



### Isingathekiso

Isingathekiso sifanisa izinto ezimbili ezingafaniko ngaphandle kokusebenzisa igama "njenge-".

Ungumahlala ngenyonga. Uhlala ngaphambi kwakamabonwakude ilanga loke.

Alini liyathuluka. Angekhe sikghone ukndlala ibholo erarhwako.

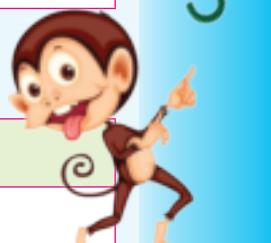


### Ukubuyabuyeleta itjhada

Ukubuyabuyeleta kwetjhada elisekuthomeni.

UMrhetjha urhitjhwa- **yintuthu** yamarherhetjha.

UBangani ubonela ngabomu.



Umtlikitlo katitjhhere  Ilanga

23

# Okupathelene nokuthelisa



Asifunde

Funda iphamflethi bese  
uphendula imibuzo  
elandelako.



## Qeda ukuthelisa

Abentwana abanengi bayatheliswa. Ukuthelisa yinto emraro esifanele ukuyiqeda eenkolweni zethu. Kufanele uyelele umukghwa wokuthelisa.

### Yini ukuthelisa?

Ukuthelisa mumukghwa omumbi ngokudluleleko wokususa inturhu. Kanengi umukghwa lowo uyabuyeleteka.

Ukuthelisa kufaka hlangana ukuthusela, ukurhuga, ukuthiya amagama alumelako, ukuzwisa omunye ubuhlungu nokubekela ngeqadi omunye angasaba ilunga lesiqhema ngaphandle kwesizathu esizwakalako.

### Ukuthelisa kwenzeka kuphi?

- Ukuthelisa kwenzeka nanyana kukuphi
- esikolweni
  - emabalenzi wokudlalela
  - ngamakhambu wesikolo
  - emtaweni naku-inthanede
  - endleleni eya esikolweni
  - endlini zokuzithumela

### Kunjani ukutheliswa?

Ukuthelisa kubuhlungu begodu abentwana abatheliswako banokwesaba, abanathabo begodu baphathwa sizungu.

Ukuthelisa angekhe kuphele ngaphandle kokobana utjele omunye ngakho. Nangabe uyathelisa kufanele utjele uitijhere nanyana umuntu omdala ozokulalela abe akusize.

Nangabe awulitholi isizo, bethela umtato enomborweni yokusiza abentwana

**Ngaphambi kobana ufunde**

- Qalisisa iinthombe kanye nesihloko/linhloko bese ulinga ukufunisele kobana isiqetjhana simayelana nani.
- Gijimisa amehlo ufunde ngokurhaba ubone kobana uzokufunda ngani.

**Lokha nawusafundako**

- Madanisa lokho ebewukufunisele nalokho okufundileko.
- Nangabe kunesigaba ongasizwisisiko, sibuyeletele usifunde kabuthaka. Sifundele phezulu uphimisele amagama.



### Khuyini ongakwenza nangabe uyathelisa?

Tjela omunye Tjela uitijhere wakho, unyoko, uyihlo nanyana ilunga lomndeni. Bawa bakusize kobana wenzeni. Nangabe uyathelisa emtaweni nanyana ku-inthanede, beka umlayezo loyo utjengise umuntu omdala.

Hlala uzithemba Linga ukucabanga ngezinto eziile njengalokho okuhle okwenzako esikolweni nalokho onekghono lakho. Khumbula ngasosoke isikhathi kobana kukhona abantu abakukhathalelako.



Ilanga:

Linga okuthile ngokwakho Tjela  
umuntu okuthelisako kobana  
awukuthandi lokho akwenzako.  
Ithi "Angikuthandi lokhu". Yitjho  
lokho **ngokuzithemba**. Nangabe  
ubona kobana kuphephile, ungabuza  
umthelisi kobana uyini umraro  
nokobana ningawulungisa njani.  
Ungakhulumi nomthelisi nawuwedwa.  
Bawa umngani wakho akhambe nave.

**Ukhe wabizwa ngomthelisi?**

Akusikuhle ukubizwa ngomthelisi.  
Akekho umuntu okuthandako lokhu.

Kesinye isikhathi awazi kobana kubayini  
ubizwa ngomthelisi kodwana kesinye  
isikhathi uyazi kobana kubayini. Nangabe  
ubizwa ngomthelisi kufanele uzibuze kobana  
kubayini begodu ungatjhuguluka njani ekuziphatheni  
okunjalo.

Ungabawa isizo ukuze utjhugulule ukuziphatha okunjalo. Khuluma nabotitjhere  
nanyana ababelethi bakho ubawe isizo.

**Khuyini ongakwenza nangabe umthelisi?**

- Yamukela kobana umthelisi begodu utjhugulule ukuziphatha kwakho. Cabanga  
kobana khuyini okukwenza uziphathe ngalendlela.
- Bawa bakulibalele labo ebegade ubathelisa. Ukucolisa ligadango lokuthoma  
lokwenza izinto zibe ngcono.
- Tlolela umuntu loyo omthelisileko incwadi, i-imeyili namkha iSMS nangabe  
angafuni ukukhuluma nave.
- Tjela utitjhere wakho kobana bewenza okungakalungi begodu utlhoga isizo  
ukuze utjhugulule indlela embi le yokuziphatha.

**Khuyini ongakwenza nangabe kukhona omaziko otheliswako?**

Nangabe kukhona omaziko otheliswako, utlhoga isizo lakho.

Kungenzeka ungakwazi ukuqedu ukuthelisa lokho ngokwakho, kodwana ungasiza.

Khuluma notitjhere wakho ngokuthelisa.

Siza otheliswako atjhidele kude lapho kuphephileko khona.



Let's talk

- Ungenzani esikolweni sakho ukukhandela ukutheliswa?
- Abantwana bangathelisa bunjani emtatweni naku-inthanethi?
- Ungakhuluma nobani nangabe utheliswa?

Umtlikitlo katitjhere

Ilanga

# Ukucabanga ngokutheliswa



Asitlole

Funda iphamflethi ngokutheliswa bese uphendula imibuzo elandelako.

Iphamflethi le itlolelwe ubani? Tshwaya ✓ ngebhoksini elinembako.

Ababelethi

Abentwana abatheliswako

Abentwana abathelisako

Abotitjhhere

Kubayini utjho njalo? (Kopulula umutjho owodwa osephamflethini ositjela lokho.)

--

Madanisa amagama alandelako nehlathululo yaho.

ukukweriya
inthanede
ukuzithemba
ukucolisa
ukubawa

ukuba nesibindi
ukuvakatjha
ukuvuma iphoso
ukurabhela
ithungelelwano ngamakhomphyutha

Tlola iindawo ezine lapho kwenzeka khona ukutheliswa.


Tlola izinto ezintathu okufanele uzenze lokha nawutheliswako. Ungenza ini nangabe ukhe walinga ukuvimbela nokujamisa ukutheliswa kodwana wahluleka?


Umuntu angatheliswa njani ngomtato nanyana nge-inthanede?


Tlama itshwayo elithi Tlama. 'JAMA NGOKUTHELISA'

--



Ilanga:

## Imitjho emide erareneko



Ungahlanganisa imitjho emibili elula ngesihlanganiso bese wakha umutjho omude orareneko.

Asitlole

Sebenzisa iinhlanganiso ezingeembayaneni ukwakha imitjho emide.

Ngiyakuthanda ukuya eKruger National Park.

U-Ann uthanda ukuya ebhitjhini. (kodwana)

UBalise uthanda ukusenga iinkomo.

UBalise akakuthandi ukwelusa. (begodu)

Sibone abobhejani esiqiwini seenyamazana.

Sibone iindlovu esiqiwini seenyamazana (kanye)

Umma uwafihlile amakhekhe.

Thina besizowadla siwaqede amakhekhe.  
(ngombana)

UDoli udelela unina.

UDoli akafuni ukuthunywa esitolo. (begodu)

Lala phasi mntwana wami.

Lala phasi mntwana uphumule. (ukuze)

Umtlikitlo katitjhere

Ilanga

Sisebenzisa isikhathi esidlulileko esiragela phambili ukuhlathulula isenzo esenzeke esikhathini esithileko esidlulileko.

Senza njani: **le/ukhambile**

Ngibukela umabonwakude Bengilele nakuthoma izulu. Izolo ebusuku linile.

Sisebenzisa isikhathi esizako esiragela phambili ngamahlelo asezako.

Senza njani: **zo/ngizokudla entambama**

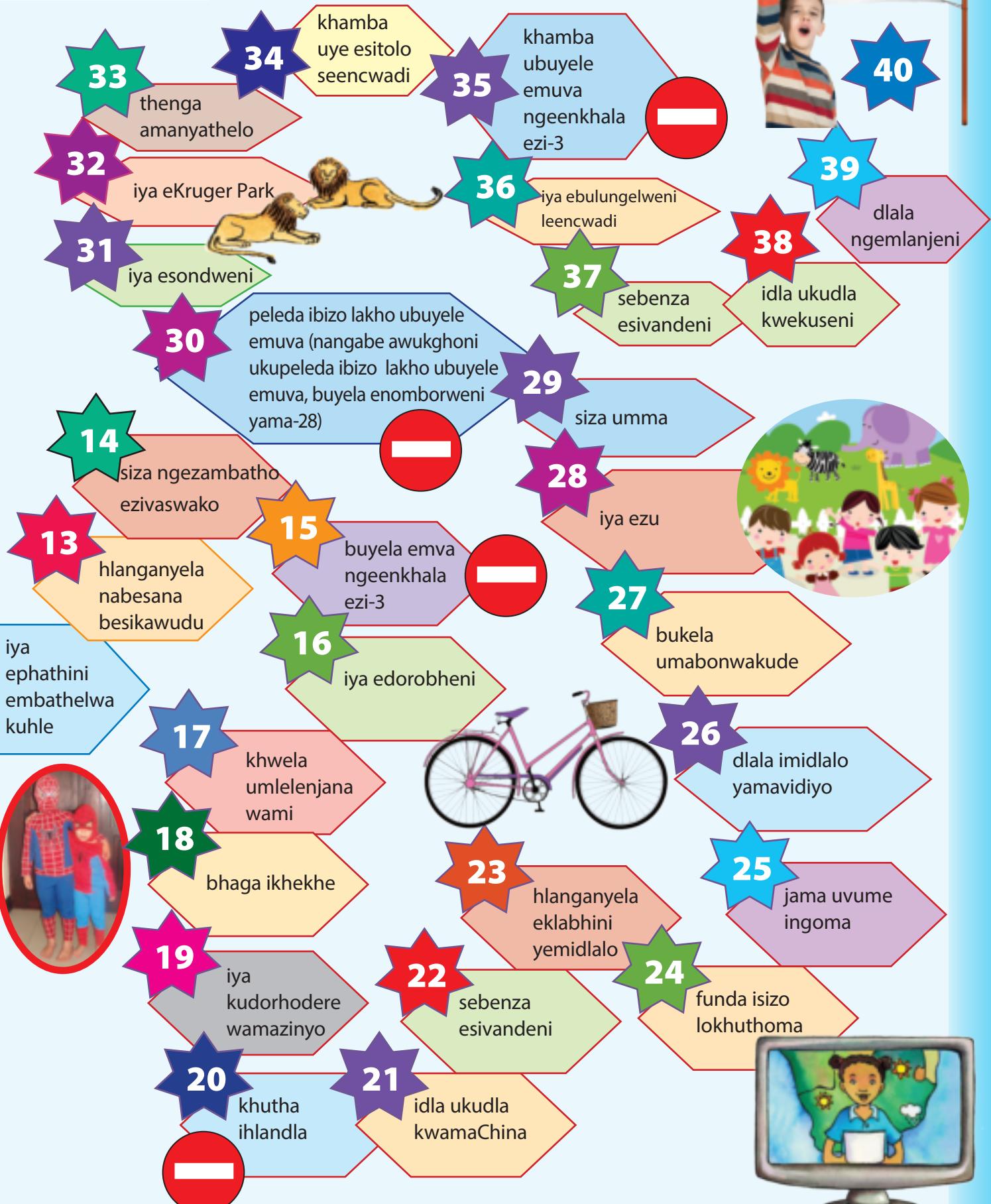
Sizokuya eThekwini ngeLesihlanu. Bazokuya esitolo. Ngizokuya esikolweni esitjha ngomnyaka ozako.

**IMITHETHO** Dlala umdlalo olandelako ubone kobana ukghona kangangani ukwakha imitjho usebenzise isikhathi esidlulileko nesikhathi esizako esiragela phambili.

Udlala njani:

- Phosa indibilitjhi. Ihloko ikuvumela ukukhamba uye phambili iindawo ezimbili. Umsila ukuvumela ukukhamba indawo eyodwa uye uphambili.
- Sebenzisa amagama owele phezu kwato wakhe umutjho ubesikhathi esidlulileko nanyana esizako esiragela phambili.
- Nangabe uwele phezu kwenomboro elingalinganako thoma umutjho wakho ngo **kusasa, ngeveke ezako, ngenyanga ezako nanyana ngemva kwesikhathi namhlanje**.
- Nangabe uwela phezu kwenomboro emswenya thoma umutjho wakho ngo- **izolo, ngeveke ephelileko, ngoMgqibelo odlulileko, ngomnyaka ophelileko**.
- Ozokuqeda kokuthoma nguye othumbileko.





# Ukutlama iphamflethi



Asitlole

Buyela emuva ephepheni lokusebenzela lama-73 ikhasi lama-18 ukuya kwelama -20; nelama -76 ikhasi lama-24 ukuya kwelama - 26 bese uqala indlela amaphamflethi amabili atlanywe ngayo. Uzokutlama yakho iphamflethi ngokuthelisa. Sebenzisa ihlelo elilandelako ukukusiza. Ikhasi lakho lokuthoma kufanele libe nesithombe esizokukhanga abafundi bephamflethi. Begodu kufanele ibe nesihloko esidosako nesiqubulo esidosako, njengesibonelo, "Asiqede ukuthelisa njenganje". Gwala isithombe ekhasini elinye nelinye utjengise imibono yakho. Ekhasin lokugcina, khumbula ukutlola inomboro yesizo labentwana.

3 Ikhasi langemuva: Tlola inomboro yesizo labentwana	2 lapho kwenzeka khona ukuthelisa	1
Ikhasi lokuthoma		
6 Ungenzani nangabe utheliswa?	5 Ungamsiza njani omunye otheliswako?	4 Ungenzani nangabe nawe uyathelisa begodu ufunu ukulisa?

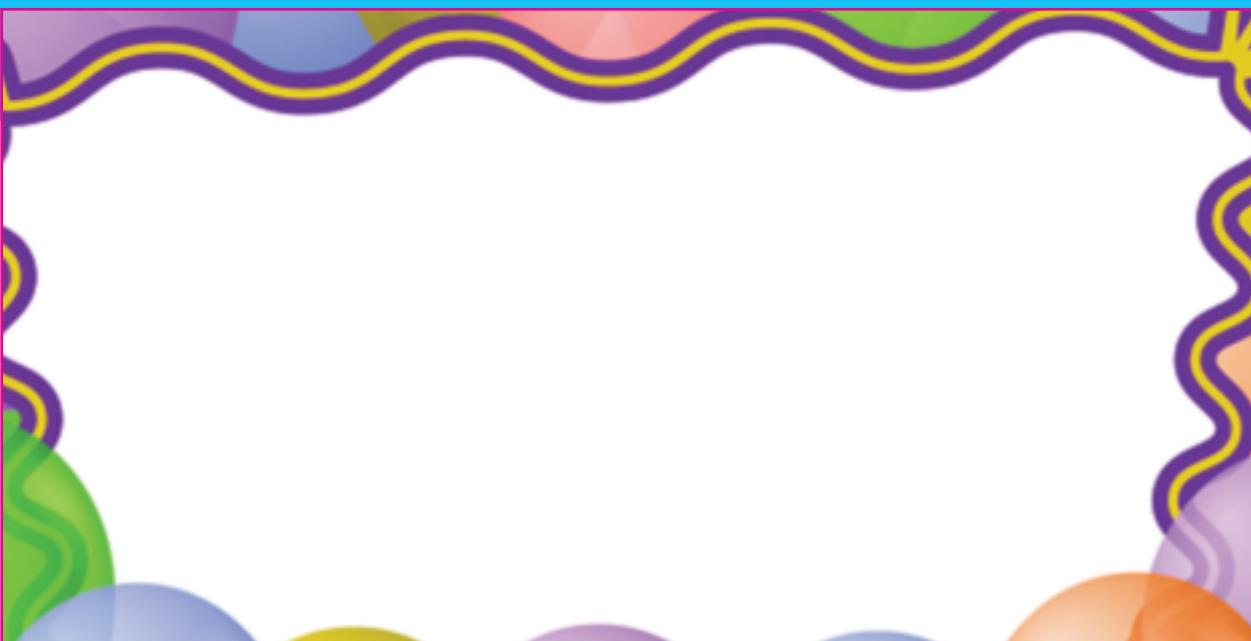


Asenzeni lokhu

Kwanje sika ukhuphe ikhasi bese uyalibhinca wenze iphamflethi engu-Z. Sebenzisa umsebenzi wakho lapho utlhatlhabeje khona uqedelele iphamflethi yakho.



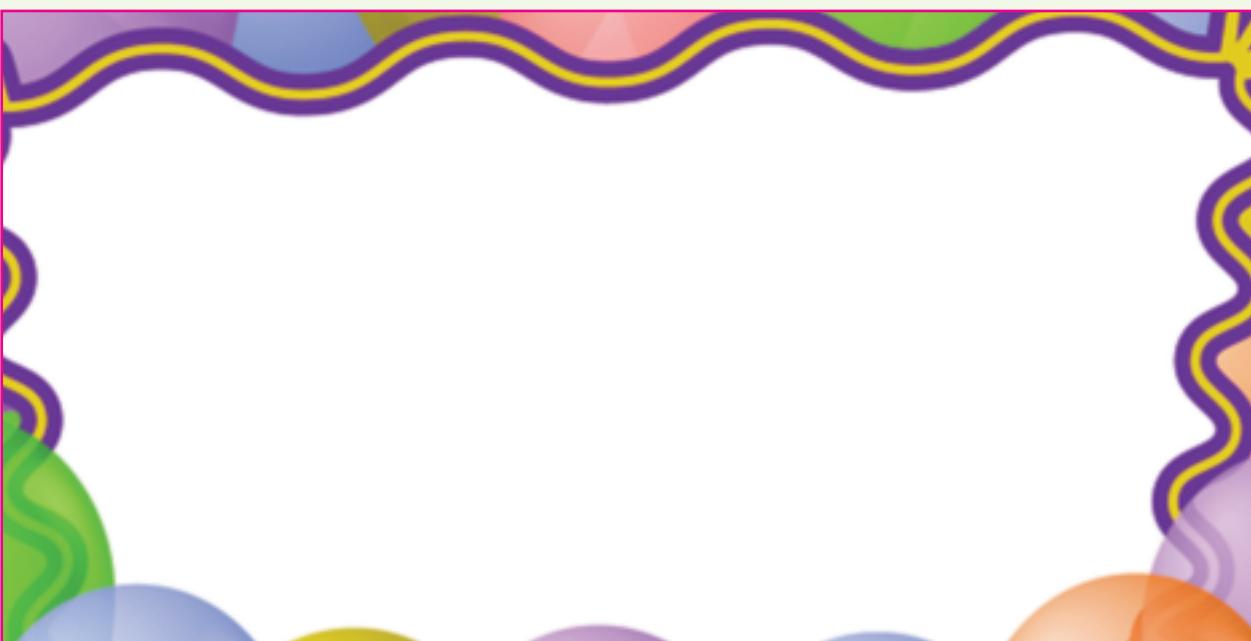
80



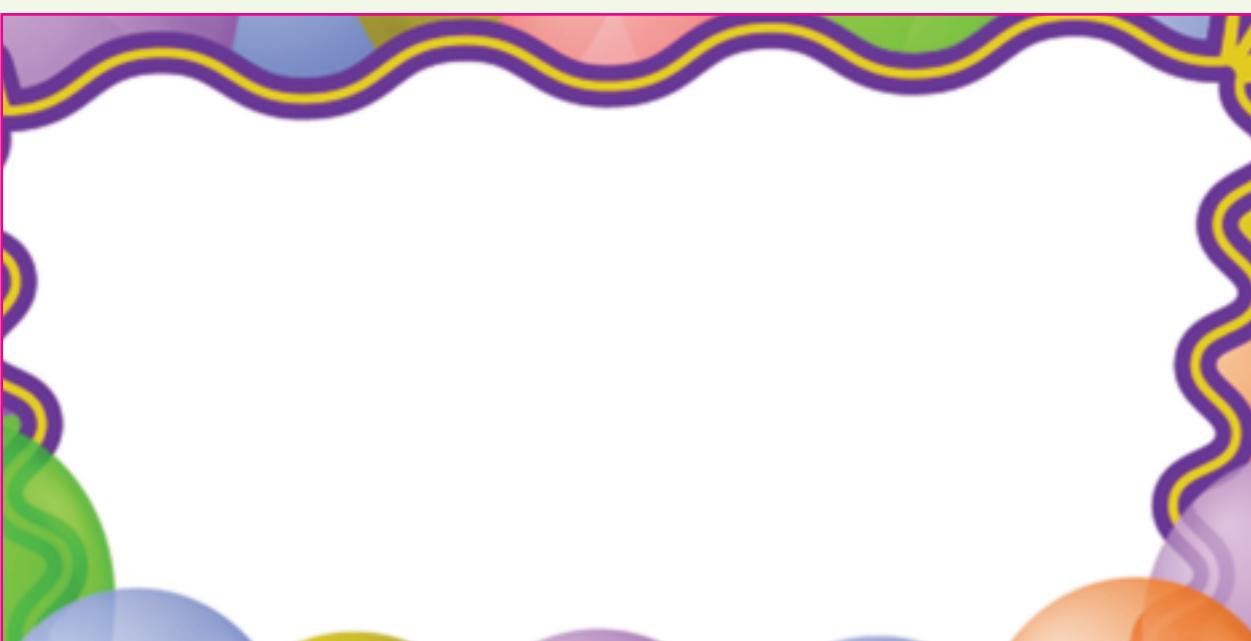
1

IKHASILANGEMUVA: mayelana nelwazi njengenomboro yesizo

labentwana, inomboro yomtato, isiphande sek haya nesiphande se-imayili.



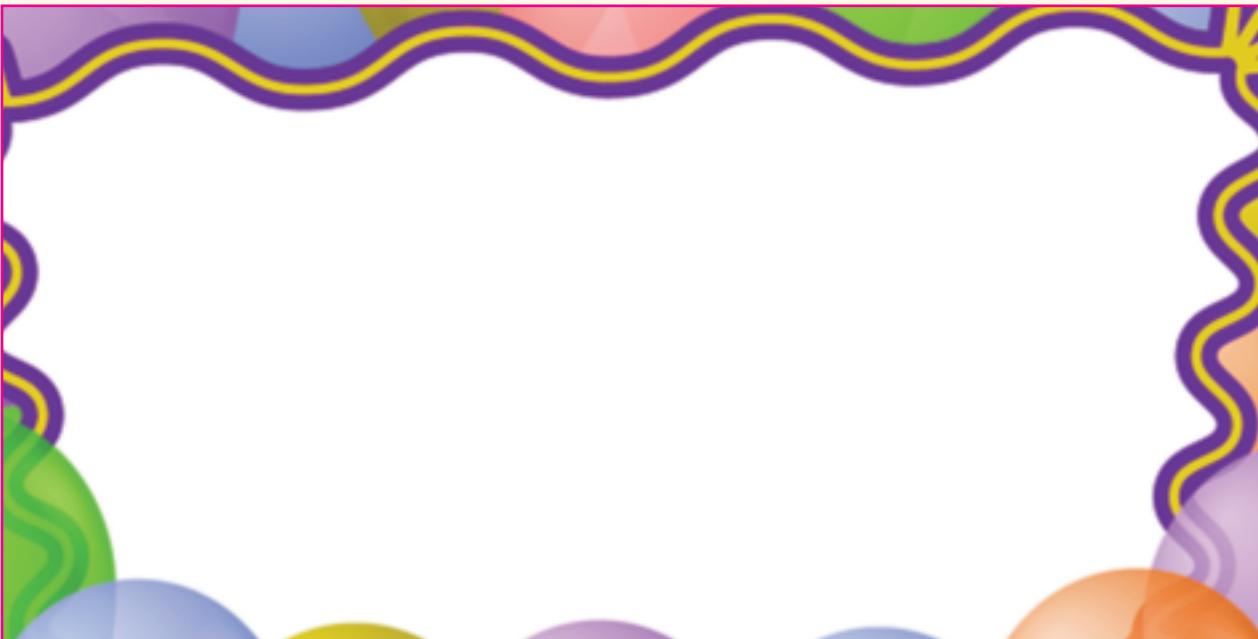
6



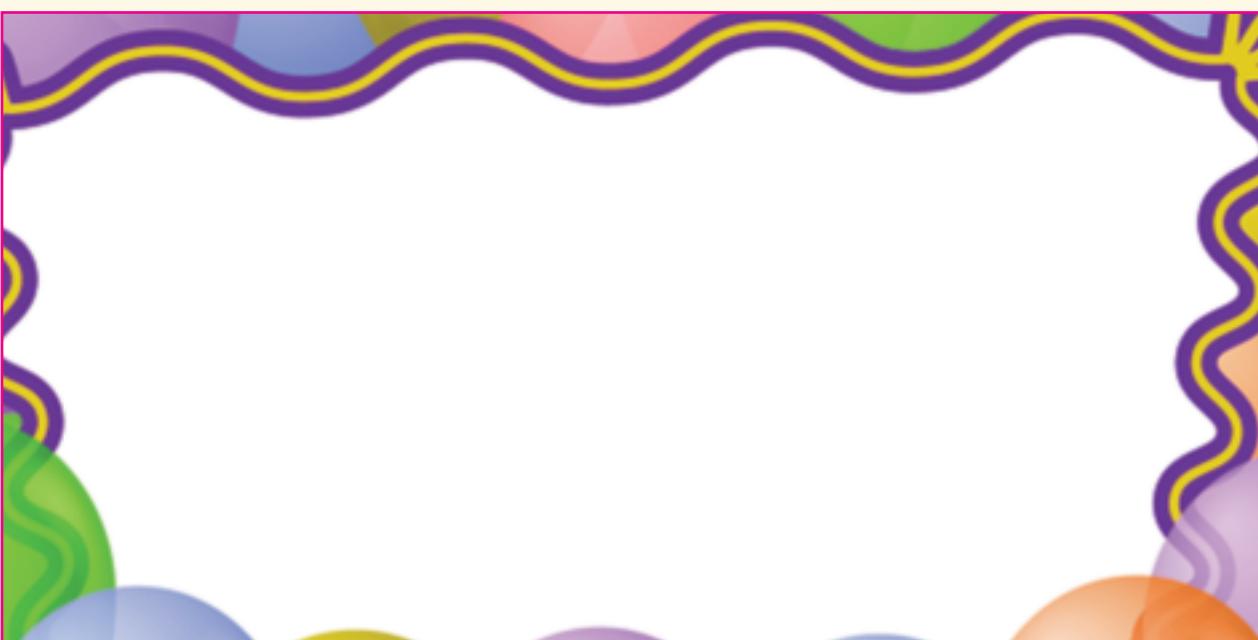
5



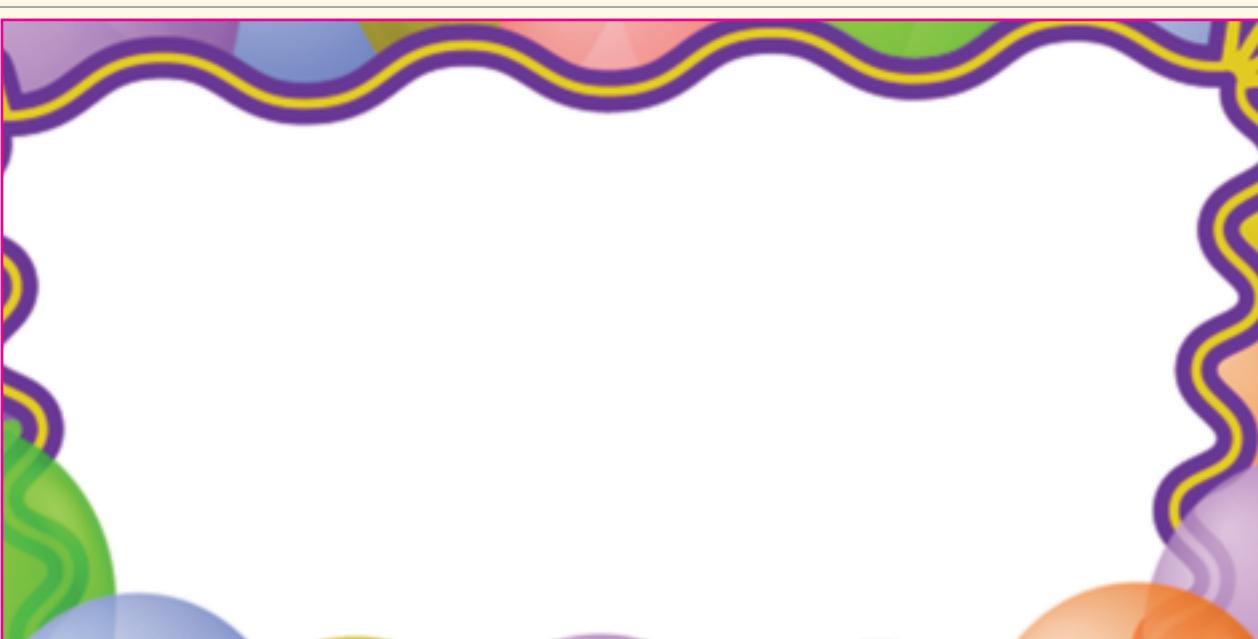
2



3



4



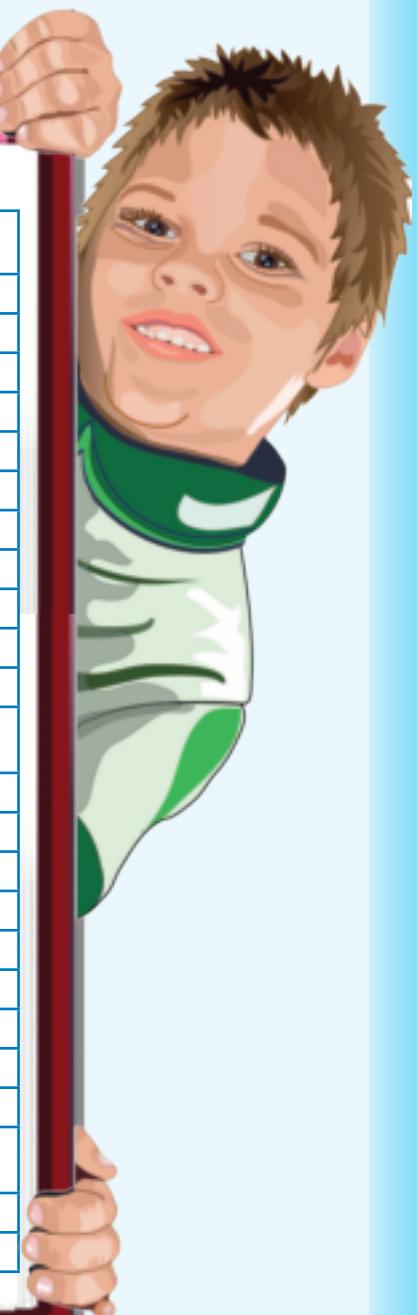
32

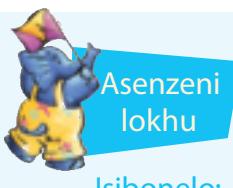




**NGIYAKGHONA**

ukufunda okutlolwe ngaphakathi kwedayari.		
ukufunda indatjana ngiqale isithombe.		
ukufunda indatjana.		
ukufunda iphamflethi enikela ilwazi.		
ukuphendula imibuzo esuselwa endatjaneni.		
ukuphendula imibuzo esuselwa ephamflethini.		
ukuphendula imibuzo esuselwa esithombeni sendatjana.		
ukutlama iphamflethi,		
ukutlama iphostara.		
ukucoca nokufunisela ngendatjana kuqaliswe esithombeni.		
ukutjhugulula imitjho erareneko ibe lula.		
ukuthola ilemuko ngesingathekiso, isifaniso, ifanamdumo/ ifanatjhada kwamatjhada.		
ukuthola izenzo.		
ukuzwisia ibha grafu.		
ukuhlanganisa imitjho elula kwakhiwe imitjho erareneko.		
ukutlama isikhangiso.		
ukumadanisa amagama nehlathululo yawo.		
ukuhlela nokutlola ngaphakathi kwedayari.		
ukusebenzisa izandiso emutjhweni.		
ukusebenzisa iinhlanganiso kuhlanganiswe imitjho.		
ukumadanisa amagama nesithombe esinembako.		
ukusebenzisa isikhathi esidlulileko nesikhathi esizako ngendlela efaneleko.		
ukutlola ngaphakathi kwedayari.		
ukutlola isiphetho sendaba.		





Bawa abangani bakho batlole umlayezo wobungani eenkhali ezingenzasi.

Uya emnganini wami u-Ann  
Ngizokutlhogomela ngasosoke isikhathi  
nangisakghonako  
Ubuya kuMary





# Ummongo 6: Ukudlala neenkondlo

Ithemu 3: limveke 5 - 6  
Ukuzithabisa ngeenkondlo

## 81) Ukuzithokozisa ngeenkondlo 36

Ukucoca ngeenkondlo namagama araranisa ilimi.  
Ukuthola amagama anefanatjhada ekondlwani.  
Ukuthola ukwenza samuntu ekondlwani.  
Ukuzijayeza ukuphimisa amagama araranisa ilimi.  
Ukuthola amagama amagama arhobelanako.

## 82) linkondlo ezinye zokuthabisa 38

Ukufunda ikondlo.  
Ukuphendula imibuzo esuselwa ekondlwani.  
Ukuthola ifanamdumo/ifanatjhada.  
Ukuthola isihloko nesenzo.  
Ukutlola imitjho elula nokuthola isihloko nesenzo.

## 83) Tlola ikondlo ekungeyakho 40

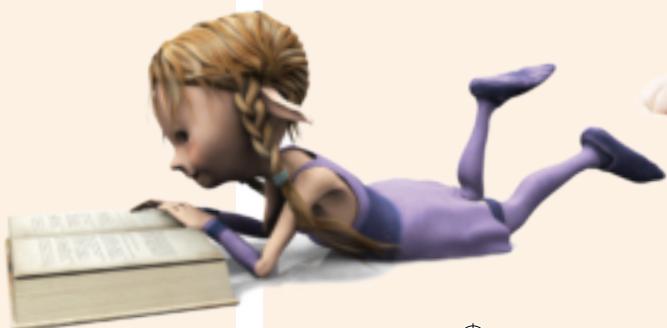
Ukuqedelela isigatjana sekondlo ngokuzaliselela ngamagama arhobelanako.  
Ukuphendula imibuzo esuselwa ekondlwani.  
Ukuhlelela ukutlola ikondlo usebenzise indlela yokuhlela ikondlo.

## 84) Siqalisisa ilimi 42

Ukuzialiselela isenzo uqedelele imitjho.  
Ukutlola ihlathululo yamagama arhunyeziweko.  
Ukusebzisa iinhlanganiso utjhugulule imitjho elula ibe mimitjho erareneko.

## 85) Isitolo esisindisa iinlwana 44

Ukufundela ikondlo phezulu uzwakale.  
Ukuphendula imibuzo esuselwa ekondlwani.



Ithemu 3: limveke 5 - 6

Ukuzithabisa ngeenkondlo

## 86) linkondlo ezibuya e-Afrika 46

Ukufunda ikondlo enobujamo.  
Ukuthola amagama anetjhada elifanako ekondlwani.  
Ukuzwakalisa umadanise iingatjana zekondlo.

## 87) Ukutlola ikondlo enejamo 48

Ukuhlela utbole ikondlo enobujamo.  
Ukutlola utlhatlhabeje ikondlo bese uyitlola ngaphakathi kwencwadi.

## 88) Usakhumbula? 50

Ukubuyelela utbole ikondlo usebenzise amatshwayo anembako.  
Ukuveza kobana imitjho imiyalo, mibuzo, izaziso nanyana isibabazo.  
Ukusebzisa iinhlanganisi uhlanganise imitjho.

Ithemu 3: limveke 7 - 8

Abantu neendawo

## 89) Abantu neendawo 52

Ukuqala umebhe weSewula Afrika bese ufunda ngabentwana abavela kesinye nesinye isifunda.  
Ukutlola itheyibula ngabentwana beseinye nesinye isifunda.

## 90) Mayelana namalimi 54

Ukwenza irhubhululo ngelimi bese utlola itheyibula ngalokho okutholileko.  
Ukucoca ngemibuzo ephathelene namalimi amanye.  
Ukufunda itjhadi.  
Ukuphendula imibuzo esuselwe emebheni.  
Ukuphendula imibuzo esuselwe etjhadini.  
Ukuthola izenzo.

## 91) linkolo ephasini mazombe 56

Ukufunda umebhe nehlathululo yeenkolo ezihlukahlkeneko.

Ithemu 3: limveke 5 - 10

## 92) Kuyiwa esikolweni kamanye amaphasi 58

Ukuphendula imibuzo esuselwe emebheni wephasi.  
Ukutlola phasi imiraro esuselwa ekucoceni.  
Ukumadanisa amaphasi namakhontinede.  
Ukuqedelela imibuzo ngejinifomu yesikolo, ukudla njalonjalo.  
Ukutlola imitjho usebenzise ezinye zeempendulo ezivela ihlelo lembuzo.

Ithemu 3: limveke 9 - 10

Indlela yokudlala

## 93) Isikhathi sokudlala 60

Ukufunda umdlalo.

## 94) Ukcabanga ngendatjana 62

Ukuphendula imibuzo esuselwe emdlalwani.  
Ukuqedelela iphazeli yamagama usebenzise amabizo buthelela.

## 95) Tlola umdlalo ekungowakho 64

Ukuhlela ukutlola umdlalo usebenzise umebhengqondo nokuhlela.  
Ukutlola umdlalo.

## 96) Siqala ilimi 66

Ukutlola imitjho usebenzise iinthomo.  
Ukutlola imitjho usebenzise iinlungelelo.



# Ukuzithokozisa ngeenkondlo



Asikhulume

Ukhe wararana ilimi?

Ungatjho amagama alandelako lawa masinyana?

Esiqetjhaneni lesi uzokufunda imihlobohlobo ehlukeneko yeenkondlo begodu uzokulinga ukuzitlolela iinkondlo ezimbalwa ngokwakho.



Ngiyakhola kobana ugcina uphimisa imitjho efana nokuthi **ukutjhuba okuthe tjha**. Ukutjha okuthe tjha! Imitjho le ibizwa ngemitjho eraranisa ilimi.



Umtloli wekondlo le ube nomraro wokurhaya ikondlo yakhe. Ubopheke ilimi lokha nakafunda amagama afana “nendlovu” kanye “nokudlondlobala”.

Qala isithombe nesihloko sekondlo. Ucabanga kobana ikondlo iphatelene nani? Cocisana nomngani wakho ngalokhu.

## Indlovufene

Kade kwabe kunendlovu,

Eyabe ilinga ukubetha umtato

Awa! Awa! Ngitjho umtato

Ngubani olinga ukusebenzisa umtato?

(Mina othandekako! Anginaso isiqiniseko

Sokobana nanje ngiyakwazi ukuwusebenzisa.)

Kodwana-ke, ngathola umboko.

Owawutantele umboko;

Njalo nayithi ilinga ukuwutjhaphulula,

Kuzwakala itjhada elikhulu lengoma

(Ngiyesaba, kungcono ngilise ukuvuma ingoma

Ethi eliphuphu nelithi thelefowunu!)

*NguLaura Richards (Itjhugululiwe yabe yahlaliswa kuhle)*



Asifunde

Fundisia ikondlo ngokuyeleta okukhulu. Ngemva kwalapho bese niyifunda ninoke esiqhemeni okuso.





Ilanga:



Ikondlo engehla le imayelana nani?

**Asikhulume**  
Ngimaphi amagama obe nomraro wokuwaphimisa? Adwebele ngenzasi.



**Asitlole**

Ngombana umtloli wekondlo ube nokurarana kwelimi, usebenzise amagama ambalwa angakajayelevi. Kodwana, anegido bekakha ukurhobelala ekondlwani. Funyana amagama arhobelana namanye ekondlwani bewuwatlole esikhaleni onikelwe sona.

umtato	ingoma	umboko	ukuwutjhaphulula	itjhada

Indlovu yabe ilinga ukwenza ini?

Kungani yehluleka ukukwenza lokho?

## Ukwenzasamuntu

Lokha abatloli banikela into engaphiliko nanyana iinlwana amatshwayo wabantu sithi kusetjenziswe **ukwenzasamuntu**. Ekondlwani engehla umtloli unikele indlovu amatshwayo wabantu.

Kopulula umutjho munye onokwenzasamuntu bese uwutlola ngenzasi phasi.



## Ukuphindaphinda amatjhada

**Asenzeni  
lokhu**

Zijayeze ukuphimisa amagama araranisa ilimi. Ungawaphimisa msinya kangangani?

**UThabetheni Mathibela  
uzakuthaba nini?  
URogani wasirara  
sarareka samqala.  
Ukufa kuyifihlo  
yomfazi ofako.**



**Asitlole**

Funda ilwazi mayelana nefanatjhada bese udwebela amatjhada abuyelelweko akha ukurarana kwelimi.



**Ukholekile ukhohlela  
isikhohlokhohlo  
esihlukuza ihloko  
kabuhlungu.**



*Lokha  
nakubuyelevi  
amatjhada  
afanako akha  
umduomo othileko  
lokho kubizwa  
ngefanatjhada.*

Umtlikito katitjhhere

Ilanga



Asifunde



Asitbole

Funda ikondlo bese uphendula imibuzo elandelako.

### Mina nesidalwa

Ngelinye ilanga, ngabe ngizikhambela ehlathini

Ngangizikhambela ngingedwa.

Ngezwa itjhada ngisakhamba  
ngingedwa,

Ngase ngibona isidalwa!

Ikepisi yaso yabe isasibhakabhaka,  
linhluthu zaso zabe zisagolide,

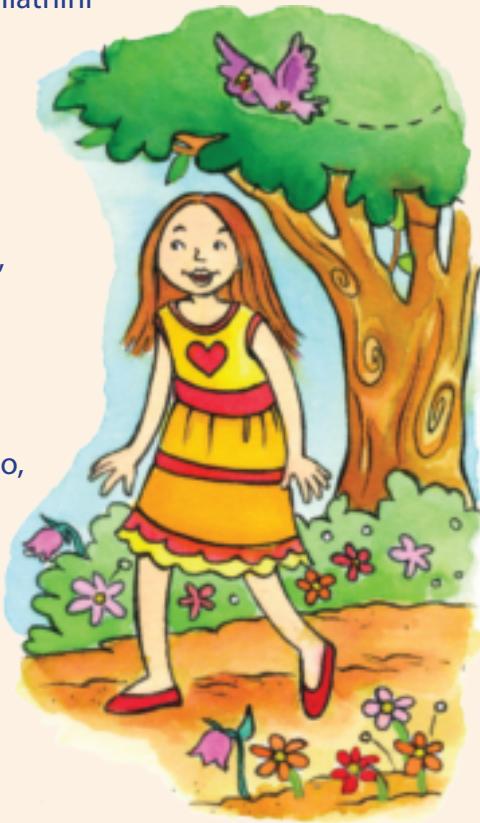
Amanyathelo namakowusu waso  
khabe asarulani.

Ngifisa ukusibona godu isidalwa leso,

Sabe simumuntu ohlekisako.

*nguHelen Moor*

*(Itjhugululiwe yabe yahlalisa kuhle.)*



Umtloli wasibona kuphi isidalwa?

Yini eyenza umtloli kobana asiyelele isidalwa?

Umtloli wasibona kangaki isidalwa?

Kopulula umutjho oveza kobana umtloli uyafisa ukusibona godu.

Ucabanga kobana le yindatjana yamambala? Kungani utjho njalo? Sekela ipendulo yakho.

Emitjhweni engenzasi, thalela ifanatjhada. Amatjhhatjhata wakwaTjhabangu atjhelela ngesiphundu.



Ilanga:

## Imitjho elula nemitjho emide erareneko

Umutjho olula uneshloko kanye nesilandiso.



Ihloko itjho umuntu  
nanyana into ethileko  
eyenza okuthileko



Isenzo siqalise kokwenziwa mumuntu  
nanyana into ethileko.

UThabo	uyavuma.
ihloko	isenzo



Asitbole

Ndulungela ihloko bese uthalela isenzo komunye umutjho.

Isilukazi sifunda incwadi.

Umsana urarhe ibholo.

Mina ngidiniwe. Uyavuma.

Inja ilambile.

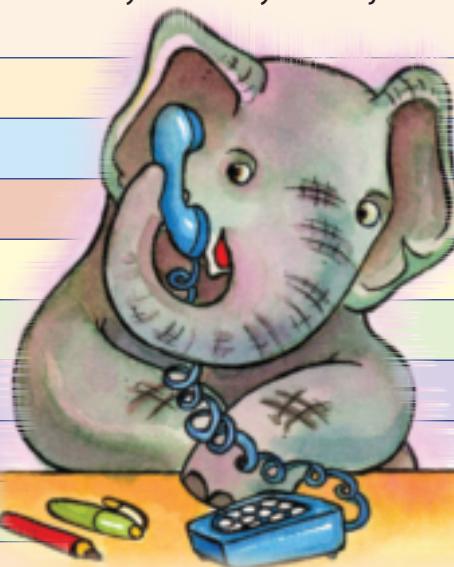
Ufike ngemva kwesikhathi.

Indlovu ikhuluma emtatweni.

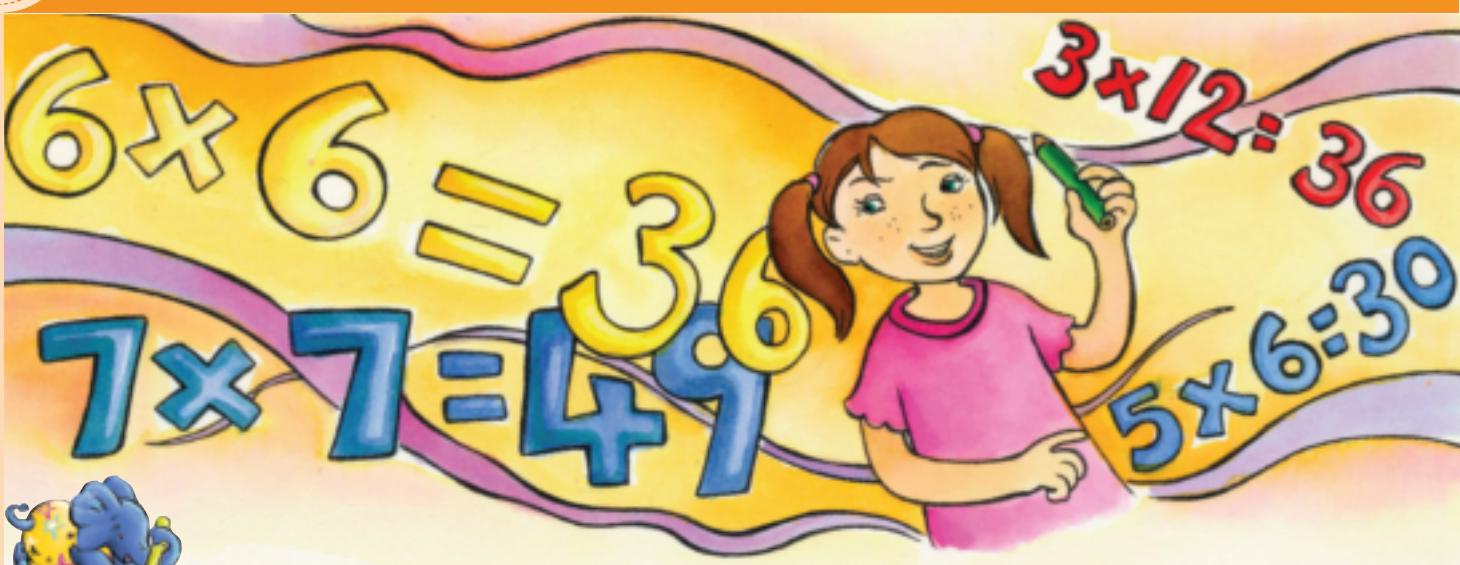
Umdlwana ulume ibholo yami.

Umma ubhage amatjhatjhatjha.

Mina ngibhage ikhekhe.



Wena ngokwakho zitlolele eminye imitjho elula. Ndulungela ihloko bese uthalele isenzo.

Asitbole

Tlola amagama arhobelanako ukuze  
uqedelele indima engenzasi.

linkhathi

isikhathi

bekasinemba

angasinemba

ngeenkhathi



Asitbole

Ikondlo engehla le imayelana nani?


Kungani ucabange kobana akhange asithole kuhle isikhathi ngelanga elilandelako?


Ukhe wawukhohlwa omunye umsebenzi wakho njengoGulaphi? Hlathulula kobana wenza ini?




Ilanga:



Asitlole

Hlela ukutlola ikondlo. Sebenzisana nomngani wakho bese nicabanga ngesihloko kanye nomutjho enizokuthoma ngawo. Indima ngayinye ayibe nemida emine. Umuda wesibili newesine umele ube nobude obulinganako kanye nenani

**Iamalunga alinganako** egameni ngalinye. Lokhu uzokutlola esikhali esinombala ofiphaziweko. Linga ukuthola amagama azokuba **nefanatjhada** emutjhweni wesibili newesine. Ngaphambili kokuthi uthome, cabanga ngommongo wekondlo namagama bese ubonisana nomngani wakho ngamagama **anefanatjhada**.



- Sebenzisa umebhengqondo ukuze ukusize lokha nawusatlhathabeja umtlolo wakho.
- Tlola umtlolo wokuthoma utlhathabeje.
- Bawa omunye wabangani bakho kobana akulungisele iimphoso.
- Buyekeza isiqetjhana sakho bese ulungise lapha kutlhogeka khona.
- Ngemva kwalapho, tlola kuhle ngencwadini yakho sezingasekho iimphoso.

## Ukuhlela

Tlola ikondlo utlhatlhabeje bese uytlola kuhle esikhali onikelwe sona ngenzasi.

Isihloko sekondlo

Ummongo wekondlo

Qedeleta ngamagama anefanatjhada emutjhweni wesibili nowesine wenye nenyen indima.

Indima yoku-1	Indima yesi-2	Indima yesi-3

Ikondlo yami

Isihloko \_\_\_\_\_




**Ihloko kanye nesilandiso**

- Ihloko yomutjho isitjela ngomuntu, into nanyana indawo.
- Kanengi ihloko kuba libizo nanyana isabizwana.

Qalisisa isibonelo esilandelako.

**Udadwethu ubhaga amatjhokoledi.**

Ihloko	Amatjhhatjhata> ngumenziwa Udadwethu> yihloko yomutjho
--------	---



Asitbole

Qedelela imitjho elandelako ngokuthi utbole isilandiso esisitjela ngehloko.

Inengi labentwana **lithanda ukudlala**.

linlwana ezinengi

Umngani wami

Abadlali bebhola erarhwako

Abokatsu abalambileko

Utitjhore wethu



Asitbole

linrhunyezo zamabizo ezilandelako zijamele ini? Tlola iimpendulo zakho ngamagama apheleleko.

uPhrof		uNob	
uDorh		uKkz	
uMvl		uMfu	
sbb		i-SA	





Ilanga:

# Ukuhlanganisa imitjho



Asitlole

Sebenzisa amagama aphakathi uhuanganise imitjho. Dweba umuda uhuanganise incenye yokuthoma yomutjho ngaphakathi kwekholumu A nencenye enembako ngaphakathi kwekholumu B ukuze wakhe umutjho opheleleko.

Sisebenzisa amagama  
wokuhlanganisa  
afana nala: **ngombana**,  
**kodwana**, ukuze  
ukuhlanganisa  
imitjho.

A	Ungombana usitjela umbandela	B
Ngiladelwe esikolweni	ngombana	kumakhaza.
Ngembethe ijezi		ngivuke ngemva wesikhathi.
Umsana bekathukiwe		ungifundisa ukupeleda.
Ngiyamthanda utitjhore wami		bekatlhoriswa.

	Ukodwana utjengisa ukuphika	
Ngithanda ukubukela umabonwakude	kodwana	akhange khengiye eplasini.
Bengiye edorobheni elikhulu		angithandi imidlalo yamavidiyo.
Bengifuna ukumkhalima bonyana alise ukungithelisa		wakhohlwa amakowusu.
Upake amabhudzi wakhe webholo erarhwako		bengimsaba.

	Ukuze usinikela isizathu/ihloso	
Bengenza umsebenzi wesikolo wekhaya ngamalanga	ukuze	Akhange ingitjhiye ibhesi.
Ngivuka ekuseni		ngiphumelele iGreyidi lesi-4.
Ngizithabulula ngamalanga		bengisuka isimbi nayililako.
Ngipake isikhwama sami		ngizokukhethwa esiqhemeni.

Kwanje sebenzisa "ngombana", "ukuze" nanyana "kodwana" ukuhlanganisa imitjho.

Bengisesitimeleni		akhange khengikhwele isiphaphamtjhini.
Asikwazi ukndlala ibholo erarhwako		liyana.
Ngifunda kanzima		ngiphumelele eenhlolweni zami.
Bengiladelwe		i-alamu yami ayikalili.
Ngithanda ibholo		angithandi ikhrikhrethe.



Asifunde

Fundela ikondlo elandelako phezulu.  
Ngemva kwalapho buyelela uyifundisise  
ukuze uqinisekise kobana uyayizwisia.



## Isitolo esisindisa iinlwana

Nangingaba nekhulu lamaranda  
Ngingathenga iinlwana ezithabileko  
Nakungasala amanye amaranda  
Ngingakhetha zona ezhilakaniphileko

Nakungathiwa angikhetha imibala  
Nangabe ngisenazo iinthoro  
Ngingakhetha ubhobhorhayi ombalabala  
Yena organabo ubuthongo

Ngingathenga nenja eneendlebe ezikulu  
Ngiyifundise ukutjheja ikhaya  
Ngombana izongisiza khulu  
Lokha nangingekho ekhaya

Angizifuni iinlwana ezitshwenyako  
Ngombana zizongiqedela ithabo  
Ngithi ngingaba namatshwenyeko  
Ngigcine sengizibuyisele ekhabo.

NguRachel Field





Ilanga:

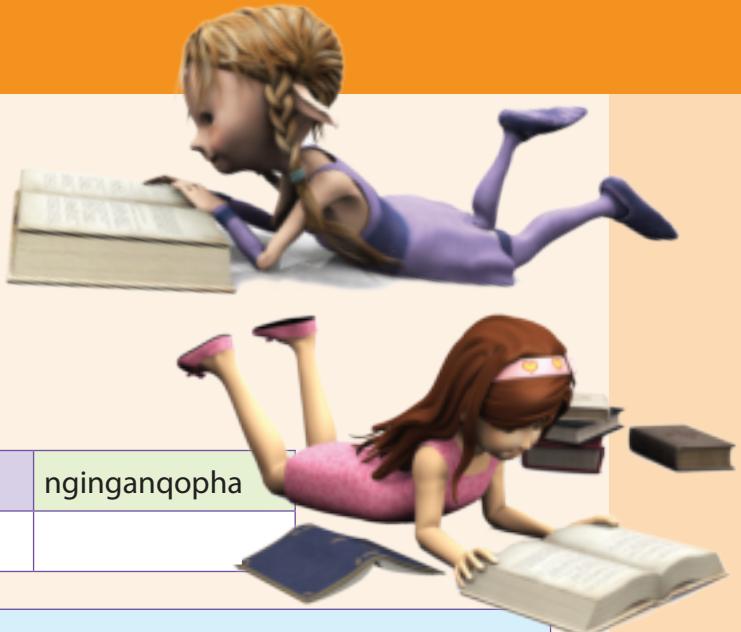


Asitlole

Fundiswa ikondlo esekhasini lama-44 ngokuyelela okukhulu bese wena nomngani wakho nicocisane ngeependulo zayo ngemva kwalapho nizitlole phasi.

Buyela ufundisise ikondlo bese undulungela amagama anevumelwano efanako. Atbole lapha ngenzasi.

nangabe	nanyana	ngingagijima	nginganqophapha



Umtloli uthi angenza ini nakangathola imali?

Sazi njani kobana le akusiyo ikondlo yeSewula Afrika?

Ngiziphi iinlwana umtloli angazithenga nakangathola imali?

Angathenga izinja ezingaki umtloli?

Angathanda ukuthenga umhlobo onjani wenja umtloli?

Sazi njani kobana umtloli uthanda iinlwana?

Wena nawungaba nemali bewungathenga ini ngayo?

Mhlobo bani wemali osetjenziswa enarheni yeSewula Afrika?



Umtlikito katitjhhere

Ilanga

45



Asifunde



Asitlole

Qalisisa ikondlo ekhasini leli. Umhlobo onje waziwa ngekondlo enobujamo begodu utlolwa ukuze ufanelane nobujamo besithombe. Nanyana umhlobo lo unegido nokurhobel, iinkondlo ezinengi ezimhlobo lo azinalo igido. Kwanje funda iinkondlo ezilandelako.

Dwebela amagama arhobelanako ngombala ofanako eenkondlweni ezingenzasi.

## UVusi utjhayela ikhumbi

UVusi utjhayela ikhumbi, usikhweza soke nasiya esikolweni.  
Sivula woke amafesidiri ukuze kungene ummoya opholileko.

Sivuma nengoma emrhatjhweni besilingise ukutjhayela,  
Silalela umvumo besivume iingoma esizithandako.

Uyapopoza nakazosithatha, uyapopoza nakakhambako,  
Uyapopoza nakatjhayelako ukuze boke bazi kobana udlulile.

UVusi utjhayela ikhumbi ethanda ukukhwela ngibo boke abentwana.

Nawufisa ukukhamba nathi, isese khona indawo!

### UMNTWANA WEMVUBU

Imvubu encani yaphuma  
yayokudlala.

Imvubu yaphatjhaza amanzi  
elangeni elitjhisako.

"Ngilahlekile," yaruwelela,  
"Nginesizungu."

"Ngifisa kwangathi bengize  
nofunjathwako wami."



### WANANI LENDLOVU

Enzasi ngeSewula lapha  
amabhanana atjalwa khona,

Utjhontjhwni omncani waluma  
izwani lendlovu;

Iinyembezi yaphazima  
ngemehlwani wendlovu.

Kungani  
ungagangeli olingana nave  
ngobukhulu?"



Ilanga:



Asifunde

## Liye kuphi izulu?

Idlulamithi nendlovu zathatha ikhambo zizithabulula.  
Zajama ngaphasi komuthi bezathomha ukucocisana.  
"Ngifisa kwangathi lingana," kwalljo idlulamithi izamula.  
"Ngidinwe kubona amafu agubuzesa bekanyamalala!"  
"Iye," kwaphendula indlovu, "Liye kuphi izulu?  
Ngifisa kwangathi ngingadla amakari amatjha ahlaza godu.  
Ilanga litjhisa khulu begodu nенарха yomile:  
Lizokuthoma nini ukuna godu?"

Kwathi mhlokho ngokukhamba kwesikhathi,  
umkayi wambesa ngamafu,  
linunwana eziphaphako zaphumela ngaphandle bezathi,  
"Izulu liyeza! Linuka emmoyeni!  
Begodu sizwa nombani othuthumba kude!"  
Idlulamithi nendlovu zaqala phezulu emkayini.  
Zewa ukholo onzima alila arhuwelela,  
"Libuyile izulu, imilambo izokuphuphuma;  
Isikhathi sesomiso sidlulile; kwanje kuzokutlhurha utjani obuhlaza!"



Umthombo: <http://www.canteach.ca>



Asenzeni  
lokhu

Ekondlwani oqeda ukuyifunda le, umtloli wakha isithombe esibonakalako sehlathululo lebhoduluko ngaphambi kokuna kwezulu nangemuva kobana selinile. Fundisia iindima ezimbili lezi ngokuyeleta okukhulu bese wakha isithombe esizokumadana nenye nenye indima.



Indima yoku-1	Indima yesi-2

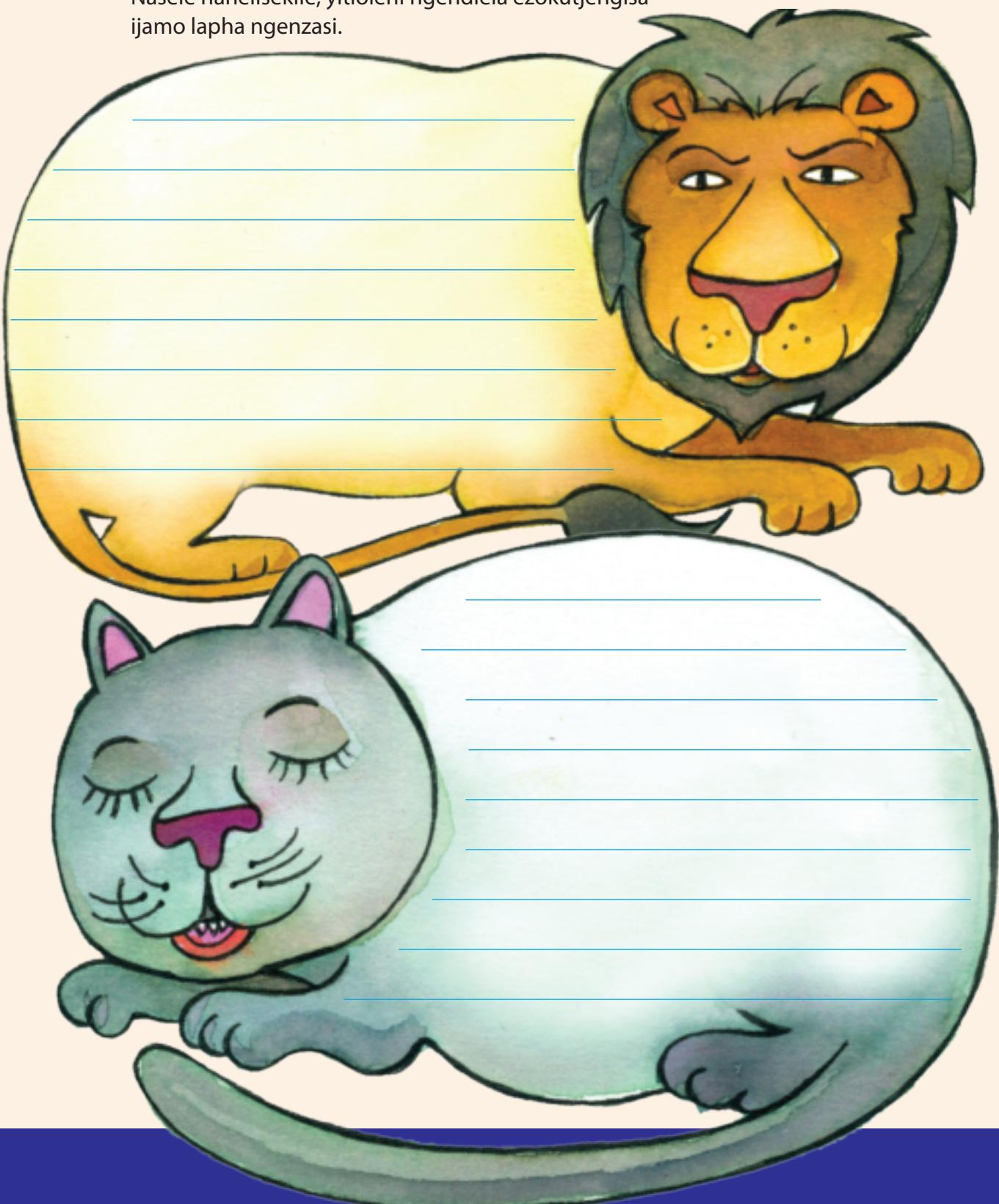


Asikhulume

Qala iinthombe ezine lezi. Hlela ukutlola ikondlo yakho **enejamo**.

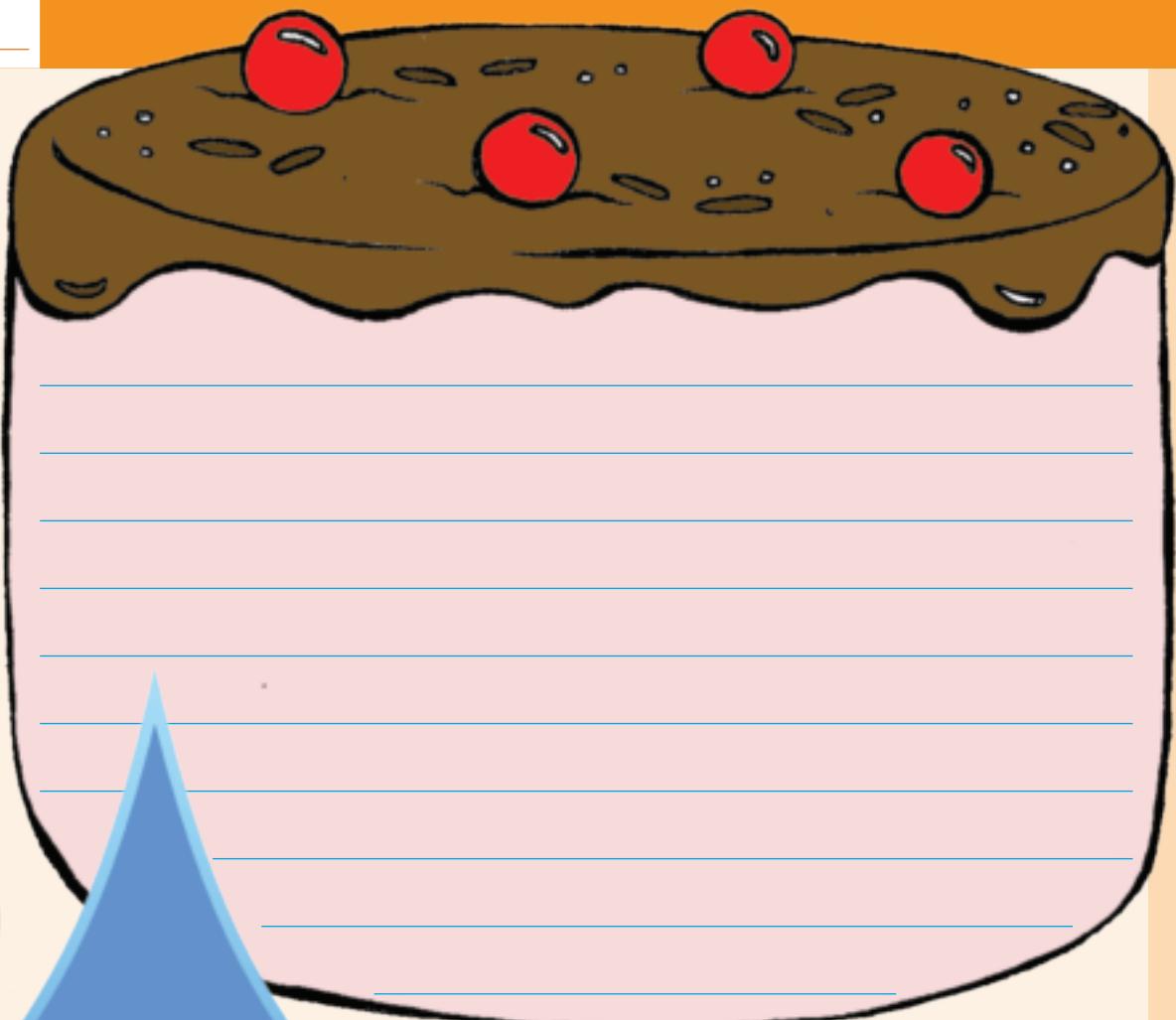
- Isithombe ngasinye sikwenza bonyana ucabange ngasiphi isihloko?
- Uzokusebenzisa amagama maphi ekondlweni yakho?
- Ikondlo yakho **izokuba nefanatjhada**?

Sebenzani ngababili ukuhlela ikondlo yenu. Thomani ngokutlola nitlhatlhabeje. Nasele nanelisekile, yitloleni ngendlela ezokutjengisa ijamo lapha ngenzasi.





Ilanga:



Umtlikitlo katitjhere [ ] Ilanga [ ]

49

**Isitatimende** mumutjho ositjela ngokuthileko.

Umutjho ositatemende uphetha ngongci.

*Ngifunda iGreyidi lesi-4.*

**Imibuzo** mimitjho elindele ukuthola ipendulo.  
Imitjho emibuzo iphetha ngetshwayo lokubuza?

*Linini ilanga lakho lamabeletho?*

**Imiyalo** mimitjho enikela lokho ekumele kwenziwe.  
Imitjho enjalo igcina ngongci.

*Yiza lapha, ngifunda ukukubona.*



**Isibabazo** mimitjho etjengisa imizwa engeneleleko efana nokwethuka, ukumangala, ilaka nanyana ukwesaba. Imitjho ebabazako igcina ngetshwayo lokubabaza!

*Yelela! Nango ngemva kwakho uphethe isibulawo!*



Asitlole

Buyelela utole omunye nomunye umutjho usebenzise itshwayo lokutlola ekungilo.  
Ngemva kwalapho bese uyatjho koba amyalo, mbuzo, sitatimende nanyana  
mumutjho obabazako na?

ungathomi uthi ngithethe incwadi yakho







awukaboni ijeresi yami







maye qala bonyana ukhamba msinya kangangani







ibhesi ikhamba nge-iri le-12 poro ehloko







unesiqiniseko bonyana uwaphethe amanyathelo wakho wokudlala ibholo erarhwako







ngibawa nihlale eenhlalweni zenu bekulile isimbi



Ilanga:

## Okhunye okunengi ngeenhlanganiso

Sewuyazi kobana sisebenzisa iinhlanganiso ukuhlanganisa imitjho.

begodu	Siyatjho kobana ngikuphi okhunye okungezelweko
kodwana	Usitjela umehluko hlangana kweengcenye ezimbili
ngombana	Usitjela isizathu
ukuze	Usitjela ngomphumela
bese	Usitjela ngomphumela



Hlanganisa imitjho emibili usebenzise iinhlanganiso onikelwe zona ngeembayaneni.



Besidiniwe nasifika esikolweni. Sikhambé ngeenyawo. (ngombana)

Ngembatha amanyathelo webholo ngasosoke isikhathi. Amanyathelo wami webholo sekadabukile ngaphasi. (kodwana)

Khamba uyokukha amanzi epompini. Khamba uyokukha amanzi wokupheka. (ukuze)



Wenza umsebenzi wesikolo wekhaya. Sikhambé kamnandi nasiya kwagogo. Sibuye kamnandi kwagogo. (begodu)

Uzokuqedelela iGreyidi le-7 esikolweni lesi. Uzokuya esikolweni samabanga aphakamileko. (bese)



Umtlikitlo katitjhhere

Ilanga

51



Asikhulume

Qala umebhe olandelako bese utjela umngani wakho bona ngisiphi isifunda esinabantu abangeni nofana abancani.

## I Sewula Afrika



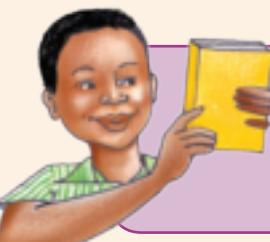
Tjhingalanga Kapa  
1,1 iingidi



Western Cape  
5,8 iingidi



Ibizo lami ngingoMalebu. Ngihlala eSoshanguve esifundi se Gauteng. Ngineminyaka eli-10 ubudala, ngifunda iGreyidi ye-5. Ngililunga leklabhu yeencwadi begodu sihlangana ebulungelweni leencwadi njalo ngoMqqibelo. Siyatjelana kobana ngiziphi iincwadi esizfundileko, bese omunye nomunye unikela omunye incwadi ese ayifundileko. Nginerhuluphelo lokuba msebenzi webulungelo leencwadi nangiqeda isikolo.



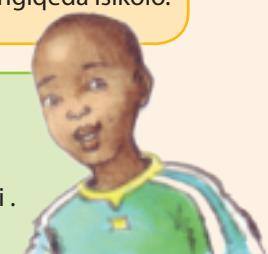
NginguLulama, ngihlala eMtata. IsiXhosa lilimi lami kodwana ngiyakwazi nokukhuluma isiZulu. Ngineminyaka eli-11 ubudala, ngifunda iGreyidi ye-6. Ikghono lami kuvuma. Ubaba umbethi icilongo, ungifundisile nami ukuyidlala. Nangiqeda isikolo nginesifiso sokufundela umvumo eyunivesithi.



Ibizo lami nginguNdivhuho. Ngikhuluma isiVenda. Ngihlala eThohoyandou esifundi seLimpopo. Ngineminyaka eli-14 ubudala, ngifunda iGreyidi ye-9 esikolweni. Ngidlala ibholo erarhwako esikolweni begodu ngidlalela isiqhema sabaneminyaka engaphasi kwe-15 ubudala esibizwa ngokuthi yiJunior Black Leopards. Nginerhuluphelo sokubamdlali webholo erarhwako oqegetjhiweko nangiqeda isikolo.



Ibizo lami nginguRefilwe. Ngineminyaka eli-11 ubudala. Ngihlala esifundi seFree State. Ekhaya ngikhuluma isiSotho. Ngifunda isiSotho, isiNgisi nesiBhuru esikolweni. Boke abangani bami bakhuluma isiSotho kodwana nginomngani munye okhuluma isiBhuru nababilo abakhuluma isiNgisi. Njengombana ngifunda iGreyidi yesi-4, iimfundu zethu ngesiNgisi. Ngithanda ukudlala umdlalo wetjhezi kune nehokhi. Ngifisa ukubangusonjiniyela nangiqeda isikolo.





Ilanga:



Ibizo lami nginguPhaladi, ngibuya esifundeni seTlhagwini Tjingalanga. Ngineminyaka eli-12 ubudala, ngikhuluma isiTswana begodu ngifunda iGreyidi lesi-7. Mina nabangani bami simalunga wesiqhema sebhoduluko, iklabhu yezebhoduluko. Sihlangana njalo ngepelaveke sihlwengise amaphaga naduze kwemilambo. Siyakuthabela khulu lokhu ngombana sithabela ukuba ndawonye sibulunge imvelo. Ngifisa ukuba mtlhogomeli wezeMvelo nangiqeda isikolo.

NginguZodwa, ngivela esifundeni seMpumalanga. Ngimntazanyana womSwazi oneminyaka eli-9 ubudala, ngifunda iGreyidi lesi-5. Ngithanda iinlwana. Nginezinja ezintathu nabokatswana ababili. Nangiqeda isikolo, ngithanda ukuba ngudorhodere weenlwana. Ngisiza njalo ngaboMgqibelo e-SPCA. Sinesiqhema esithogomela abokatsu begodu sithogomela iinlwana ezidukileko nezilahlekileko.



NginguMarieta. Ngihlala eCape Town esifundeni seTjhingalanga Kapa. Ngikhuluma isiBhuru, ngifunda iGreyidi le-12. Ngithanda ukududa begodu isikhathi esinengi ngisiqeda elwandle. Ngibandulwe njengomsebenzi wesizo lokuthoma. Umnyaka ozako ngifuna ukufundela ukuba ngutitjhere.



NginguJan, ngihlala eKuruman esifundeni seTlhagwini Kapa. Ngikhuluma isiBhuru. Ngineminyaka eli-13 ubudala, ngifunda iGreyidi lesi-7. Ngithanda ukutjala nokuthogomela imirorho neentjalo. Ngifuna ukuba mlimi weentjalo nangiqeda isikolo.



NginguMandu. Ngihlala esifundeni sakwaZulu-Natal. Ngikhuluma isiZulu nesiNgisi. Ngineminyaka eli-14 ubudala, ngifunda iGreyidi lesi-9. Ngingenela ihlangano yabesizo lokuthoma esikolweni. Ngifuna ukuba linese nagiqeda isikolo. Isizo lokuthoma liqakathekile. Sengisindise ipilo yomsanyana omncani.

Ibizo	Iminyaka yobudala	Ilimi	Isifunda	Athanda ukuzilibazisa ngakho	Afisa ukuba ngikho



Asitlole

Thola kobana abafundi abahlanu ngeklasini bakhulumu maphi amalimi ebujameni obuhlukahlukeneko.

Tlola amabizo wabo ngaphakathi komuda ohlaza sasibhakabhaka bese uyatjho kobana basebenzisa liphi ilimi.

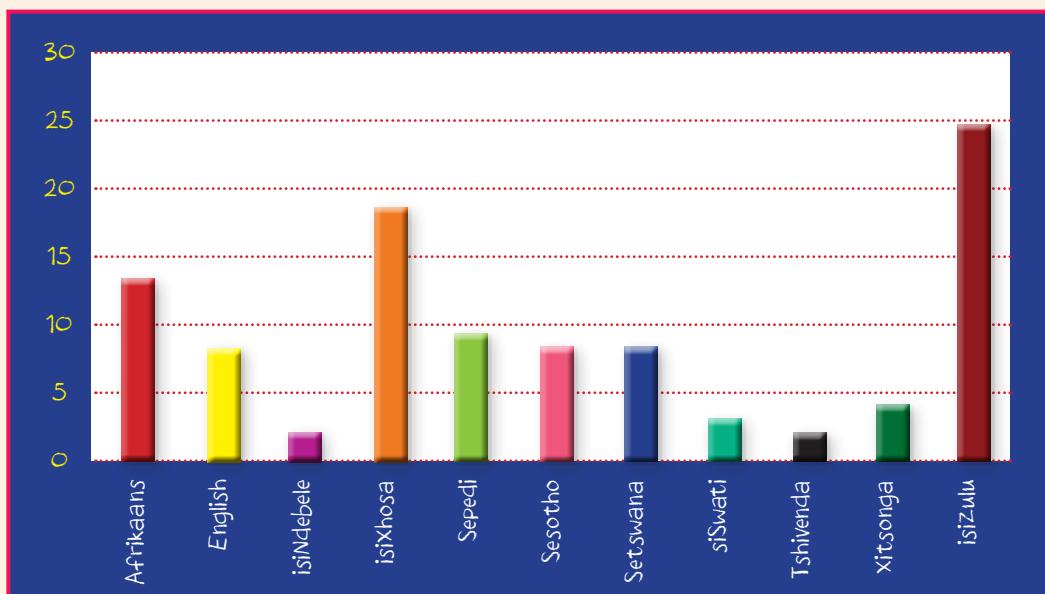
Amabizo					
ekhaya					
ngetlasini					
nabangani					
eentolo					



Asifunde

Qala itjhadi bese uphendula imibuzo elandelako.

% Ngimaphi amalimi asemthethweni esiwakhulumu eSewula Afrika?



Ngiliphi ilimi elikhulunywa babantu abanengi eSewula Afrika?	
Ngiliphi ilimi elikhulunywa babantu abancani?	
Ukuya ngokwetjhadi leli, akhona amalimi anesibalo esilinganako sabantu abawakhulumako?	
Ngiliphi ilimi enilikhuluma kwenu?	
Maphesende amangaki wabantu beSewula Afrika abakhulumu ilimi lakho lekhaya?	



Ilanga:



Asitlole

Tlola imitjho ebu-8 uhlathulule kobana  
abangani bakho basebenzisa amalimi  
maphi ebujameni obuhlukene.



Asitlole

Qalisisa umebhe ekhasini elidlulileko bese uphendula imibuzo elandelako.

Kuneemfunda ezingaki eSewula Afrika?	
Ngisiphi isifunda esinabantu abanengi ngesibalo?	
Ngisiphi isifunda esinabantu abancani ngesibalo?	
Ngiziphi iimfundu ezinesibalo esilinganako sabantu?	
Uhlala kisiphi isifunda?	
Kunabantu abangaki esifundeni ohlala kiso?	
Ngiliphi ihlokorodobha lesifunda saKwaZulu Natal?	
Ngiliphi ihlokorodobha lesifunda seTlhagwini Kapa?	

**Sigala ilimi** Dwebela izenzo emitjhweni elandelako.

Ngiyakhamba ngiya esikolweni begodu ngihlala phasi ngetlasini.
Ngidosele uJim umtato ngamtjela kobana eze emnyanyeni wami .
Ngizomtjela uPhephelaphi bese ngiyathula.
Urarhe ibholo khulu kodwana akhange idabuke.
Bengijimela esikolweni ukuze ngifike kusese nesikhathi.

Umtlikitlo katitjhhere

Ilanga



Asifunde



## EFrance

Ilanga lesikolo eFrance lithoma nge-iri lobu-8 ekuseni beligcine nge-iri lesi-4 ntambama. Isikhathi sokudla kwemini sithatha ama iri amabili. Akufundwa ngeLesithathu kanye nangoSondo, kodwana bayafunda ngoMgqibelo baphume emini. Iyembathwa ijinifomu eFrance.



## EDubai

Isikhathi sokufunda eDubai sithoma imizuzu nayima-45 libethile i-iri le-7 ekuseni. Ukufunda kugcina imizuzu nayima-30 ngemva kwe-iri loku-1: ntambama. Ngombana kutjhisa khulu ehlobo, amaholideyi athatha isikhathi eside. Abentwana eDubai abakavunyelwa ukuthwala iinkhwama emhlana. Bakholelwa ekutheni ukwenza njalo kuyayilimaza imigogodlhya yabentwana. Basebenzisa linkhwama zeentroli ezidoswako.



## EBrazil

Ilanga lesikolo eBrazil lithoma nge-iri le-7 ekuseni liyokuphela emini. Abafundi baya ekhaya phakathi nemini bayokudla khona nemindeni yemakhabo. linkolo ezinengi zifuna abentwana kobana bembathe ijinifomu.



## EKenya

linkolo ezinengi zibapha ukudla kwemini abentwana. Abanye babentwana bayakuphatha ukudla kwabo baye nakho emakhaya bayokudla nemindeni yemakhabo. Abentwana bafunda kusukela ngoMvulo ukuya ngeLesihlanu. Abanye bafunda nangaboMgqibelo. Abafundi kufanele bembathe ijinifomu.



Ilanga:



### E-Iran

E-Iran, abesana nabentazana bafunda ngokwehlukana. Abentazana Abotitjhhere abasikazi kanti abesana bafundiswa abotitjhhere abaduna.



### ESewula Korea

Nangabe ukufunda kuthoma nge-iri lobu-8 ukuya kelesi-4 ntambama, abanengi abentwana bahlala esikolweni bekuhlwe. Emva kwe-iri lesi-5 ntambama abafundi banikelwa isikhathi sokuzifundela. Emva kwalokho, bayakhamba baye ekhaya. Kodwana bathoma ngokuhlwengisa itlasi labo.



### EJapan

EJapan, abafundi bafanele ukwembatha ijinifomu. Kunemithetho ebudisi elawula iinhlhuthu, amanyathelo, amakowusu nobude beenkhetho. Kuvamise kobana kube nabafundi abama-29 ngetlasini ngalinye. Itlasi ngalinye linamakhomphyutha ama-5 nanyana asi-6 abidlhegana ukufunda ngawo abentwana besikolo.



### EChina

Ubude besikhathi sokufunda e-China buthoma lokha imizuzu nayima-30 ngemva kwe-iri le-7 ekuseni, sigcine nge-iri lesi-5 ntambama. Isikhathi sokudla kwemini singe-iri lesibili. Abentwana boke baphiwa ijinifomu yesikolo simahla kodwana ukuyembatha akukakateleki.



### E-Australia

Isikhathi sokufunda e-Australia sithoma nge-iri le-9 ekuseni ukufika nge-iri lesi-3 lokha nalidlule nge iri lesi-3:30 ntambama. Abentwana badla ukudla kwabo phakathi nemini esikolweni.

Umtlikito katitjhhere

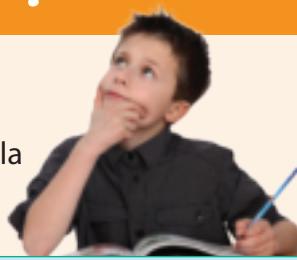
Ilanga

# Kuyiwa njani esikolweni kamanye amaphasi



Asitlole

Buyelela uqalisise umebhe wephasi mazombe uphendula imibuzo elandelako.



Ngiyiphi inarha ethi iinkhwama zeencwadi zibudisi ngakho abentwana bangazibhebhuli?

Ngiyiphi inarha lapha abentwana bafunda khona ama-iri amanengi khulu ngeveke?

Ngiyiphi inarha lapha abentwana kungatlhogegi kobana bembathe khona ijinfomu?

Ngiyiphi inarha lapha abentwana baphiwa khona ukudla esikolweni?



Asikhulume

Miraro enjani ongahlangabezana nayo nangabe kungatlhogega uye ekhaya nawufuna ukudla kwemini bese ubuyela esikolweni ntambama nakuthoma ukurhwalala? Isiqhema ngasinye asicoce ngalokhu. Bala inani lemiraro isiqhema sakho esiyicabangileko.


Buyelela uqalisise umebhe godu. linarha lezi zitholakala kimaphi amakhontinendi?

iBrazil		iJapan	
iChina		iKenya	
iFrance		iSewula Korea	
i-Iran		i-Australia	

Cabangisia  
Kuhle  
nge-Australia!



Ilanga:



Asitlole

Buza abangani abahlanu imibuzo elandelako bese uphendula imibuzo elamako.



1 Ingabe kufanele kobana iinkolo zinikele abentwana ukudla kwasimahla?

2 Ingabe kufanele kobana iinkolo zembathe ijinifomu?

3 Ingabe iinkhwama zeencwadi zibadisela khulu abafundi?

4 Kufanele kobana iinkolo zinikele abentwana ijinifomu yasimahla?

5 Ingabe kufanele kobana ilanga lokufunda esikolweni libe lide?



Phendula uthi iye nanyana awa kilokhu okulandelako:

	Kufanele iinkolo zinikele abentwana Ukudla?	Kufanele sembathe ijinifomu eenkolweni.	linkhwama zeencwadi zibudisi khulu.	linkolo kufuze zinikele ngejinifomu yasimahla.	Amalanga wokufunda esikolweni kufanele abe made?			
Umngani 1								
Umngani 2								
Umngani 3								
Umngani 4								
Umngani 5								
Inani loke	lye	Awa	lye	Awa	lye	Awa	lye	Awa



Asitlole

Tlola imitjho ngempeendulo abangani bakho abakunikele zona zemibuzo engehla.


Umtlikitlo katitjhhere

Ilanga

**Ipisi neembuzana ezilikhomba**

Asifunde

Funda umdlalo ngenolwana eyaziwako bese uphendula imibuzo esephepheni lokusebenzela elilandelako.

Uthi bewazi  
kobana umntwana  
wembuzi ubizwa  
imibuzana.  
Funda indatjana  
ngeembuzana  
ezilikhomba.



Ekadeni kwabe kunembuzi esikazi ebeyihlala neembuzana zayo ezilikhomba. Ngelinye ilanga yabe ifuna ukuya ehlathini ukuyokuthola ukudla.

**Unina leembuzana:**

Bentwana ngisaya ehlathini ngiyokufuna ukudla. Nizitlhogomele **niphephe** ipisi inganibambi. Nange ingangena, izonidla noke. Nizokwazi kobana yipisi nangenizwa **iphimbo elirhorozako**.

**limbzana:**

Ungakhathazeki ngathi, mma. **Sizozitlhogomela** begodu angekhe sivulele ipisi.

Kungasikade, kwabakhona okokoda emnyango.

**Ipisi:**

Bentwana abathandekako vulani umnyango, unyoko ukhona la ngaphandle. Nginiphathelle okunengi okudliwako.

**limbzana:**

Angekhe siwuvule umnyango. Awusuye umma. Iphimbo lakho liyarhorozela. Uyipisi.

Ipisi yakhamba yayokufunyana isitokana setjhogo, yasiginya ukuze yenze iphimbo layo libe ngelilula.

**Ipisi:**

**Vulani umnyango, bentwana abathandekako. Unyoko sewubuyile.**

Iphimbo lepisi kwanje beselilincani likhuluma kuhle. limbzana bese zikulungele ukuvula umnyango lokha nazibona iindladla ezinzima efesidereni.



Ilanga:

limbuza: Angekhe sivule umnyango. Umma akanazo iinyawo ezinzima. Wena uyipisi.

Ngesikhathi lesi ipisi bese ilambe khulu. Ipisi yagijima yayokuthatha ipuphu yekoroyi emhlophe yayithela eenyaweni zayo. Kwanje zibonakala zimhlophe zimakghwakghwa. Yabuyela yayokukokoda emnyango godu.

Ipisi: Bentwana sengibuyile ekhaya. Ngivulelani umnyango. Nginiphatheli okunengi okudliwako.

limbuza: Sibawa usikhombise iinyawo zakho ukuze sibone kobana unguye umma wethu.

Ipisi yabeka inyawo layo elimhlophe efesidereni.

limbuza: Kulungile mma, siyavula emnyango.

limbuza zathi nazivila umnyango, zabona ipisi. limbuza zalinga ukuzifihla. Eyodwa yeqela phasi yabe yazifihla ngaphasi kwetafula. Yesibili yeqela phezu kombhede. Yesithathu yangena ngaphakathi kwesitofu samalahle. Yesine yazifihla ngemva komgqomu wamanzi. Yesihlanu yazifihla ngekhabeteni. Yesithandathu yazifihla ngezinkini. Yekhomba yaphapha ngokuthi ingene ngaphakathi kwebhoksi lewatjhi. **Ngemva kwesikhatjhana** unina leembuzana wabuya ekhaya avela ehlathini.

Unina leembuzana: Nikuphi bentwana bami?

Imbuza ye-7: Mma ngizifihle ngaphakathi kwebhoksi lewatjhi. Ipisi idle abafowethu nabodadwethu!

Unina leembuzana wasilingeka kwamambala. Wakhamba waya ngemlanjeni ayokufuna ipisi, wayithola izunywe sithongwana ngaphasi komuthi. Umma weembizi wayiqala mahlangothi woke, wabona kobana kukhona **okusikinyekako nokurarhararhako** ngaphakathi kwamathumbu azeleko.

Unina leembuzana: Kungenzeka kobana abentwana bami basaphila. Mntwana gjima uyongithathela isikere nenalidi nerhara.

Uthe nakabuyako umntwana, unina wasika amathumbu wepisi wavula. limbuza ezisithandathu zaphumela ngaphandle.

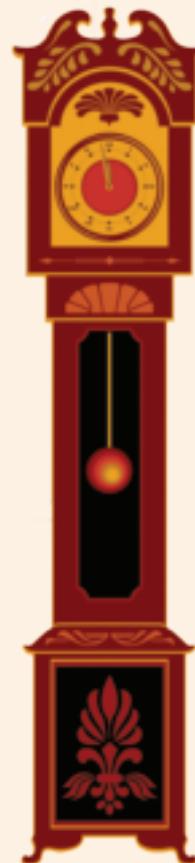
limbuza: Hureyi! soke sisaphila.

Unina leembuzana: Asitholeni amatje amakhulu. Sizokuzalisa amathumbu wepisi ngamatje njengalokhu isalele nje.

Zazalisa amathumbu wepisi ngamatje unina bewathunga wava amathumbu. Ekugcineni ipisi yavuka. Beyomile, yakhamba yaya ngemlanjeni yayokusela amanzi.

Ipisi: Khuyini lokhu okukhambahamba ngaphakathi kwami? Bengithe ngidle amadzinyani weembizi kodwana lokhu kuzwakala sengathi ngidle amatje.

Kuthe ipisi nayikhothamela ngesiyalweni ithi iyasela, amatje ayisunduzela phasi bekwaba kuphela kwayo ipisi embi.



# Ukucabanga ngendatjana



Asikhulume

Siyazi kobana iinganekwana zihlathulula izehlakalo ezingakholwekiko. Yini okungakholwekiko endatjaneni le?

Siyini isizinda? Indatjana yenzeka endaweni ezimbili, ngiziphi izehlakalo lezo?

Amagama atlolle ngokunzima khulu endatjaneni atjho ukuthini?



Asenzeni lokhu

Lingisani indatjana ngeenqhema. Kuzokutlhogeka unina lembuzi, iimbuzana ezilikhomba, ipisi nomcocci ukuze afunde indinyana hlangana.



Asitlole

Buyelela ucoce indatjana ulandelanise izehlakalo.

bese

ngemva kwalapho

ekugcineni  
kokuthoma

Sebenzisa amagama la azokusiza.



Kwanje phendula imibuzo elandelako.

Asitlole

Unina leembuzana waziyelelisa wathini?

Unina wawayelelisa ngokutjheja ipisi. Bebazokubona ngani lokha nakungiyo ipisi?

limbzana zazifihla kuphi?

1	2	3
4	5	6

7 *Ibhoksi lewatjhi*

Yini eyenzekako engakholwekiko epilweni yamambala?

1
2
3

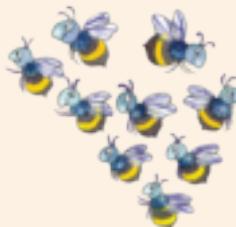


Ilanga:

## Amabizobuthelela



Asenzeni lokhu



Sebenzisa iinthombe ukuze zikusize uthole umtlhala wokuqedelela iphazeli. Ngemva kwalapho, qedelela amabizobuthelela owafuniseleko lapha ngenzasi.



## Ukuqalisisa

## amabizobuthelela

Amabizobuthelela mabizo akhiwe ngokuthi aveze izinto ezinengi. Ezinye iimbonelo zomhlobo lo wamabizo ngilezi: iqubi, umhlambi, njll.

Impendulo: Ukuvundla: 1 weemfene, 2 labotjhontjhani, 3 somphakathi, 4 weenkoloyi, 5 seempisi  
Ukuya enzasi: 6 sebholo, 7 labantu, 8 lehabathi, 9 abantu, 10 weengobiyana, umlilo

Ukuvundla	Ukuya enzasi
1. somuhlwa	6. lotshwala
2. yomthwalo	7. weenkukhu
3. sebholo	8. isihlaka
4. weenkomu	9. labantu
5. zoburotho	10. labafazi



Umtlikitlo katitjhere

Ilanga



Asitbole

Sebenza nomunye umngani ofunda naye ngetlasini nizitlamele umdlalo.  
Qedeleta itjhadi elilandelako lizokusiza ngokuhlela kwenu.

Abalingisi Qedeleta ngamabizo walabo ofunda nabo ngetlasini abazokudlala indinyana ngayinye.	Hlathulula abalingisi.	Umlingisi ngamunye uzokwembatha ini?	Bazokuthini abalingisi?

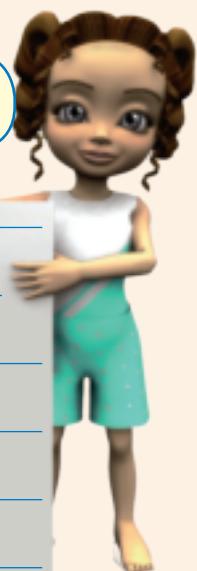


Ngeenqhema, vezani imibono ngesiqetjhana bese nisebenzisa umebhenqgondo ukuhlela imibono eniyethulileko leyo.

Bobani abalingisi?

Isihloko

Sithini isizinda? Hlathulula iseohlakalo.



Sithini isakhiwo?

Kokuthoma

Bese kulandele

Ngemva kwalapho

Ekugcineni



Ilanga:



Tlola umdlalo utlhathhabuje. Editha bese utlola umsebenzi wakho esikhaleni esingenzasi. Nangabe utlhoga isikhala esingezelelweko, ngezelela ngekhasi ulithathe encwadini yakho.

Isihloko

Isakhiwo	
Abalingisi	

Umtlikitlo katitjhere  Ilanga

65

## Siyini isithomo?

Isithomo akusilo igama elipheleleko. Isithomo sisakhi esihlonyelelwu ekuthomeni komrabhu ukuze kube nomqondo. Esinye nesinye isithomo, siveza umnqondo. Nangabe isithomo sihlonyelelwu emrabbini, sitjhugulula umqondo webizo.



Asenzeni lokhu

Qala isibonelo. Kwenzekani lokha nawuhlanganisa isithomo nomrabhu wegama? Ihlathululo yegama elitjha ithini?

Isithomo  
ama-



Umrabhu  
thambo



Asitlole

Dwebela iinthomo egameni ngalinye kilawa bese undulungela umrabhu wegama.

isitja

umhlathi

inja

ukudla

amathambo

ilitje

isiphila

ubugebengu

ikapho

ithambo

umfundisi

amafutha

ibhesi

iinkomo

isifo

iziko

Khupha iinthomo emagameni alandelako?

Ibizo	Isithomo
Umuhlwa	
Isifunzi	
Ubuloyi	

Ibizo	Isithomo
ewe	
ibe	
itlawana	



Asitlole

Tlola imitjhi emihlanu eneenthomo ezahlukene. Isib. Sithengisa amathambo wekomo ukuze sifunyane imali.



Ilanga:

## Siyini isilungelelo?

linlungelelo ziyafana neenhlomelelo zitjhugulula umqondo wegama. linlungelelo zitlolwa ekugcineni kwegama. Isib. Umntwana > umntwanyana. Umntwanyana utjho umntwana omncani khulu begodu angaveza ukudelela.



Asenzeni  
lokhu

Qala isibonelo. Kwenzeka ini lokha  
nawuhlanganisa isilungelelo nesiqu segama?  
Ithini ihlathululo yegama elitjha.

Isithomo sebizo  
Aba-



Isiqu  
thandazeli



Asitlole

Ndulungela isithomo kelinye nelinye ibizo  
bese undulungela isiqu.

abafazi

izulu

ukuфа

ikomo

inja

ummoya

abathandazeli

iinkosi

amaselwa

abobaba

ugogo

uNdala

ilitje

ubutjhapha

iincwadi

imbizo

izipha

intaba

isitjhaba

ikapho

ubukhosi

Zitjho ukuthini iinlungelelo lezi?

Isilungelelo	Ihlathululo
nyana	ubuncani
ana	ukwenzana
nyana	ukunyaza



Asitlole

Tlola imitjho emihlanu usebenzise u-ana, -kazi nanyana u-anyana ukuveza  
imiqondo eyahlukene.




NGIYAKGHONA		😊	😢
ukufunda indatjana.			
ukufunda ikondlo.			
ukufundela ikondlo phezulu.			
ukuphendula imibuzo esuselwe etjhadini.			
ukuphendula imibuzo esuselwe ekondlweni.			
ukuphendula imibuzo esuselwe emebheni.			
ukutlola umdlalo.			
ukutlola ikondlo.			
ukutlola imitjho elula.			
ukuqedelela iphazeli.			
ukuqedelela indinyana yekondlo ngitlole amagama anefanatjhada.			
ukuqedelela ilwazi elisuselwe emebheni.			
ukuqedelela ikulumo-pendulwano.			
ukuthola amagama avumelanako nabuyelelwko ekondlweni.			
ukuthola amagama ukuqedelela ekondlweni.			
ukuthola amagama anefanatjhada nararanisa ilimi.			
ukuthola amabizobuthelela.			
ukuthola ukwenzasamuntu ekondlweni.			
ukuthola ihloko nesilandiso emutjhweni.			
ukuthola izenzo.			
ukuthola kobana imitjho, iintatimende, imibuzo, umyalo nanyana iimbabazo.			
ukulingisa ikondlo.			
ukuhlela nokutlola umdlalo.			
ukufunisela kobana ikondlo iphathelene nani ngokuqlisia isihloko neenthombe.			
ukusebenzisa iinhlanganiso ukuhlanganisa imitjho.			
ukusebenzisa iinhlanganiso ukwakha imitjho erareneko.			
ukusebenzisa iinthomo nemirabhu yamagama.			
ukusebenzisa amatshwayo wokutlola ngefanelo.			
ukusebenzisa iiwlungelelo.			





## Ummongo 7: Iqiniso nombono

### Ithemu 4: limveke 1 - 2 Sikhathi seendaba

#### 97 Okulahlekileko bekwafunyanwa 70

Ukufunisela ngokuthi ugale isithombe, isihloko sephephandaba nomutjho weendaba.  
Ukufunda i-athikili yephephandaba.  
Ukhombe amagama anehlathululo/ atjho okufanako esiqetjhaneni.  
Ukuphendula imibuzo emayelana ne-athikili yephephandaba.

#### 98 Ukcabanga ngeendaba 72

Ukuphendula imibuzo emayelana ne-athikili yephephandaba.  
Ukusebenzisa iinhlanganiso ukuhlanganisa imitjho.  
Ukutlola ikulomo enqophileko ngemabhamuzeni wekulomo.  
Ukutlola idayari usebenzisa amagama kokuthoma, ngemva kwalapho, ekugcineni.

#### 99 Ukutlola i-athikili lephephandaba 74

Ukuqedelela ihlelo lokutlola i-athikili yephephandaba.  
Ukuqedelela ilwazi mayelana ne-athikili.  
Ukulungisa iimphoso, ukubuyekeza bese utlola umtlolo onganamphoso.

#### 100 Ukuvalisia ilimi 76

Ukwazi ukubona izenzo emitjhweni.  
Ukwehlukanisa amagama ngamalunga.  
Ngeenhathululo zeenhloko zeendaba.

#### 101 Funda ngazo zoke 78

Ukufunda i-athikili yephephandaba.  
Ukumadanisa amagama anehlathululo ephikisanako.  
Ukubuyeleta ucoce indatjana kodwana ulamanise izehlakalo kuhle ngaphasi kwesihlokwana esinikelweko.

#### 102 Ngikuphi okuseendaben? 80

Wena nabangani bakho yenzani irhubululo nilungiselele ukutlolwa kwe-athikili yephephandaba.  
Ukuqedelela ukutlola ngemva kokulungiselela i-athikili.  
Ukulungisa iimphoso, ukubuyekeza nokutlola umtlolo onganamphoso.

### Ithemu 4: limveke 1 - 2 Sikhathi seendaba

#### 103 Isihlathululi-magama sisitjela ini? 82

Ukwazi ukukhomba imithetho kusihlathululi-magama afana namagama asihlahlako, amagama atlolle kusihlathululi-magama, ihlathululo yamagama kanye neengceny e zekulomo.

#### 104 Uyakhumbula? 84

Ukusebenzisa izenzo emitjhweni.  
Ukuqedelela ikarada lemelingwana yeenomboro zomtato.  
Ukusebenzisa iinhlanganiso ukuhlanganisa imitjho.  
Ukuqedelela umtlhala.

### Ithemu 4: limveke 3 - 4 Ukuya esikolweni esitjha

#### 105 Ujojo uya esikolweni esitjha 86

Sebenzisa isithombe nesihloko ukufunisela kobana kukhulunyuwa ngani.  
Ukugijimisa amehlo endaben.  
Ukufunda indatjana.  
Ukutlola iimpendulo zemibuzo yendatjana.  
Ukutlola isiphetho sendatjana bese wena nabangani bakho nilingisa isiphetho.

#### 106 Kwenzeke ini ngoJojo 88

Funda indatjana yoke.  
Ukumadanisa abalingisi.

#### 107 Ukcabanga ngoJojo 90

Ukuphendula imibuzo emayelana nendatjana yakaJojo.  
Ukutlola idayari uzenza kwangathi unguJojo utjengisa kobana kwenzeke ini mhlokho.  
Ukuqedelela ngesandiso sobujamo.

#### 108 Ukutlola incwadi 92

Ukutlola iledere ngaphasi kwesihlokwana esibekiweko usebenzisa ilwazi elitlolwe kumebhengqondo.

#### 109 Ukufunda idayari 94

Ukufunda okutlolwe ngedayarini.

### Ithemu 4: limveke 1 - 4

#### 110 Ukwenza ngendlela enembako 96

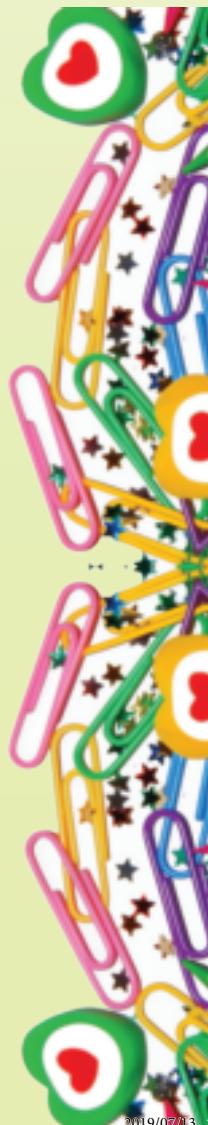
Ukutlola idayari yamalanga amathathu.  
Ukutlola imihlobo yezandiso ekungiyo  
Ukwehlukanisa amagama ngamalunga wawo.  
Ukutlola umhlobo wesandiso sokumadanisa ekungiso.

#### 111 Ukuvalisia ilimi 98

Ukuqedelela ngesandiso sendawo ukuqedelela umutjho.  
Ukwakha imitjho usebenzisa imitjhwanwa  
Ukusebenzisa isabizwana sokukhomba emitjhweni.

#### 112 Tlola indatjana 100

Ukuqedelela umebhengqondo ukuze utole indatjana.  
Ukusika amaphepha encwadini, ukutlola nokutjengisa indatjana.



# Okulahlekileko bekwafunyanwa



Asifunde

Qalisa i-athikili yephephandaba bese uyafunisela kobana i-athikili imayelana nani. Isihloko se-athikili, Umuda womtloli, umuda wendawo, isigatjana sokuthoma, isithombe kanye nesihloko sisitjela ini mayelana ne-athikili?

- Ngaphambi kobana ufunde**
- Qalisa iinthombe kanye nesihloko/inhluko bese ulinga ukufunisela kobana isiqetjhana simayelana nani.
- Gijimisa amehlo ufunde ngokurhaba ubone kobana uzukufunda ngani.

## Lokha nawusafundako

- Madanisa lokho ebewukufunisele nalokho okufundileko. • Nangabe kunesigaba ongasizwisisiko, sibuyelete usifunde kabuthaka. Sifundele phezulu uphimisele amagama.

Ibizo lephephandaba

## IINDABA ZANGEMIHLA

Mhla ama-28 kuSinyikhaba 2015

Ilanga

### ABENTAZANA ABABILI BESIKOLO EBEBALAHLEKILE BABUYE BAFUNYANWA

linhloko zeenda

NguNadine Tjhabangu Umuda

ESiyabuswa Indawo

Isigatjana esidosa amehlo

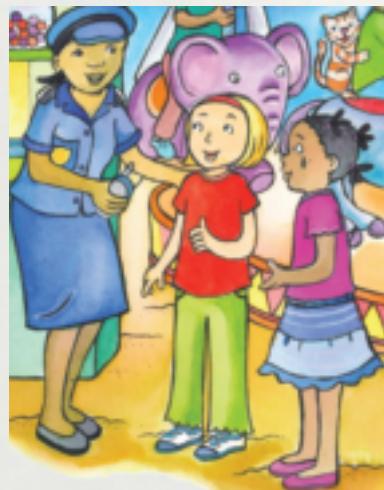
#### Izolo abentazana ababili besikolo iSizanazo Primary bebalahlekile ngemva kwalapho bafunyanwa mapholisa.

Abafundi abamatjhumi amahlanu bamaGreyidi wesi-4 besikolo iSizanazo Primary bebakhambé ngesikolo baye eDurban Beach Front Amusement Park. Abafundi laba bebakhambé ngevakatjho elikhethekileko lesikolo ngombana basebenze kuhle khulu eenhlahlubeni zaka-ANA. Ihloko yesikolo weSizanazo, uKkz. Shirley Ntuli, uthe, amatlasi amabili wabafundi bamaGreyidi wesi-4 bebakhambé nesikolo ngekhampo elikhethekileko ngombana bakwazile ukukhuphula imiphumela yeenhlahlubo

ze-ANA nomnyaka. "Abafundi bamaGreyidi wesi-4, itlasi A netlasi B bakhuphule imiphumela yabo ngendlela erarako," kwtjho ihloko yesikolo wabo azikhakhazisa. "Imitlomela yabo iye phezulu kusuka ema-36% lokha nabakuGreyidi lesithathu kufika kuma-68% nomnyaka."

Abafundi batjengise ukuthuthuka kumtlomelo eenhlahlubeni zelimi. Omunye wabotitjhere bamaGreyidi wesi-4, uNom. Jali, uthe "Bengikhuthaza abafundi betlasi lami ukusebenza ngamandla nangokuzinikela emnyakeni lo begodu imiphumela yaloko bayizuze ngebanga lokusebenza kabudisi."

"Besinejima elibizwa ngokuthi **Funda incwadi ngeveke** bengenza isiqinisekiso



Abentazana ababili bafunyanwe uKonstabula Tjhoa.

Ishlokwana

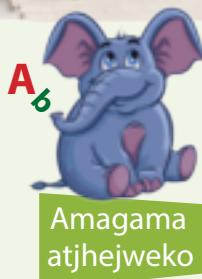
sokobana umfundi ngamunye uba lilunga lebulungelo leencwadi," kwtjho utitjhere omunye obekafundisa elinye itlasi lamaGreyidi wesi-4, uKkz. Msiza. " Lokhu kwenze kobana imiphumela yabo yelimi ikhuphuke ngama-20%," watjho ngokukhulu ukuzikhakhazisa.

**Abentazana balahlekile**

Njengomvuzo wokusebenza kuhle nokukhuphula imiphumela yabo, abafundi beGreyidi lesi- 4 bathethwe basiwa e-Durban Amusement Park, ese Beach Front. Ngelitjhwa-ke, abentazana ababili, uNomsa Tjhabalala no-Ann Ndala balahlekla. Bafunyenwe ngokukhamba kwesikhathi ngemva kobana sebabikwe njengebalahlekileko emapholiseni wabomma asebenza ephageni. UNomsa wathi, "Bengithukiwe ngicabanga kobana sebakhamble ngebhesi basitjhiya." U-Ann watjho sele ahlenezela amadolo

wathi," Besele kuthoma ukuba nzima begodu besingasakwazi ukubona kuhle." Abentazana bebamangele begodu bebangasakwazi ukufunyana isiqhema sabo. Ngemva kokufunisa isikhathi eside, abentazana ababili ebebabenakala bathukile, babona ipholisa lomfazi base bayalibawa kobana libasize. "Abentwana abanengi bakhe badurha e-Amusement Park ngombana besele bathabe khulu lokha nekukhwelwa imidlalo ethileko bebakhohlwa kuhlala baseduze nabotijhere babo nanyana ababelethi babo. Ngidosele umtato abalingani bami base bahlanganisa

isiqhema sabafundi beSizanazo kanye nabantazana ababili ebebahlekile. Abentazana bafike baphephile," kwatjho uConstable Tjhoba. linhlahlubo zaka-ANA zitlolwa qobe minyaka ngenyanga yakaRhoboyi, zitlolwa bafundi bamaGreyidi woku-1 kufika emaGreyidini wesi-6 kanye nabafundi bamaGreyidi we-9 eSewula Afrika yoke. Imiphumela yenza kobana uMnyango wezeFundu kobana ngiziphi iingceny ezecharikhyulamu eziba mraro kubafundi ukuze umNyango ukwazi ukuqinisa ngehlangothini lokufunda nelokufundisa.



Funyana amanye amagama amqondofana:

bafunyenwe	
ukudurha	
mraro	
bayalikhombela	
ahlenezela	
bebakhohlwa	



Qedeleta ngelwazi elilandelako:

Lithini ibizo lephephandaba?	
Sithini isihloko?	
Iphephandaba leli latlolwa nini?	
Indaba yenzeke kuphi?	
Isirhunyezo esithi ANA sijamele ini?	
Zitlolwa ngayiphi inyanga iinhlahlubo zaka-ANA?	
Bala okubili uMnyango wezeFundu okwenzako ngemva kokutlola iinhlahlubo zaka-ANA.	



Asitlole

Buyelela ufunde i-athikili yephephandaba bese uphendula imibuzo elandelako.



Kwenzeke ini?

Kwenzeke nini?

Kungani isikolo sathatha ikhambo nesiqhema?

Ngubani owafunyana abentazana labo?

Yini eyenza abentazana kobana balahleke?



## iinhlanganiso

Asitlole

Sebenzisa iinhlanganiso ezinikelweko ukuze uhlanganise imitjho.

ngombana

kodwana

ukuze

begodu

kobana

Abafundi bamaGreyidi wesi-4 batlonyelisiwe.	Abafundi bamaGreyidi wesi-4 bakhuphule imiphumela yabo.	kodwana

Abafundi babentazana bebatukwiwe.	Abafundi babentazana bebalahlekile.	ngombana

Mina bengingazi.	Mina bengingazi awungifuni.	kobana

Ngizomtjela umma.	Ngizomtjela ngithule.	bese

Abafundi bathethe ikhambo.	Abafundi babethwa mumoya.	ukuze



Ilanga:

---



Asifunde

Buyelela ufunde i-athikili esephepheni lokusebenzela ikhasi lama -70 ukuya kwelama-71. Qedeleta ngelwazi omunye nomunye umuntu alinikeleko.



Ibizo	Ngubani	Wathini?
UKkz. Ntuli		
UNom. Jali		
UKsz. Msiza		
UNomsa		
U-Ann		
UKsz. Tjhoba		

Tlola kobana omunye nomunye uthini.

Akhe uzigabange unguNomusa nanyana u-Ann.  
Tlola ngedayarini yakho urhunyeze izehlakalo ezenzekako mhlokh. Sebenzisa amagama alandelako:  
**kokuthoma okulandelako ngemva kwalapho ekugcineni**



Dayari ethandekako Ilanga//dadamu:

Umtlikitlo katitjhere

Ilanga

# Ukutlola i-athikili yephephandaba



Asitlole

Kwanje uyokutlola i-athikili lephephandaba ozozicabangela lona. Uzokufisa ukutlola ngani? Sebenzisa umebhengqondo olandelako uzokusiza kobana uhlele i-athikili yakho.



- Sebenzisa umebhe-ngqondo ukuze ukusize lokha nawusatlhathabeja umtlolo wakho. • Tlola umtlolo wokuthoma utlhathabeje. • Bawa omunye wabangani bakho kobana akulungisele iimphoso.
- Buyekeza isiqetjhana sakho bese ulungise lapha kutlhogeka khona. • Ngemva kwalapho, tlola kuhle ngencwadini yakho sezingasekho iimphoso.

Kwenzeka ini?

Yenzeka nini?

Kungani yenzekile?

Ukutlola iinhloko ze-athikili

Bobani abathintekako?

Yenzeke kuphi?

Iphetheke njani?

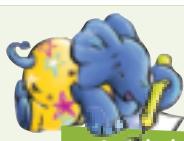
Qedelela ilwazi elilandelako elimayelana ne-athikili yephephandaba.

Ibizo lephephandaba	
Ilanga iphephandaba elikhutjhwe ngalo	
Indawo yesehlakalo	
Emudeni wokuthoma	

Bawa umngani wakho akulungisele iimphoso ku-athikili yakho. Ngemva kwalapho wena-ke lungisa iimphoso bese utlola i-athikili engenazo iimphoso ekhasini elilandelako.

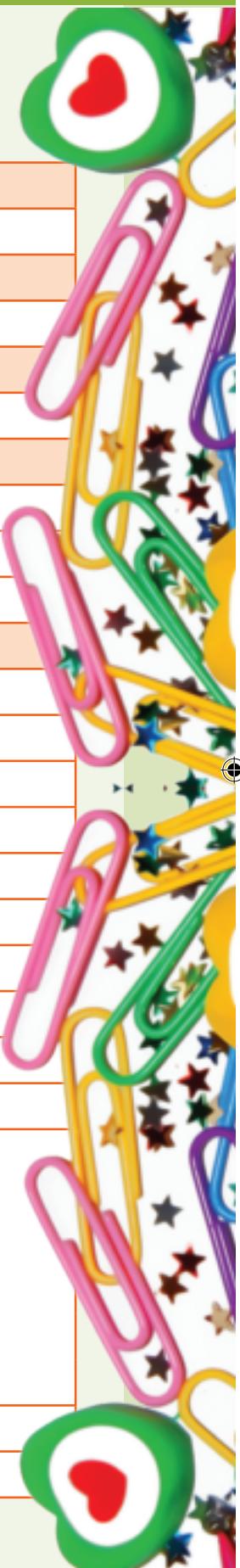


Ilanga:



Tlola i-athikili yephephandaba ngobuthakgha esikhalen  
onikelwe sona ngenzasi.

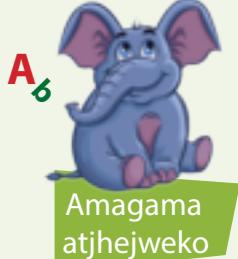
Tlola ibizo lephephandaba	Ilanga
	Isihloko
Indawo	Umuda wokuthoma odosako
	Isigatjana esisingeniso
	Gwala iinthombe
	Tlola isihlokwana





Dwebela iinsizasenzo emitjhweni elandelako. Ngemva kwalapho uthalele nezenzo kiyo yona imitjho leyo. Tjhugulula imitjho leyo ibe mibuzo.

Umsana bekakhamba.	<i>Bekakhamba umsana?</i>
Uthome ngokuhlamba ngemva kwalapho walala.	
UMLiswa uvame ukukhuluma amala.	
Ngipheze ngabulawa babantu izolo.	
Umele ukuzakhela ikusasa lakho.	
Bengibona kobana uyangidlelezela.	
Ubuye walaliswa esibhedlela godu.	
Kufanele ngisebenze kabudisi.	
Ngifike ngezwa iindaba ezidanisako ekhaya.	
Sifanele ukukhamba sekusebuku.	
Abentwana balibebe kndlala bakhohlwa kobana bathunyiwe.	
Ngifuze ngimtjele indaba le.	



Hlukanisa amagama alandelako ngamalunga wawo bese uyatjho kobana igama ngalinye linamalunga amangaki.

gi/ji/ma	3	isibabazo		gongobala	
ikhabitjhi		tjhutjhuluza		imininingwana	

### Ukuqalisisa iinsizasenzo

Kwanje sele uzazi **izenzo** kobana ziveza umqondo wokwenza emutjhweni. **iinsizasenzo** zona azikwazi ukuzijamela zizodwa zifuna ukusetjenziswa nezinye izenzo ukuze ziveze umqondo opheleleko.

Lezi ngezinye zeensizasenzo:  
-vele, fike, -pheze, -mele, -libele,  
-buye, -thome, -fanele ; -be-



Ilanga:



Asifunde

Buyelela ufunde  
iinhloko zeendaba  
ezilandelako bese  
ucocisana nomngani  
wakho ngalokho enibona  
kwangathi ziyakutjho.

## UMLILO UTHANYELE UMAKHIWO OMKHULU



### IZULU LIBANGE UMONAKALO OMKHULU



## Abentwana bathuthelana esikolweni sinye

Ukusikinyeka kwephasi kwasikinya umzana  
woke



Asitlole

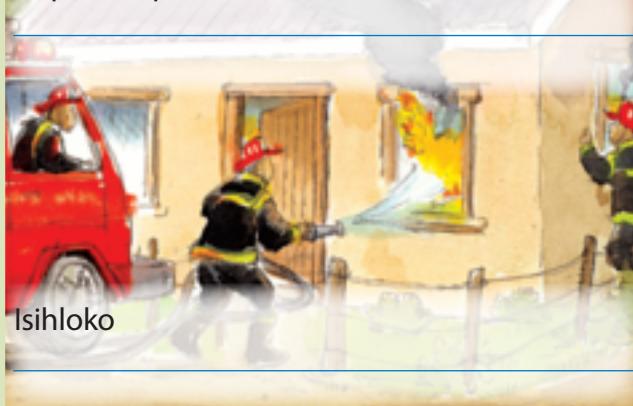
Qalisisa esinye nesinye isithombe. Tlola iinhloko zeendaba ezinembako bese  
uyahlathulula kobana isithombe sisihlathulula njani isihloko.

Eziphuma phambili



Isihloko

Eziphuma phambili



Isihloko

Eziphuma phambili



Isihloko

Eziphuma phambili



Isihloko

Umtlikitlo katitjhhere

Ilanga

## INDABA ZANAMHLANJE

Mhla ama-5 kuSewula 2015

ABATHUMBI BAPHEZE BALAHLEKELWA  
NGUNONGORWANA

Ngu-Ansie de Beer

**Abesana ababili beCape Town bapheze babhubha ngetjhefu ngemva kokuthumba umdlalo webholo erarhwako. Abesana ababili laba basela ipharafini bacabanga kobana mamanzi.**

USibusiso Msipha, oneminyaka eli-10 ubudala kanye nomngani wakhe oneminyaka eli-11 ubudala, uJabu Mgayo, bazizwe bathabe kwamanikelela namhlanje ngemva kobana umsana ngamunye afake igondelo emdlalweni webholo owathunjwa siqhemu sabo esikolweni iNew Town. Ngemva komdlalo, abesana bakhambile baya kwabo lakaJabu. Unina, uKkz, Mgayo uyathunga begodu usebenza khona edorobheni leNew Town. Bekutjhisa khulu mhlokho begodu bomile. Abesana baqunta ukwenza ijuzi ehlanganiswa namanzi. Ipharafini yabe ithelwe ngebhodlelweni lelo begodu ibekwe bhambha. Abesana bacabanga kobana mamanzi base bahlanganisa ngayo.

Bathi ngemva kokusela, bathoma bagonyuluka. UJabu walinga ukuya ngakwamakhelwani wakwabo bewafunyana uKkz. Tjhoba owarhaba wadosela umtato bePoison Advice Centre ngemva kokubona kobana kwabe kukumbi. "Ngabe ngibona kobana isikhumba sabo sasinepharafini begodu nezambatho zabo zabe zinuka ipharafini. Babe balila ngamathumbu godu. Ngabarhabisa esibhedlela lapha bafika basinda khona," kwtjho umakhelani ngomusa omkhulu.

UDorh. Zuma, owanyanga abesana ababili wahlathulula wathi, "Inengi labantu alazi kobana ipharafini iyingozi kangangani. Nange wayisela, ingakubangela ukugula okungenza kobana ugcine ngokubhubha."

Ipharafini ayikameli kobana igcinwe ngemabhodlelweni angakatshwaywa. Nange umntwana angasela ipharafini, mrhabisele etlinigi

nanyana kudorhodera msinya ngendlela ongakghona ngayo. Okuqakatheke khulu: ungathomi umseze nanyana umdlise okuthileko.

Ipharafini iyingozi nangezinye iindlela godu. Ibanga ukutjha kwezindlu ezinengi qobe minyaka. Iyitjhefu begodu ibamba umlilo msinya. Nangabe usebenzisa isisetjenziswa sepharafini, esifana nesitofu nanyana ikesi yepharafini, ungathomi uyitjhiye yodwa lokha nakunganamuntu. Ungaphumi uyitjhiye ivutha begodu yeleta kobana ingawi ibekwe inzinze kuhle phasi.

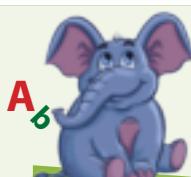
Begodu qinisekisa kobana ikesi nanyana isitofu sepharafini angekhe sathintwa yifuyosithandwa nanyana mntwana. Kokugcina, nangabe kunesisetjenziswa sepharafini kwenu, hlalani ninethunga elizele ngehlabathi eduze. Amanzi angeke awucima umlilo wepharafini. Eqinisweni, amanzi angenza amalangabi kobana anabele nakezinye iindawo. Umlilo obangwe yipharafini ucimeka msinya ngehlabathi nanyana ngesanda.



Ngemva nje kokufaka amagondelo amabili enza kobana isiqhema sekhabo sithumbe, abesana ababili base babangwa neenzibi ngebanga lepharafini.



Ilanga:



A  
6

Amagama  
atjhejiweko

Gwala umuda ukumadanisa amagama asemudeni ongehla  
abomqondophika nawo emudeni ongenzasi.



nobungozi

buthaka

ekugcineni

phila

thaba

msinya

bhubha

dana

ekuthomeni

nganangozi



Asitlole

Buyelela ufunde i-athikili bese uphendula imibuzo elandelako.

Tlola ibizo lephephandaba?	
Sithini isihloko sendaba?	
Iphephandaba littolwe nini?	
Indaba yenzeka kuphi?	
Uthini umutjho wokuthoma odosako?	
Sihlathulula ini isihlokwana?	
Isithombe siyakhambisana nendatjana?	



Asitlole

Buyelela ucoce indatjana ngobungozi bokusela itjhefu.  
Sebenzisa amagama asefreyimini engenzasi azokusiza.

Kokuthoma

Okulandelako

Ngemva kwalapho ekugcineni

Ekugcineni

Umtlikitlo katitjhere [ ] Ilanga [ ]

79

# Ngikuphi okuseendabeni?



Asikhulume

Kwanje uyokutlola i-athikili ngomraro okhona endaweni yangekhenu.

Buza abangani bakho abahlanu kobana batjho imiraro ekhona endaweni yangekhenu. Khalara ebhlogweni elilodwa lokha nabatjho umraro. Quntani kobana ngimuphi umraro ovamileko. Cocisana nabangani bakho nitjho kobana sisehlakalo siph i eningatlola ngaso umbiko.



- Sebenzisa umebhengqondo ukuze ukusize lokha navusatlhatlhabeja umtlolo wakho. • Tlola umtlolo wokuthoma uthlatlhabeje. • Bawa omunye wabangani bakho kobana akulungisele iimphoso.
- Buyekeza isiqetjhana sakho bese ulungise lapha kutlhogeka khona. • Ngemva kwalapho, tlola kuhle nengcudadini yakho sezingasekho iimphoso.

5					
4					
3					
2					
1					
	<b>Umlilo</b>	<b>Itjhefu engafunyanwa emakhaya</b>	<b>Ukuphepha endleleni</b>	<b>Iingozi ezibangwa mamanzi</b>	<b>Ukutlhoriswa kwabentwana</b>

Sebenzisa umebhengqondo ukuze ukusize ukuhlela i-athikili yakho.



## Tlola iindaba eziphuma phambili ze-athikili

Kwenzeke ini?	Bobani abathintekako?	Kwenzeke ini?
Kwenzeke kuphi?	Kwenze njani?	Kuphele njani?

Tlola i-athikili yakho utlhatlhabeje. Bawa umngani wakho kobana alungise iimphoso.

Itlolle ephepheni elitjha.



## Ilanga:

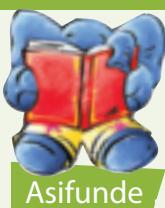


## Asitbole

Tlola i-athikili yakho ngobuthakgha esikhaleni esingenzasi.



Ibizo lephephandaba	Ilanga
linhloko ze-athikili	
Umuda ozokutjengisa indawo	Umuda
Isigatjana esingenisako	
Tlola iindaba zakho	
Gwala iinthombe	
Tlola isihloko esidosako	



Asifunde

**Amagama  
ahlahlako**

aphezulu ekhasini  
akutjela kobana  
ngiliphi igama  
lokuthoma  
nelokugcina  
ekhasini lelo

Igama lokuthoma  
elitlolwe  
ngokunzima khulu  
**libizwa ngebizo/  
ngelema.**  
llema itlolwa  
ngamaledere  
anzima khulu.

Eduze kwegama  
elitlolweko  
kunomtlolo otlolwe  
ngamagama  
anzima khulu  
otjengisa icezu  
lekulumo kanye  
nobunengi  
begama. Kuyavela  
nokuthi igama  
lilibizo, isenzo,  
isihlanganiso,  
isenzukuthi, njll.

Isihlathululi-magama sikutjela nanyana sikunikela ihlathululo yamagama nokobanyana aphimiswa njani.

**-aba****Aa****-aba** sz. 1 kuhlukanisa okuthileko**b**ngokulinganako 2 kuhlahlela ukhuphe  
izitho nakuhlatjiweko uzihlukanisele**c**

abantu

**d****-abela** sz. 1 kuhlukanisela abantu okuthileko**e**pheze ngokulinganako 2 kufusa umuntu  
ohlobana naye pheze ngokwakheka**f**

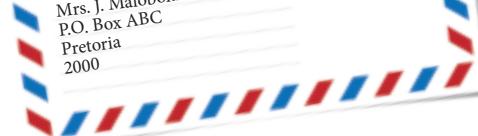
komzimba nangezenzo

**g****-abelo** (is-/iz-) bz. 1 lizezwana lokuthileko**h**umuntu alinikelwako nakwabiwako 2  
lilitjhwa, likghono umuntu abeletwa  
nalo 3 yindawo eyabe isikelwe ukuhlala  
abantu bomhlobo othileko, ngokomThetho  
womBuso webandlululo**i****-abi** (um-/ab-) bz. mumuntu ohlukanisela**j**

abantu izinto

**k****-abizwana** (is-/iz-) bz. ligama elisitlhadihuli**l**emutjhweni, elisetjenziswa kanengi  
ukujamela ibizo emutjhweni.**m****-abo** (um-/im-) bz. lizezwana lananyana yinto**n**

umuntu ayifumanako nakwabiwako

**o****◊-adresi** (i-/ama-) bz. yinomboro yesitandi**p**nestrada somuzi nanyana yebhoksi  
leposweni ekuthunyelwa ngayo abantu  
iincwadi (**qala**) -phande**q****r****s****t****u****v****w****x****y****z****afeke!** bb. sibabazo esitjengisa ukurareka/

sokungakholwa

**-Afrika<sup>1</sup>** (um-/ama-) bz. mumuntu

osisakhamusi senarha ye-Afrika

ngokubelethwa mumuntu odabuka

kwelinje lamazwe we-Afrika [khulu khulu

umuntu onzima]

**-Afrika<sup>2</sup>** (i-) bz. yinarha yanganenoyesitjhaba esinzima, yikhonthinenti ekulu  
eneenharha ezinengi zabantu abanzima  
yikhonthinenthi yesibili ngobukhulu  
emhlabeni, ngemva kwe-Asia; yande khulu  
ngabantu abanzima, kanti ingetjhisa khulu  
emhlabeni. Inamazwe ama-53**-aga** (is-/iz-) bz. yikulomo ezeleko kodwana  
esitheleko, enembako nelinqiniso epilweni(isib: Azembwa ndawonye) (**qala**) -yema**agu!** bb. sibabazo esiveza isenzo esiziinhloni  
esenziwa mumuntu**-ahluka** sz. 1 kungakhambisani nanyanakungabi nomkhumbulo ngombono  
ofanako kilokho okutjhilo ngomunye  
umuntu, iba nomunye umnqondo 2  
kungafani ngokubumbeka nanyana  
ngokwakheka kwezinto**-ahlukanisa** sz. kususa izinto eziliqubi  
nanyana ezhialeleneko zibe maqalanga,  
zingahlangani, kususa okhunye  
kokukhambisana nakho; kukwaba.**-ahlukaniso** (is-/iz-) bz. yindlela nanyana  
lihlelo lokueda umtjhado ngokomthetho**-ahluko<sup>1</sup>** (is-/iz-) bz. sigaba esithileko  
sehlangothi lendaba ede, sigaba sencwadi**-ahluko<sup>2</sup>** (um-/im-) bz. litshwayo elenza bona  
umuntu nanyana into ethileko ihluke  
kwenye nanyana okwenza izinto zingafani,  
itshwayo elenza umehluko hlangana  
kwezinto ezimbili, ezifanako nanyana  
ezingafaniko



## -akunjana

**hlula** sz. kuphumelela entweni ebegade ibudisi ngendlela erarako

**hlulela** sz. kukhupha umphumela walokho ebekwenziwa, kuthatha isiqunto sokobana umuntu abekwe umlandu, icala nanyana angawubekwa

**hluleli** (um-/ab-) bz. mumuntu ohlunga omunye umuntu owenze kuhle kunokwenziwako, mumuntu othatha isiqunto ekhoho nanyana ekosini sokobana umuntu obekwe umlandu unawo nanyana akanawo

**hlulelo** (is-/iz-) bz. mphumela walokho ebekwenziwa, siqunto salokho umahluleli akunikelako ngomlandu obegade ugwtjwa

**jenda** (i-/ama-) bz. lihlelo kambiso lomhlangano

**kha** sz. kuhlanganisa iinsetjenziswa ngehloso yokwenza nanyana yokubumba okuthileko (*stjh.*) *Ukwakha emarubhini* (kudzimelela esidaleni, kungafuni ukutjhuguluka, solo unamathele ezintweni zakade) kujamisa indlu; kujamisa umuzi; kuhlala endaweni njengendawo yekhenu, *Ukwakha umuzi* (kulokha isokana lithatha umfazi namkha umkhamanzi), *Ukwakha umtl'hatlhana* (kuzenzela isiviko sombambungeqi nanyana sesikhatjhana)

**khamuzi** (is-/iz-) bz. ngomunye nomunye umuntu onelungelo lokwakha bekahlale endaweni ethileko

**khawundi** (i-/ama-) bz. 1 yincwajana etlolwe imali ebadalwako 2 sivumelwano hlangana nomuntu nebhanga sokubekanofana sokuboleka imali 3 sivumelwano sokuthenga ngesikolodo esiba hlangana nomuntu nevikili athenga kilo

**-akhela** sz. kujamisa indawo yokuhlala kweenyoni. Kukwakha wenzele omunye umuntu, kungaba kujanyiswa kwendlu ezokuhlala abantu (*sg.*) *Inyoni yakhela* *ngeensiba zenye* (umuntu ofuna ukuphumelela kufanele azitjhideze kilabo esele baphumelele)

**-akhelana** sz. kukwakha nanyana kukuba nemizi esemaduzana, kuhlalelana ngokwakha, yindawo lapho abantu bakhe khona izindlu zabo

**-akhi<sup>1</sup>** (um-/ab-) bz 1 mumuntu onelwazi nekghono lokwakha iinkumba nanyana izindlu 2 mumuntu owakhelene naye

**-akhi<sup>2</sup>** (is-/iz-) bz. (*ihlelo*) malunga nanyana yingcenyeyegama okuthi nayihlanganiswa nenyenofana ezinye kwakheke igama elinomqondo

**-akhisa** sz. 1 kusiza umuntu ngamano wokwenza okuthileko okuhle 2 kulekelela umuntu owakhako ngokumakhisa umakhiwo loyo

**-akhiwo** (um-/im-) bz. ngilokho okwakhiwa ngokusebenzisa iintina nehlabathi nanyana nequlwani bese kube liboda elinomfulelo; yindlela indlu ibumbeke ngakhona



**-akhulu** bb. sibabazo sokuvuma lokha umuntu nakalotjhisako nanyana nakathokozako emzini

**-akunjana** (is-/iz-) bz. lithumbu elikhulu elikhamba namathumbu amanye wangendeni

Aa

b

c

d

e

f

g

h

i

j

k

l

m

n

o

p

q

r

s

t

u

v

w

x

y

z

Ezinye  
iinhlathululozine  
neembonelo  
ezinemitjho  
ezitjengisa  
kobana igama  
lisetjenziswa  
njani.

Ihalthululo  
ikutjela  
ngehlathululo  
yegama.  
Nangabe igama  
lineenhlathululo  
ezimbili,  
iinhlathululo  
ziyanomboriwa.



Asitlole



Tlola isivumelwano esinembako uqedelele imitjho.



u ba	UBalise _____ sebenza eCape Town. Abafundisi _____ tjhuma yela ivangeli elinamandla.
ngi za	Mina _____ thanda ukudla inyama nomratha. linkomo _____ kwethu zetjiwe masela afike avula isibaya.
si la	Isikolo sethu _____ phuma ngemva kwedina. Ithunga _____ manzi liyavuza.
ba li	Ubuhle _____ khe buyababazeka khulukhulu nakahlekako. Baqinisile nabathi ikovu _____ phuma ethangeni.
sa ni	Sisizwile isililo _____ kho Phumlani. Thulani _____ ngasambuza imibuzo ngombana uyazirareja.
ba se	Ababulali _____ bobhejani abatholakali msinya. Isitjhaba _____ kosi yamaNdebele sithabe kwamambala ngemva kokugidinga umnyanya waso.
ba u	Abentwana _____ vuma emgidingweni welanga lamabeletho. UNomsa _____ vuma nabo.



Asitlole

### Irhelo lami ienomboro eziqakathekileko zezokuphepha

Funyana iinomboro ezinembako bese uyazitlola.

Amapholisa	10111
i-ambulensi	10177 112 nangabe usebenzisa iselula
Isentha yetjhefu	Gauteng: 0800 111 229 (inomboro yasimahla/itoll free) KwaZulu-Natal: 0800 333 444 (inomboro yasimahla/itoll free) Zoke ezinye iimfunda: 021 9316129
Inomboro yabentwana, Childline	0800 055 555 (inomboro yasimahla/itoll free) 0800 123 321 (Ama-iri ama-24, inomboro yasimahla/itoll free)
Ababelethi bami	
Omunye umuntu ongamethemba	
Abanye	



Ilanga:



Asitlole

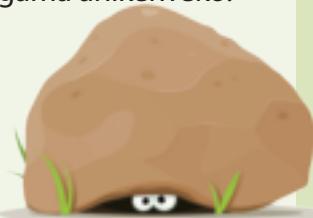
Hlanganisa imitjho elandelako ngokuthi usebenzise linye lamagama anikelweko.  
Tlola umutjho ohlanganisiweko esikhalieni esinikelweko.

Ngombana

Begodu

kobana

kodwana



UJabu uthanda ijuzi yama-orentji.

UJabu uthanda nejuzi yomengo.

Sathuthela eduze kwesikolo.

Usalahleka nanje nakeza esikolweni.

Uthanda ukufunda iincwadi.

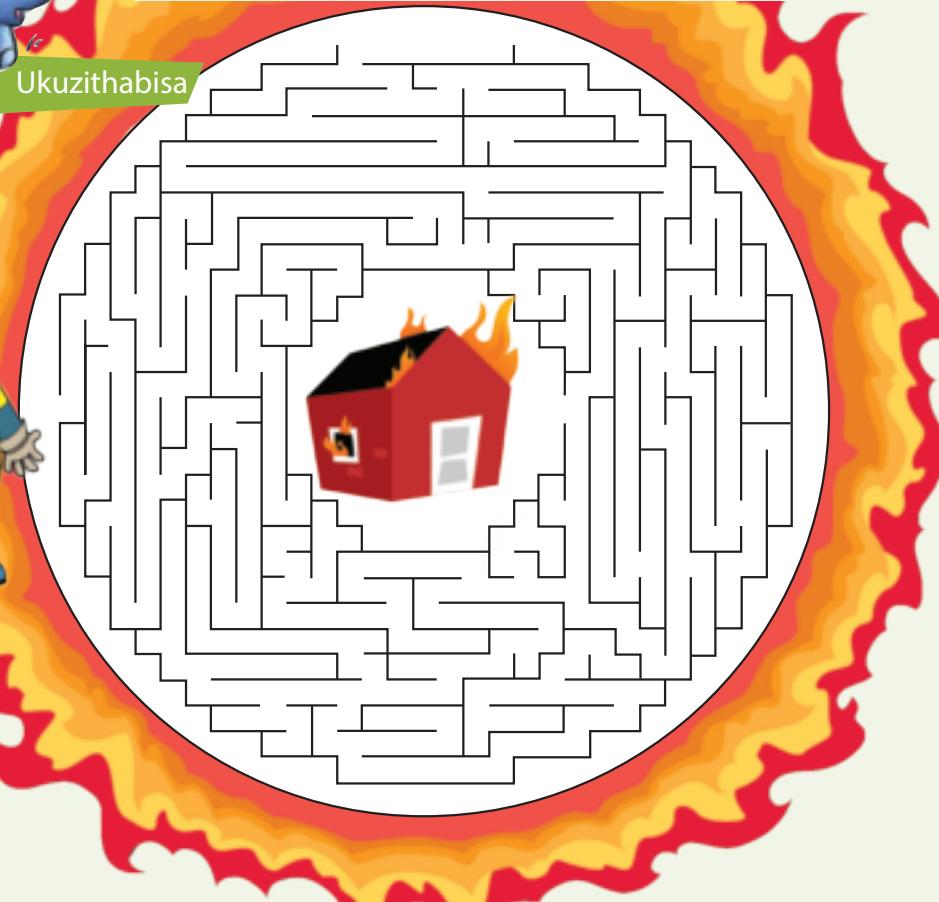
Mina ngithanda ukufunda amakhomiki.

Ngavele ngatjho kumma.

Ngathi angekhe afike ubaba.



Siza abacimi bomlilo ukuze bafunyane indlu etjhako.



Ukuzithabisu

Umtlikitlo katitjhere

Ilanga



Asikhulume

Qalisisa isithombe kanye nesihloko sephephandaba lokusebenzela bese niyakhulumisana kobana ngikuphi enikucabangako ngendatjana. Gijimisani amehlo endatjaneni ngokuthi nifunde umuda wokuthoma newokugcina wesinye nesinye isigatjana.

Cabanga ngendalela obe uzozizwa ngayo nangabe bewumfundi ofikako esikolweni esitjha.



Asifunde

Fundani indatjana bese niphendule imibuzo elandelako.

Ujojo bekanomraro wokuya esikolweni.  
"Kubayini ngilethwe esikolweni lesi?"  
wabubula lokha nakahlala phasi aqalise  
ubuso phasi. "Abentwana balapha bayadelela!"

Ngomnyaka ophelileko uJojo wakhamba wayokuhlala noyise eGauteng. Watjhiya unina nodadwabo eLimpopo. Begodu watjhiya isikolo esincani esabe sisemzaneni ebebawakhele. Watjhiya nabangani bakhe. Kwanje sele ahlala eJohannesburg begodu ufunda esikolweni esikhulu pheze esine-1000 yabafundi.

Ngelanga lokuthoma uJojo afika ngalo esikolweni leso, abanye abafundi bamqala kumbi. Bekakhuluma isiNgisi esingasi sihle ngombana bekangasifundi isiNgisi esikolweni ebekafunda kiso. Abanye abafundi bebamrhuga bebamhleke ngombana bekamncani begodu embatha namarhalasi wamehlo amabhombho. Esikolweni ebekafunda kiso besele bamjayele ngendalela ebe angiyio. Wabe abahlulukela abangani bakhe kanye nomuzwa wokuphepha ebekabanawo esikolweni ebekafunda kiso ngaphambilini. Wabe amhlulukela unina kanye nodadwabo omncani.

Boke abafundi esikolweni lesi babonakala kwangathi bakhulu ngomzimba kunoJojo begodu bekunemidlalo abaphuma phambili kiyo. Nanyana uJojo bekangayidlali ibholo erarhwako, wabe asazi okunengi ngayo. Bekavamile ukubukela imidlalo emikhulu yebholo erarhwako umabonwakude. Wabe abazi boke abdlali bebhholo erarhwako begodu anelwazi nangeminye imidlalo yabo. Imidlalo yabe ingakaqakatheki esikolweni ebekafunda kiso. Begodu ababelethi bakaJojo bebanganayo imali yokumthengela amanyathelo webholo erarhwako. Kodwana esikolweni ese afunda kiso kwanje, imidlalo ingikho koke. Nangabe bekunomdlalo ophuma phambili kiwo, bewuthathwa njengomuntu. Nangabe awukho umdlalo ophuma phambili kiwo, awuthathwa njengomuntu othe tjha.

Ngeline ilanga ngemva kwamadina, kwathi lokha boke abentwana nabaya etatawini lezemidlalo, uJojo wajama wabaqala begodu afisa kwangathi angaba nesibindi sokukhamba ayokuhlanganyela kanye nabo emidlalweni eyehlukahlukene.

- Ngaphambi kobana ufunde**
  - Qalisisa iinthombe kanye nesihloko/iinhloko bese ulinga ukufunisela kobana isiqetjhana simayelana nani.
  - Gijimisa amehlo ufunde ngokurhaba ubone kobana uzokufunda ngani.



Lokha nawusafundako

- Madanisa lokho ebewukufunisele nalokho okufundileko. • Nangabe kunesigaba ongasizwisisiko, sibuyelete usifunde kabuthaka. Sifundele phezulu uphimisele amagama.





## Ilanga:

Wathatha indlela yakhe yangemihla, eyabe ikhamba ngehla kwebhlorho, idlule esitolo esithengisa ipahla yezemidlalo, idlule esitolo sokudla iWimpy bese eqe ikundla yezemidlalo. UJojo wabe aqeda ukweqa ibhlorho lokha nakazakujanyiswa siqhema sabesana ebebathelisa.

Omunye wabesana wahluthula isikhwama seencwadi zakaJojo. Bathoma ukuphoselana ngaso. Ngemva kwalapho, uBruce, omunye wabesana abakhulu kilesi isikolo, wabetha amarhalasi wamehlo wakaJojo bekawela phasi. Ngemva kwalapho wawadobha bewabaleka nawo. UJojo wamrabhela kobana awabuyise. "Ngiyakubawa, buyisa amarhalasi wami wamehlo angiboni ngaphandle kwavo," arhuwelela. Kodwana uBruce wawaphosela phasi endleleni. UJojo wakhothama sele awadobha. Akhenge akholwe itjhudu aba nalo. Wabe acabanga kobana amarhalasi wakhe bekaphukile, kodwana ngetjhudu abe angakaphuki. Ngetjhudu athi lokha nakawajikijelako uBruse, awela phezu kwekhabhoksi elimhlophe, ngaleylo indlela-ke akhange aphuke.

UJojo wadobha nesikhwama sakhe seencwadi ngemva kokudobha amarhalasi wakhe wamehlo. Ngemva kwalapho wadobha nekhabhoksi elimhlophe lelo. Wabe athwele kabudisi. Walisikinya ikhabhoksi. Labe linokuthileko ngaphakathi.



Madanisa ipilo eyabe iphilwa nguJojo ngaphambi kobana azokuhlala eJohannesburg.

Asitlole	Ngaphambilini yabe	Kwanje sele
Nomndeni wakwabo	Bekahlala nonina kanye nodadwabo.	Uhlala noyise.
Isikolo		
Ilimi		
Abangani		
Imidlalo		
Amazizo wakhe		



Cocani niveze kobana indaba izokuphela njani.  
Nasele nisenzile isiphetho senu, sidlaleni nisilingise.

## Asitlole

Tlola isiphetho sendatjana.



Asifunde

Kwanje-ke fundani yoke indatjana. Nasele niqedile ukuyifunda, yitjhoni-ke kobana siphetho sabobani esinembako.



UJojo wasikinya ibhoksi godu. Waliphendula kanengana alinga ukuqala nangabe litlolwe ibizo lomunye wabafundi afunda nabo esikolweni esitjha. Ngokuyeleta okukhulu walivula, wafunyana inyathelo linye langesinceleni lokurarha ibholo. Wamangala tle. Waqala ngapha nangapha afuna ukubona nangabe kukhona omunye olikhithize ngephutha. Wase uyalilinganisa inyathelo lelo. Lamlingana kuhle. "Alinawo umsebenzi ongako," azitjela. "Linyathelo lokurarha ibholo lenyawo linyel!" Kwathi kusese njalo, umnikazi wesitolo esithengisa ipahla yezemidlalo waphosa elinye inyathelo lokurarha ibholo. "Asikwazi ukuthengisa amanyathelo la," watjela uJojo. "Besiwasebenzisa lokha amakhastama nakalinganisa amanyathelo afuna ukuwathenga," watjho njalo aqale ngakuJojo. "Ipara yamanyathelo le yincani khulu begodu abekho abantu abaneenyawo ezincani kangaka. Azokuthengwa ngubani?"

UJojo walidobha inyathelo lokurarha ibholo lelo. Bekulinyathelo langesinceleni begodu lifana patsi nalelo alidobhe ngaphambilini. "Ayangilingana!" UJojo watjho ahlekahleka atjengisa ukujabula. Wabe atjho njalo nje abophia iintanjana amanyathelo lawo ngemva kokuwafaka eenyaweni zakhe.

"Ngakho-ke sele ingewakho!" kwatjho umnini wesitolo. "Sizokufunyana isitoko esitjha kusasa, begodu nge-iri lesithathu poro namhlanje uBig Ben, ikutani yebholo erarhwako, odlalela isiqhema sebholo erarhwako, seBears, we-England uzokuza azokuthuthukisa zemidlalo esitolo sethu lesi. Ungibona nginje, ngihlwengisela yena njengombana azokuba sikhambeli sethu nje."

Ngesikhathi lesi, uBig Ben wabe sele ahlika ngemodereni eze ngayo.

"Lotjhani lapho mntwana!" watjho arhuwelela uJojo. "Ngiyokubandula isiqhema sesikolo esisesitradeni esilandelako. Uyeza nawe?"

"Angikwazi ukuza nomzana," kwatjho uJojo. "Angikwazi ukudlala ibholo erarhwako. Eqinisweni, ayikho into engiyaziko nomzana."

"Asikhambeni msana wami, ungubani ibizo lakho?" kwabuza uBig Ben.

"NginguJojo nomzana."

"Yiza Jojo, uzokuba yikutani yakusasa!" ngaphambi kobana uJojo azi kobana kwenzeke ini, uBig Ben wabe akhamba naye bakhwela ngaphezu kwebhrorho babuyela etatawini lezemidlalo.

"Wenza ini lapha?" kwabuza umbanduli wesiqhema sebholo erarhwako aqale uJojo ngemehlwani.

"Yiza ngakimi Jojo bewujame eqadi kwami," kwatjho uBig Ben. "Yiza Jojo, ngifuna kobana ungene ngaphakathi laphaya bese udlala njengekutani. Amehlo wakho akanamatthele lapha ibholo ingakhona begodu khumbula, wembethe





Ilanga:

amanyathelo wokurarha ibholo anomlingo.

UJojo wembatha amarhalasi wakhe wamehlo bewathomia waretjha kwangathi ukhe wangena ngekundleni yezemidlalo.

Kwaba kwangathi amanyathelo webholo ngiwo adlala umdlalo. Waretjha bewararha ibholo yayokuwela ngaphakathi kwamapala. Iwoma lababukeli lathoma lakwakwazelela uJojo lathi. "Jojo! Jojo!"

Kwathi kusese njalo, uJojo wakhutha ibholo.

"Kwenzenjani Jojo, sebenzisa amanyathelo wokurarha ibholo anomlingo msana!" kwarhuwelela uBig Ben.

UJojo wayirarha wabe wafaka igondelo lesibili godu.

UBig Ben wabeka isandla sakhe esikhulu emahlombe wakaJojo bewathi, "Usebenzile msana wami!" Uyakwazi ukusebenzisa amanyathelo wokurarha ibholo owembetheko la. Zithabulule bewuvame ukndlala uwembethe njalo.

UBruce kanye nabangani bakhe abathelisako nabo bebabukele. Akhange bayikholti into ebe bayibona.

"Jojo," kwatjho uBig Ben, "kubonakala kwangathi umntwana ongaziwako endaweni le. Kodwana into eqakatheke khulu kukobana wena ucabanga ini ngawe," watjho akhomba ngehloko yakhe.

Umanduli wesiqhema salapha esikolweni naye wabe asamangele athwele amehlo. "Udlale kuhle Jojo. Uzokuba ngelinje ilunga lesiqhema sethu sesikolo?" wabuza amqale ngemehlwani.

"Awa, ngiyathokoza mbanduli. Angekhe ngaphumelela," kwatjho uJojo. "Ngizithanda nginje nomzana kungekho lapha ngaziwa khona."

"Kuya ngokuthi mina ngicabanga ini ngami," watjho ahleba kungekho ozwako.

Ngalokho-ke, nanyana kukuphi lapha uJojo bekaya khona, wazizwa kwangathi wembethe amanyathelo wakhe anomlingo.



Madanisa izenzo zomsana **othelisako uBruce** kanye nezenzo **zakaBig Ben**, omdlali webholo erarhwako.

❖ Sazi njani kobana uBig Ben wabe amumuntu oyelelako notlhogomelako?

❖ Funyana bewundulungele imitjho endatjaneni etjengisa kobana uBig Ben waba netjisakalo ngoJojo.



Umtlikito katitjhhere

Ilanga

89



Asitlole



Buyelela ufunde indatjana emayelana **namanyathelo wakaJojo wokurarha ibholo** ngokuyeleta okukhulu. Ngemva kwalapho undulungele iledere eduze kwependulo enembako.



	Kungani uJojo bekangakathabi ekuthomeni kwendatjana?
A	Bekanganawo amanyathelo webholo erarhwako.
B	Bekangasilunga lesiqhema sebholo erarhwako.
C	Bekangakwazi ukudlala ibholo erarhwako.
D	Abesana abakhulu bebamthelisa.

	Kubayini umnikazi wesitolo aphosa alahla amanyathelo wokudlala ibholo ngaphandle?
A	Bekadabukile.
B	Bekanenyathelo linye kwaphela ngesitolo.
C	Bekangasawathandi.
D	abantu bebalinanisa ngawo ngaphambi kobana bathathe ubukhulu ebabufunako.

Kwanje  amagama ahlathulula ngcono abalingisi ababili laba: uBig Ben noBruce.

**UBig Ben**

unomusa	✓	uyathemba
uhlakaniphile		usidlhayela
uhlala athabile		akanamusa
ulisizo		unetjhejo athukuthele
unesibindi		akanasizo
unamandla		ulitjhatjha

**Uthini umlayezo wendatjana?**

A	Baleka ingozi
B	Zithembe wena ngokwakho
C	Yilwa nabathelisako
D	Ungamthembni omunye umuntu

**UJojo bekathatha yiphi indlela lokha nakabuyela kwabo?**

A	Bekeqa ibhrorho, adlule eWimpy, esitolo esithengisa ipahla yezemidlalo nekundleni yezemidlalo
B	Bekeqa ibhrorho, adlule esitolo esithengisa ipahla yezemidlalo, adlule eWimpy bese udlula ikundla yezemidlalo
C	Bekeqa ibhrorho, adlule esitolo esithengisa ipahla yezemidlalo, adlule ekundleni yezemidlalo bese adlule ekundleni yezemidlalo
D	Bekadlula eWimpy, ekundleni yezemidlalo, esitolo esithengisa ipahla yezemidlalo bese weqa ibhrorho

**UBruce**

unomusa	✓	uyathemba
uhlakaniphile		usidlhayela
uhlala athabile		akanamusa
ulisizo		unehliziyo engakalungi
unesibindi		akanasizo
unamandla		ulitjhatjha

Tlola imitjho emibili eyenziwa nguBig Ben eyenza kobana uJojo azizwe sele angcono.

1

2





Ilanga:

Imizwa yakaJojo yatjhuguluka bunjani ngokukhamba kwendatjana?

*Ekuthomeni kwendatjana uJojo wabe azizwa*

*ngombana*

*Ekugcineni*



Asitlole

Akhe ucabange unguJojo. Tlola ngedayarini yakho ukutjengisa kobana kwenzeka ini mhlokho. Thoma ngendlela uJojo azizwa ngayo engcenyeni yokuthoma yendatjana bese ulandela ngokuhlathulula lokha uBig Ben nakakhamba naye aya ekundleni yezemidlalo. Tlola idayari yakho ngokuthi usebenzise isikhathi esidlulileko.



*Dayari ethandekako*

*Ilanga/Idadamu:*



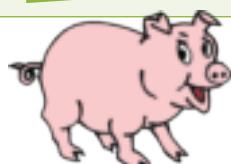
Asitlole

Qedeleta ngezandiso  
zobujamo ezinembako.

#### *Isandiso sobujamo*

Kwanje sewuyasazi isandiso sobujamo sisitjela kobana isenzo senzeka njani. Isandiso sobujamo singasetjenziswa ukumadanisa izinto.

- Ukumadanisa kusetjenziswa isakhi u-kunanyana u-nganga-



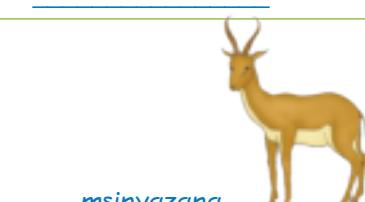
*kabuthaka*



*msinyazana*



*kabuthaka khulu*



Umtlikitlo katitjhhere

Ilanga

91



Asitlole

Akhe uzicabange unguJojo. Tlolela umngani wakho incwadi. Umngani wakho lo uhlala emzaneni obe wuhlala kiwo ngaphambilini ngaphambili kobana uzokuhlala nobaba wakho eJohannesburg. Hlathulula kobana wazizwa njani ngemva kokufunyana amanyathelo wokurarha ibholo.

Sebenzisa umebhengqondo olandelako ukuze ukusize ukuhlela incwadi yakho.

1



2



3



4





Ilanga:



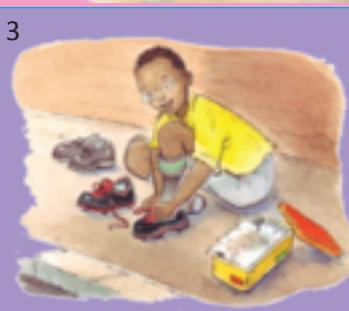
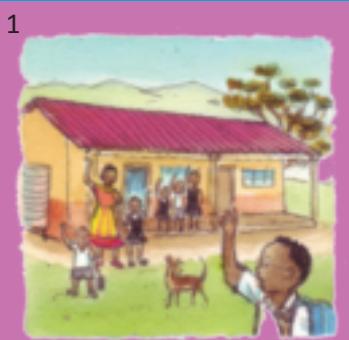
Asitlole

Kwanje sebenzisa umebhengqondo  
ukuze ukusize lokha nawutlola  
incwadi yobungani utlolela umngani  
osahlala endaweni eseLimpopo.

Sebenzisa umebhengqondo, iinthombe neemphakamiso onikelwe  
zona kesinye nesinye isigatjana. Thoma ngokuthatlhabea incwadi  
yakho yobungani. Bawa omunye wabangani bakho kobana  
ayifunde bese ukulungisela iimphoso. Ngemva kwalapho, yitole  
kuhle phasi sele ingasenazo iimphoso.

Tlola ikheli/i-adresi yakho

Ilanga



othandekako

Yitjho kobana wabe udane kangangani lokha nawutjhiya umzana obe wuhlala kiwo.

Hlathulula isikolo sakho esitjha, abafundi nokuthi uzizwa njani.

Hlathulula kobana wazizwa njani lokha abesana abathelisako nabakwemuka  
amarhalasi wakho wamehlo.

Yitjho kobana uBig Ben wakusiza njani wagcina sele uzizwa ngcono.

Ngimi umngani wakho

Tlola ibizo lomtloli wencwadi le lapha

Umtlikitlo katitjhhere

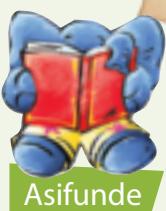
Ilanga



Asifunde

Namhlanje ngidlale umdlalo webholo erarhwako. Sithumbe 3-0. Ngemva kwalapho umma wasikhupha wasisa eWimpy. Ngidle amatjhipsi nebhega. Khona lapho ngibone uBongi nomnakwabo.

Ngemva kwalapho, pheze nge-iri lesine ntambama, savakatjhela umzala uCecily. Sadlala umdlalo wakamakhakhulwararhwe ngemva kwendlu yakwabo. Ngabetha amawikhethi asithandathu wase uyabhowula wangikhupha. Kwabe kulilanga engangithabe ngalo lelo.



Asifunde

Funda idayari etlolwe mngani kaJojo ohlala emzaneni weLimpopo bese ngemva kwalapho ufunde etlolwe nguCharlie, omunye umngani wakaJojo.

**Thoma esinye nesinye  
isigaba ngegama  
elitjengisa isikhathi.**

**Tlola usebenzise  
umuntu wokuthoma  
okhulumako "Mina".**

**Yitjho kobana  
ngubani, nini, kuphi  
begodu njani?**



### Dayari ethandekako

*Namhlanje ngivuke ekuseni njengemhleni. Ngisize ugogo ukuyokukha amanzi epompini ngase ngiphuma ngigijima sengiyokukhwela ibhesi eya esikolweni.*

*Bengidanile nangiya esikolweni ngombana umakhelwana wakwethu ungiphe ukatswana begodu bengifuna ukulova ngidlale naye imini yoke.*

*Sathi nasingena edorobheni, umtjhayeli webhesi wase ubona kobana itayere lebhesi lipontjhile. Ibhesi yaphuma endleleni yajama ukuze umtjhayeli akhuphe itayere bese ufaka elinye. Abakhweli abanengi bebasilingekile ngombana bebazokufika ngemva kwesikhathi emsebenzini. Basilingeka ukudlulela lokha umtjhayeli athi alikho elinye ivili ebelingasetjenziswa begodu lokho bekutjho kobana kwabe kuzokuthatha i-iri elilodwa nesiquntu kobana kufike enye ibhesi eyabe izokujamiselela le. Mina bengingakasilingeki nakancani. Ngazibuyela ngazokudlala nokatswana wami.*

*nguSarah*





## Dayari ethandekako

Namhlanje ngibe nelanga eliminandi khulu. Besikhambe ngesikolo siye eCradle of Humankind, ekuyindawo yezamagugu eTlhagwini Tjingalanga. Sithethe pheze isiquntu se-iri ukusuka ePitori ukufika kiyo indawo yamagugu leyo. Sibone amarholo weSterkfontein nendawo lapha amafosili, uKkz Ples kanye noLittle Foot afunyanwa khona. Amafosili la nanyana amathambo la pheze aneminyaka eziingidi ezi-3.3 ubudala. Lokho kwenza ilanga lami lamabeletho lingatjho litho nangilimadanisa neminyakakazi le.

Ingcenyeyabe ingangithabisi kulokha nasele sibuyela emakhaya. Sabe sesifuna ukungasabuyi. Ngathomha ngazizwa ngigodola. Ngelitjhwa, ngabe ngitjhiye ijersi yami endaweni yamagugu. Ngathi nangifika ekhaya, umma wangithethisa kwamambala.

nguCharlie





Asitlole

Zitlolele yakho idayari yamalanga amathathu alandelako. Tlola uveze koke obe ukwenza qobe lilanga, wazizwa njani bewuveze nalokho okwakuthabisako nokwakudanisako.

Dayari ethandekakoIlanga leveke:Ilanga/iDadamu:Dayari ethandekakoIlanga leveke:Ilanga/iDadamu:Dayari ethandekakoIlanga leveke:Ilanga/iDadamu:



Ilanga:



Asitlole

## Isabizwana sokukhomba. Khumbula kobana sikhomba eendaweni ezintathu: eduze, kude nakude khulu

Qedeleta imitjho elandelako uveze izabizwana zokukhomba ezitlolwe ngeembayaneni.

Isib. Ubaba ubiza umsana (eduze) ubaba ubiza umsana lo.

Siyokukha amanzi emlanjeni (kude).

Bamthume esitolo umntwana ombizako (eduze).

Bona (eduze) ngibo abadle ukudla kwami.

Ngifuna ukukhwela ibhesi ezako (kude khulu) angifuni ingitjhiye.

Gijima uyongithathela iimpahla (kude) .

Ngimbone araga iinkomo (eduze).

Khamba uyokukha amanzi emlanjeni (kude).



Asitlole

Kwanje yakha izandiso zesikhathi.

Isandiso sesikhathi sisitjela kobana isenzo senzeke ngasiphi isikhathi. Isib. Ugogo ukhambe emini waya kwamalume.

Lungisa amagama angeembayaneni ukuze aveze izandiso zesikhathi. Buyelela uthathe isandiso sesikhathi usihlukanise ngamalunga waso. Isib. UBongi ukhambe **kuthangi** waya kwamalume. Ku/thā/ngi.

Angibathandi abentwana abakhamba (ubusuku)	<b>3</b>	Abentazana bamalanga la bayarara ngombana bavuka (imini).	Khambani niyokuraga iinkomo ngaphambi kobana kube (intambama).
Abafundi bazokutlola iihlahlubo zabo godu mhla alithoba kuMgwengweni (ikuseni).			
Ugogo uvame ukuthengisa amaselwa (ihlobo) bese athengise namabhatata Wajama umjeje omude ayokuthenga eseyilini ekulukazi wabe wabuya (intambama) sele liyokutjhinga.			

Umtlikitlo katitjhhere

Ilanga

97



### Isandiso sendawo

ihogo

umuzi

ikhaya

isikolo

umlambo

indlu

Isandiso sendawo sisitjela kobana into yenzeka kuphi.  
Tlola isandiso sendawo ukuqedelela imitjho elandelako. Tlola  
isandiso sendawo esinembako uqedelele imitjho elandelako.  
Sebenzisa amagama asemabhoksini alandelako.

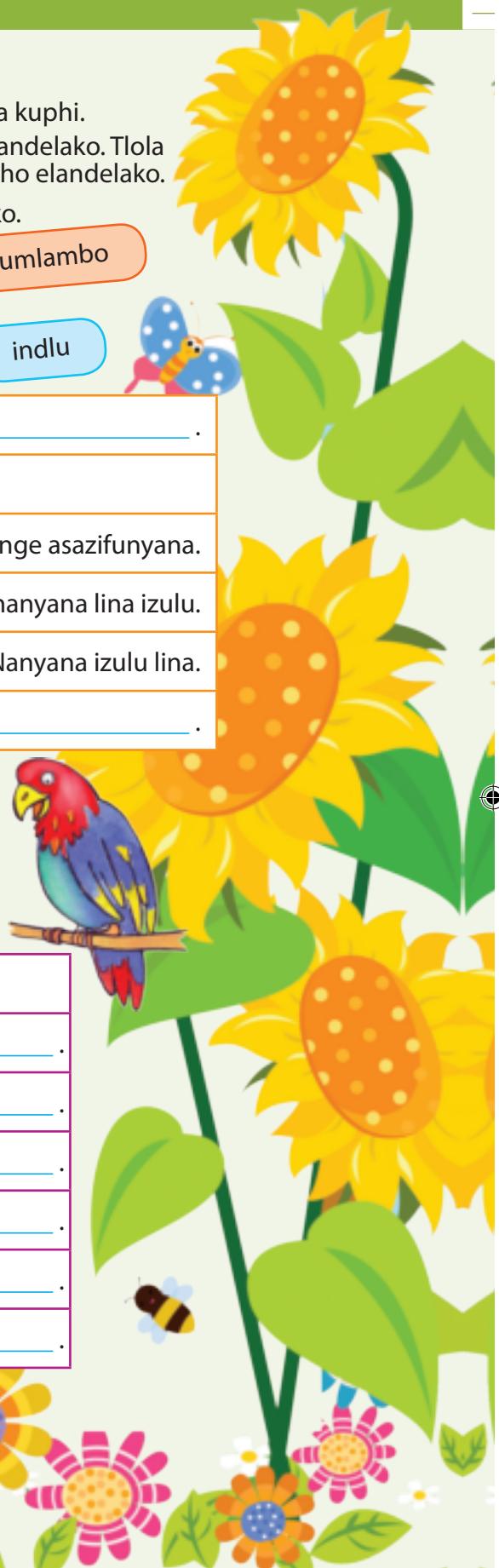
- Phuma uyokudlalela ngaphandle. Ungadlaleli ngendlini \_\_\_\_\_.
- Angibathandi abantazana abahlala \_\_\_\_\_ ngabhoda umuzi.
- UJabu ulahle iincwadi \_\_\_\_\_ akhenge asazifunyana.
- lingulube zakhe zilalala \_\_\_\_\_ nanyana lina izulu.
- Abasana baduda \_\_\_\_\_. Nanyana izulu lina.
- Umsana wakhamba alila wabuyela \_\_\_\_\_.

### Imitjhvana esetjenziwe emitjhweni

Funda imitjho enamabizo elandelako bese uqedelela omunye nomunye umutjho ngendlela ongazicabangela ngayo.

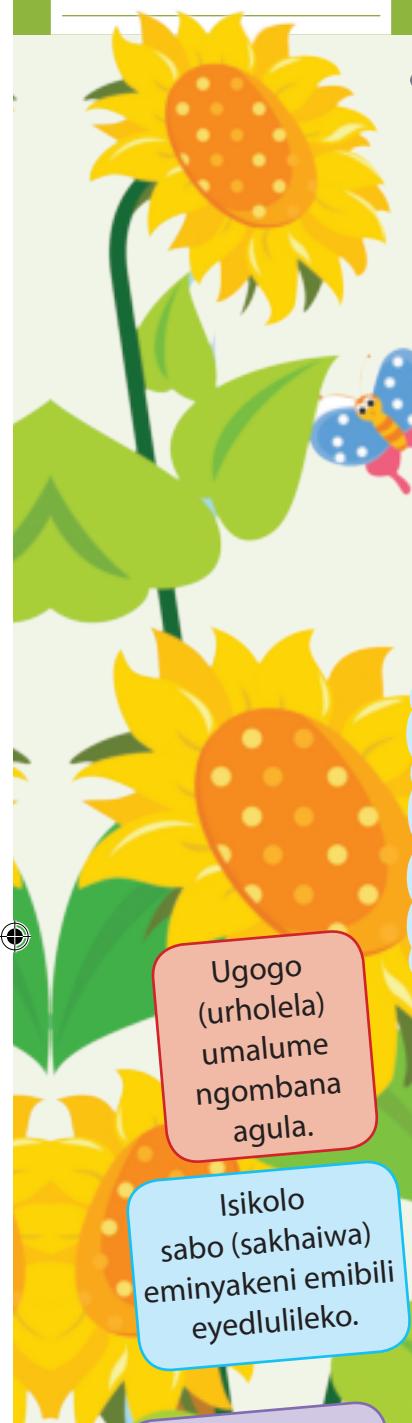
#### Ubhobhorhayi unemibala emihle.

- Ibhorodo yokutjhelela yakaMandu \_\_\_\_\_.
- Iserekisi \_\_\_\_\_.
- Amaholideyi wesikolo \_\_\_\_\_.
- Umlelenjana wami \_\_\_\_\_.
- Ukndlala imidlalo \_\_\_\_\_.
- Itjhokoledi eyibha \_\_\_\_\_.





Ilanga:



Asitlole

## limpambosi

Qedelela imitjho elandelako.

### Ingcenyne ngayinye etlolweko ijamele yiphi ipambosi?

Uhlala kuphi? Angazi \_\_\_\_\_.

Ngubani ibizo lakhe? Angazi \_\_\_\_\_.

Uzokubuya nini? Angazi \_\_\_\_\_.

Yini into le? Angazi \_\_\_\_\_.

Bakhamba nini? Angazi \_\_\_\_\_.

## limpambosi

Usazikhumbula izenzo? Isenzo siveza umqondo wokwenza emitjhweni nanyana ligama eliveza ukwenza. Isib. **Khuluma**. Umqondo weseno uyatjhuguluka nakusetjenziswa izakhi ezithileko. Isib. linlungelelo ezisetjenziswa kungaba ngilezi: -ana, -anyana, -iwa, -eka, -isa, -isisa, -ela.

Isib. Khuluma> khulumisa yipambosi yokwenzisa

Khuluma> khulumela yipambosi yokwenzela

Tjhugulula amagama angeembayaneni kobana ethule umqondo ozwakalako bese uyatjho kobana ngiyiphi ipambosi leyo. Isib. Ugogo (uyakhambaisa) namhlanje. Ugogo **uyakhambisa** namhlanje. **Yipambosi yokwenzisa**.

Ugogo  
(urholela)  
umalume  
ngombana  
agula.

Isikolo  
sabo (sakhaiwa)  
eminyakeni emibili  
eyedlulileko.

Ngimthole  
(asafunaana)  
nemali yakhe  
nanje.

Umma uthi  
akakalali, ubusuku  
boke (asebenzaisa)  
mathumbu.

Ngibathole  
bahlezi  
(basalukaana)  
neenhluthu  
zakaZodwa.

Ngifuna  
(ukufuthumalaisa)  
ukudla kwami  
kumakhaza.

Usorhwebo  
wasiqotjha  
wathi akafuni  
(sibonaela) ifihlo  
yakhe yokubiza  
amakhastama.

Angazi kobana  
(ngiyokukhwelaisa)  
ngubani nangibuyela  
ekhaya ngombana  
sekuhlwile.

- 1 Umntwana wakhe wathi (ukugijimagijima) wahlala phasi \_\_\_\_\_.
- 2 Khamba uyokuthenga ukudla sibone kobana (kuzokudlaeka) na ngombana kuthiwa kuyababa \_\_\_\_\_.
- 3 Abantwana besikolo nabo (sebathengaisa) iindakamizwa emacabazini wesikolo. \_\_\_\_\_.

Umtlikitlo katitjhere

Ilanga



Asitlole

Hlela ukutlola indatjana.

*Indatjana izokuba mayelana nani?*


---



---



---



---

*Bobani abalingisi abaqakathekileko?*


---



---



---



---

*Uzokunikela ngaliphi ilwazi?*


---



---



---



---

**Ungakghona ukwenza ini?****NGIYAKGHONA**

ukufunda i-athikili yephephandaba.

ukufunda indatjana.

ukuphendula imibuzo emayelana ne-athikili yephephandaba.

ukuphendula imibuzo emayelana nendatjana.

ukuzitlolela idayari ekungeyami.

ukutlola ikondlo.

ukutlola isiphetho sendatjana.

ukutlola, ukulungisa iimphoso nokubuyekeza indatjana.

ukwenza irhubhululo.

ukuhlathulula abalingisi.

ukwehlukanisa amagama ngamalunga wawo.

ukwazi ukukhomba isandiso sendawo ne-sesikhathi.

ukwazi ukukhomba iinsizasenzo.

ukumadanisa amagama aphikisanako.

ukumadanisa amagama atjho okufanako.

ukuhlela ukutlola incwadi (yobungani).

ukuhlela ukutlola indatjana.

ukuhlela ukutlola idayari.

ukufunisela ngeenthombe kobana i-athikili yephephandaba ikhulumha ngani.

ukulingisa isiphetho sendatjana.

ukuzwisa isihloko sendatjana yephephandaba.

ukusebenzisa isandiso sobujamo.

ukusebenzisa izandiso ezinembako.

ukusebenzisa ikulumo enqophileko.

ukusebenzisa imitjhwana

ukusebenzisa amabizo

ukusebenzisa izandiso zesikhathi

Zenzele incwadi ekungeyakho ekhasini 101-102. Ekhavareni tlola isihloko sencwadi. Tlola ibizo lakho ngaphasi kwesihloko ngombana nguwe umtloli. Gwala isithombe ekhavareni yencwadi. Kwanje tlola indatjana yakho. Thoma **ngesingeniso**, ulandele **ngomzimba** ugcine **ngesiphetho**.



## ILINGEMUVA LENCWADI



### MAYELANA NOMTLOLI

Tlola ibizo lakho

Iminyaka yakho

Indawo lapha uhlala khona

8

Gwala isithombe sakho.

Step 2: Bhinca phenzulu komada wamaphaphana

Tlola isihloko sencwadi yakho lapha.

Step 3: Sefufila ehlangathini labi

Tlola ibizo lakho (Nguwe umtloli).

1

Igadango lesine: Sika emudeneni onzima nqemva kobana sewuyinamathisele ngesiteyipla incwadi yakho.

Igadango leoku: I-Bhinca emacaphazini onzima



5

Ragela phambili nendafiyana ydakho lapha.

4

Tlola umzimba wendabba ydakho lapha.

Gwala isithombe lapha.

Gwala isithombe lapha.

Gwala isithombe sakho lapha.

Gwala isithombe lapha.

Thoma ukutlola indaba yakho lapha.

Phetha indatjana yakho lapha.

2

7

3

9

Ragela phambili nendatjana ydakho lapha.

Tlola kobsana kwenzeka ini ekugcineni kwendabqa ydakho.

Cwadla isithombe lapha.

Cwadla isithombe lapha.



## Ummongo 8: Abantu, iindawo neenkondlo

### Ithemu 4: limveke 5 - 6

#### Ukuyokufunda esikolweni esitjha

**113 Ikampa yabeNtwana** 104

Ukufunda isikhangiso.  
Ukuhlathulula imibuzo emayelana  
nesikhangiso.

**114 Ukucabanga ngesikhangiso** 106

Ukutlola iimpendulo zemibuzo  
emayelana nesikhangiso.  
Ukwazi ukukhomba izenzo  
nezandiso.  
Ukuhlela izandiso.  
Ukwazi ukukhomba umhlobo  
wesenzo.

**115 Ukuhlela isikhangiso ekungesakho** 108

Ukuqedelela umebhengqondo.  
Ukutlama iphostara yokukhangisa  
ikhampo lesikolo ngaphasi.  
kwesihlokwana esinikelweko.  
Ukuzenzela iphostara usebenzisa  
amanowuthi asuselwa  
kumebhengqondo.

**116 Isitatimende, umbuzo nomutjho obabazako** 110

Ukwazi ukukhomba isiphawulo  
nebizo.  
Ukutlola amatshwayo anembako  
emitjhweni.  
Ukwazi ukukhomba izenzo  
nezandiso.

**117 Imlwana zommango** 112

Ukufunda ilwazi ngeenlwana.  
Ukutlola ilwazi elimayelana  
neempendulo zemibuzo.  
Mayelana neenlwana zommango.

**118 Ukutlama ibhrowutjha/ iphamflethi** 114

Ukuqedelela ihlelo ukuze ukutlama  
iphamflethi mayelana nesilwana.



**119 Ikhasi elisikwako lemphamflethi**

115

### Ithemu 4: limveke 7 - 8

#### Abentwana abafana nathi

**120 Ukuqala ilimi**

117

Ukwazi ukukhomba amabizosenzo,  
isikhathi sanje nesidlulileko.

**121 Umsana owabe angafuni ukufunda** 118

Ukufunda umdlalo usebenzisa boke  
abadlali kanye nomcoci.

**122 Ukucabanga ngomdlalo** 120

Ukuhulumisana ngomdlalo kanye  
nemibuzo.  
Ukutlola iimpendulo zemibuzo  
mayelana nomdlalo.  
Ukugwala iinkundla zomdlalo bese  
ukwazi ukubona umdlali oyikutani  
Ukutlola isirhunyezo.  
Ukwazi ukukhomba iimphawulo.  
Ukutlola ihlathululo yabadlali ababili.

**123 Ukutlola umdlalo** 122

Ukuqedelela ihlelo lokutlola  
umdlalo ngaphasi kweenhlokwana  
ezinikelweko.  
Ukutlola umdlalo kuhle ukuya  
ngokwehlelo lakho.

**124 Abadlali** 124

Ukusebenzisa lfuzatjhada/i-  
onomatopiya, ukwakha abadlali  
emdlalweni.  
Ukuthiya amabizo usebenzisa  
ifanatjhada.  
Ukutlama iphostara ukukhangisa  
umdlalo.  
Ukuhlola woke amaphostara bese  
iphostara

**125 Umntazana Womthunzi usindisa ilanga** 126

Ukufunda umdlalo.

**126 Ukucabanga ngendatjana** 128

### Ithemu 4: limveke 5 - 8

Ukulingisa umdlalo.

Ukuphendula imibuzo emayelana  
nomdlalo.

Ukwazi ukukhomba umutjhvana  
ozijameleko.

Ukuqedelela ngesifaniso.

Ukhethekile

130



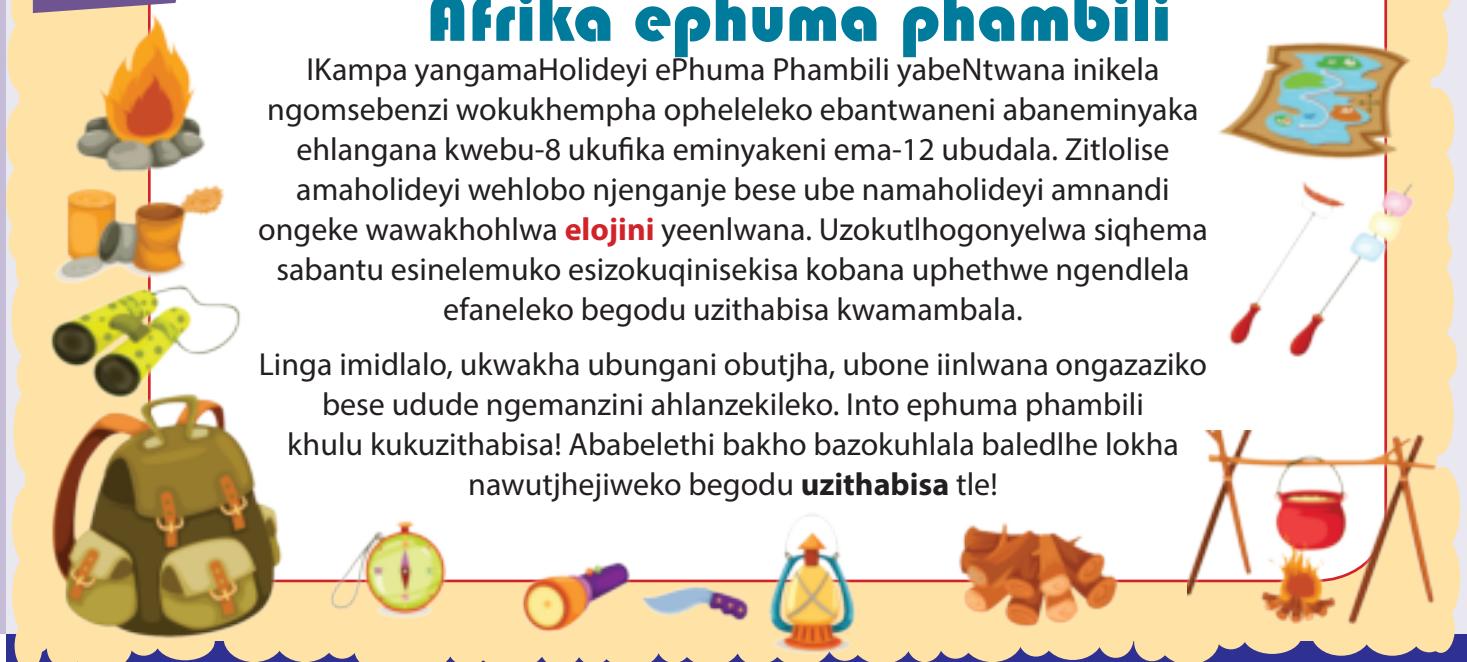


Asifundeni

## Ikampa yabeNtwana yeSewula Afrika ephuma phambili

IKampa yangamaHolideyi ePhuma Phambili yabeNtwana inikela ngomsebenzi wokukhempha opheleleko ebantwaneni abaneminyaka ehlangana kwebu-8 ukufika eminyakeni ema-12 ubudala. Zitlolise amaholideyi wehlobo njenganje bese ube namaholideyi amnandi ongeke wawakhohlwa **elojini** yeenlwana. Uzokutlhogonyelwa sihema sabantu esinelemuko esizokuqinisekisa kobana uphethwe ngendlela efaneleko begodu uzithabisa kwamambala.

Linga imidlalo, ukwakha ubungani obutjha, ubone iinlwana ongazaziko bese udude ngemanzini ahlanzekileko. Into ephuma phambili khulu kukuzithabisa! Ababelethi bakho bazokuhlala baledlhe lokha nawutjhejiweko begodu **uzithabisa tle!**





Ilanga:

# Intokawokewoke!

## Yewuyithabele

Imililo  
yekampa



Ikhambu  
lebusuku



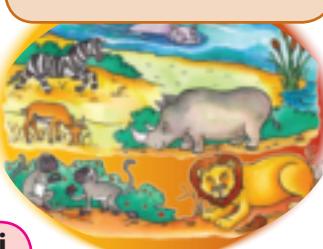
Imidlalo



Ukutjhelela  
nokweqayeqa



Ukubona iinlwana



Ukubukela  
iinyoni



Ubukghwari

Ukududa



Asikhulume

Qalisia isikhangiso ngokukhulu ukuyeleta bese ucocisana nomngani wakho ngaso.

- Umtloli ngikuphi akwenzako ukudosa abafundi/abamamukelilwazi?
- Ngiziphi iinhlokwana ezitlolwe ngamagama anzima khulu?
- Ungafunyana amatshwayo amangaki wokubabaza esikhangisweni?
- Kungani isikhangiso sineenthombe ezinengi kangako ukuya ngokwakho ukucabanga?
- Isikhangiso lesi sinqotjhiswe kibobani? Ungatshwaya iimpendulo ezidlula yinye. Nikela ipendulo kuye ngamabhoksi owatshwayileko.

Abesana	Abentazana	Beminyaka emi-4 ukuya eminyakeni eli-7 ubudala	Beminyaka ebu-8 ukuya eminyakeni eli-12 ubudala	abantu abadala	Ilutjha

Umtlikitlo katitjhhere

Ilanga



Asitlole

Buyelela ufundisise isikhangiso esisekhasini le-105 ukuya kwele -106 bese utlola iimpendulo zemibuzo elandelako.

Kukhangiswa ini?

Isikhangiso siqaliswe khulukhulu kibobani?

Kutjho ukuthini ukuthi, "Into kawokewoke"?

Umntwana okhubazekileko ngikuphi angakwenza ekampeni?

Ungaya ekampeni ngepelaveke?

Kungani isikhangiso sithi? "Uzokutlhogonyelwa siqhema sabantu abanelemuko"?

Bala okuzokuthabisa nangabe uya endaweni yekampa leyo.

Kutjhiwo ukuthini ngomlayezo olandelako?

**IKAMPA YABANTWANA  
EKHETHEKILEKO!**  
**Ukunikela omunye nomunye  
untwana ilemuko elikhethetkileko  
angekhe alikhohlwa!**

Kungani kumele uze nezinto zokutjhajha ezikhandela ilanga?

Kungani ababelethi bamele "baledlhe" nangabe usekampeni leyo?



Ilanga:

## Izenzo nezandiso



Asitlole

Dwebela izenzo emitjhweni elandelako. Ndulungela zoke izandiso ezihlathululwa zizendo. Nasele ukwenzile lokho, tlola phasi izandiso ngebhoksini elinembako.

Isana lalilela phezulu.
Umsana ugijima msinya.
Ubaba usenga ikomo kabuthaka.
Sidlalela ibholo erarhwako ngaphandle.
Abesana bararhela ibholo phezulu.
Inja ilele ngaphandle.
Izolo izulu linile.
Kusasa ngizokuya ngiyokududa.
Izolo bekulilanga lami lamabeletho.



Kwanje tlola izandiso ozithalele ngaphasi kweenhlokwana ezinembako.

Njani	Nini	Kuphi



Asitlole

Ndulungela isenzo esinembako komunye nomunye umutjho.



Umsana **ukhamba/bakhamba** noyise eKruger Park.

Umntwana **ufike/sifike** ngemva kwesikhathi esikolweni.

Ukudla kuphi abantu **sesilambile/sebalambile?**

Khulumani **nabo/nani** bangabangi itjhada.

Izulu **lidume/kudume** kwathula kwathi du.

lindlovu zinemiboko **esisiza/ezisiza** ukufaka ukudla ngemlonyeni.



Umtlikitlo katitjhhere

Ilanga

# Ukuhlela isikhangiso ekungesakho



Asitlole

Sebenza nomngani wakho. Hlela ukutlama iphostara ezokukhangisa ikhambo lesikolo senu.

Siya kuphi?

**1**


---



---



---

Ikhambosizokuthathwa nini? Lisuka \_\_\_\_\_ liya \_\_\_\_\_



Nizokubona ini?

**3**


---



---



---

Kuzokuba yimalini imali yokubhadela?



Bobani abangaya lapho?

**5**


---



---



---

Ngikuphi ekumele baze nakho?



## IYELELISO NGOKUTLOLA IPHOSTA

- Iphostara yakho ayibe yikulu ngendlela ongakghona ngayo.
- Tlola ngamagama amakhulu ukuze abantu bayibone bebayifunde lula.
- Sebenzisa imitjho elula nefundeka lula.
- Ungagwali iinthombe ezinengi ephostareni yakho.
- Tlola indawo, ilanga kanye nesikhathi.
- Ikhambosizokuthathwa nini? Lisuka \_\_\_\_\_ liya \_\_\_\_\_
- Sebenzisa imibala ekhangako ephostareni yakho.

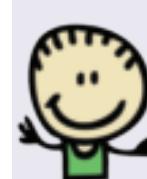


Ilanga:



Sebenzisa umebhengqondo kanye namanowuthi othlatlhabeja ngawo ukwenza iphosta.

Asitlole



Umtlikitlo katitjhere  Ilanga

**Ungathomi uhlanganise isiphawulo** kanye ne**sandiso**. Khumbula:

- **Isiphawulo** sihlathulula ibizo. Isiphawulo sinikela ilwazi mayelana **nomuntu, indawo nanyana okuthileko**.
- **Isandiso** sisitjela ngokunabileko ngesenzo. Isandiso sinikela ilwazi mayelana nesenzo, njengokuthi senzeke **njani, nini nokuthi** kiyiphi indawo.



Asitbole

Dwebela isiphawulo komunye nomunye umutjho bese undulungela ibizo elihlathululwa siphawulo.

Abesana abadala abakavunyelwa ukududa ngedamini elincani.

Thwala amatjhatjhatjha ngesitja esikhulu sakamma.

Ngibone inyoni encani enganazo iimpiko iwele phasi.

Uzokwakha abangani abanengi benifundisane nemidlalo ethabisako.

Ngibone iinlwana ezhle ezifana namadube kanye neendlovu ezikulu.

Ngiyazithanda iinhambi kodwana angizwani nephunga lazo elimbi.

Khamba eduze namanzi anomoya opholileko.

Yidla ukudla okumnandi endaweni yokosa.

- Omunye nomunye umutjho uthoma ngegabhadlhela.
- Umbuzo ugcina ngetshwayo lokubuza.
- Isitatimende nanyana umyalo ugcina ngongci.
- Isibabazo litshwayo elitlolwa ekugcineni komutjho obabazako.

## Amatshwayo wokutlola



Asitbole

Funda imitjho elandelako. Buyelela uytbole phasi kodwana usebenzise amatshwayo anembako.



jama irobodi libovu

suka lapho naso inyoka

Uzokuya ekampeni yesikolo



Ilanga:

ungaqamuli ngaphambi kwetraga

ungadlaleli eduze komlambo

sikhwama sakabani lesi

maye, qala kobana ibhubezana leli lihle kangangani

ubaphelile nothandeka bablethwe ngenyanga yakanobayeni

nawe bewukhambile ngamaholideyi

ngiye evikilini ngathenga ibisi amaqanda amafutha nepuphu

esiqiwini seenlwana babone amabhubezi iimfene amadube nedlulamithi



Asitlole

Dwebela isandiso komunye nomunye umutjho bese undulungela isenzo esihlathululwa sisandiso.

Sasikima sele sithabile sangena ngebhesini.

linkwekwezi zikhanya emkayini.

Sabe sivuma sithabile lokha ibhesi ikhambako.

Ibhesi beyikhamba kabuthaka lokha nayehlelako.

Sahlala buthule sililela umfundsi olimeleko.

Iqina lagijima msinya lehla ngendlela.

Sarhuwelela ngethabo lokha nasibona idlulamithi.

Uvele ahlaza sele aphakamise umlenze.



Asifundeni



## IBHUBEZI

Ibhubezi silwana esingesekhabo labokatsu. Kanengi ibhubezi libizwa kobana yikosi yazo zoke iinlwana. Amabhubezi azuma bekabulale ezinye iinlwana ezifana namaqina kanye namadube. Amabhubezi asikazi ngiwo kanengi azumako. Amabhubezi anyula ukuhlala endaweni enotjani begodu evulekileko. Amabhubezi ahlala ngeenqhema ezaziwa ngokuthi liwoma.



## IINDLOVU

Iindlovu ziinlwana ezimunyisako nezikulu khulu ephasini. Ziphila endaweni evulekileko enotjani. Kanengi iindlovu iimpilo zazo ziba sengozini ngombana abantu abazuma ngokungasisemthethweni bayazibulala ngombana bafuna amazinyo wazo. Iindlovu zihlala zikhula njalo ipilo yazo yoke. Iindlovu zisebenzisa imiboko yazo ukufaka imirabhu, iinthelo kanye namanzi ngemilonyeni yazo. Indlovu yinye idla ukudla okungaba ma-200 kg ngelanga bese isela amanzi amalitha wamanzi ali-190 l ngelanga.



## ABOBHEJANI

Abobhejani baphila endaweni enotjani. Abobhejani badla utjani, kanye neentjalo. Amanzi lokha nakakhona, abobhejani banya ukusela kibili ngelanga, kodwana nakunesomiso, abobhejani bangahlala amalanga amane nanyana amahlanu bangawaseli amanzi. Kunemihlobo emibili yabobhejani – abobhejani abanzima kanye nabobhejani abamhlophe. Kodwana imihlobo yomibili le ayisimhlophe begodu ayisinzima: eqinisweni isamlotha. Abobhejani ababoni kuhle emehlweni, kodwana banukelela kuhle kwamanikelela. Abobhejani bakhulu begodu bakhula bebakale ama- 2 500 kg. kanengi abobhejani bazunywa bazumi ukuze bafunyane iimpondo zabo. Kumele sivikele abobhejani ukuze bangabulawa ngokungasisemthethweni.



Ilanga:

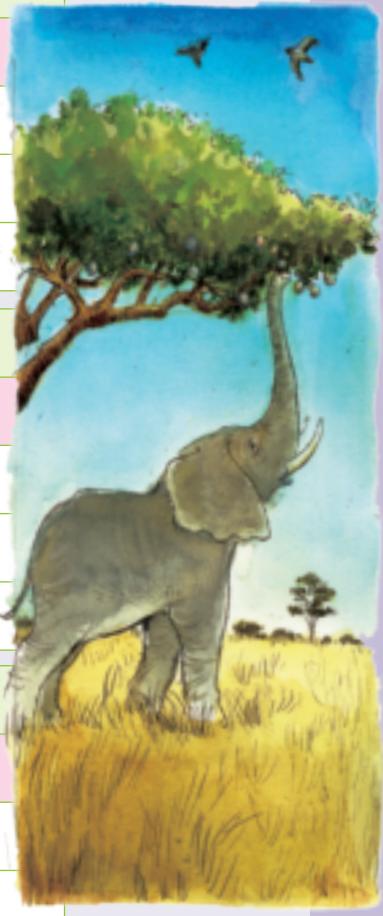


Asitlole

Buyelela ufunde iingatjana ezimayelana neenlwana ezintathu godu bese utola  
iimpendulo ngethebuleni elilandelako:

Zidla ini?

Amabhubhezi	lindlovu	Abobhejani

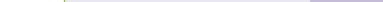


Zihlala kuphi?

Amabhubezi	lindlovu	Abobhejani

Kungani zisengozini?

lindlovu	Abobhejani



Gwala umuda ukumadanisa amagama nehlathululo yawo.

isidlatjani	lokha izulu nalingasaniko kome kere
iimunyisi	iinlwana ezidla utjani
isomiso	ukuthuseleka
ukuba sengozini	iinlwana ezimunyisa abentwana bazo ibisi



Asikhulume

Tjela umngani wakho amaqiniso  
amabili owafunde ngaphasi  
kweenlwana ezintathu  
eengatjaneni esidlule kizo.

Umtlikitlo katitjhhere

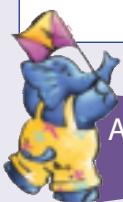
Ilanga



Asitlole

Kwanje uyokutlama ibhrowutjha ekungeyakho mayelana nesilwana esithileko. Sebenzisa iphamflethi elilandelako ukuze likusize. Ikhasi lakho langaphambili kumele libe nesithombe esizokudosa amehlo wabafundi. Begodu limele libe nesihloko esizokudosa amehlo kanye nomutjhwana nanyana isiqubulo - isibonelo "Vikelani abobhejani!" gwala isithombe kelinye nelinye ikhasi ukuveza imibono yakho. Ephepheni langemuva, tlola ibizo lakho kanye neenomboro zakho zomtato ngombana nguwe oyitlamileko iphamflethi leyo.

3	2 Ilwazi mayelana nesilwana.	1
Ikhasi langaphambili.		
6 Ungasivikela njani isilwana leso.	5 Sikhulu kangangani isilwana leso? Ngiyiphi imikghwa yaso? Sidla ini?	4 Abantu bangasibona kuphi isilwana leso?



Asenzeni lokhu

Kwanje ekhasini elilandelako sika bese ubhince. ikhasi ukwenza ikarada eliyiphampflethi engu-Z. Tlhatlhabeja ihlelo lakho bese uqedelela iphamfledi kuhle.



ILINGAPHAMBILI LEKHASI: Bhincela phambili



ILINGEMUVA LEKHASI: uzokutio la imininigwana evamileko  
efana nemoboro yomtato, ikheli kanye ne-adresi ye-imeyili.





2



3



4





# Ukuqalisa ilimi

120



## Usakhumbula?

Amabizosenzo: amabizosenzo akhiwa asuselwa ezenzweni. Isib. **Khamba > ukukhamba.**  
Amabizosenzo akatjhuguluki emitjhweni nanyana kungatjhuguluka isikhathi. Isib. Ukudelela kwamenza agcine sele ahlonipa. > Ukudelela kuzomenza agcine sele ahlonipha.



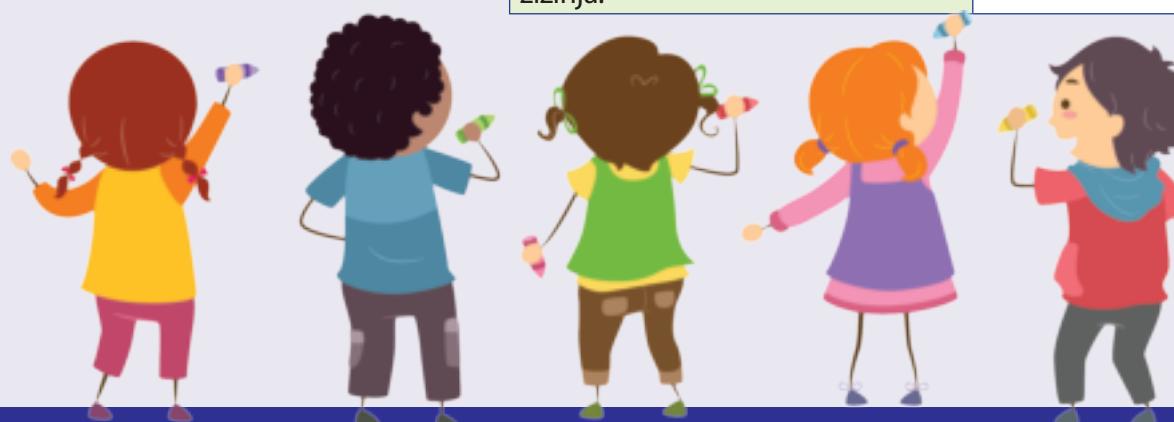
Asitlole

Dwebela amabizosenzo bese uyatjho kobana akusiphi isikhathi. (Isikhathi sanje nanyana esidlulileko)

Isikhathi



Ukuvuna ngizokuthabela baba.	
Ukudla kwabe kungabizi khulu nyakenye.	
Ukufunda khulu kukwenza ulahlekelwe mkhumbulo.	
Ukufunana nesigebengu angekhe kubathathe isikhathi.	
Abogogo bayokutheza iinkuni ehlathini.	
Ukubulala kwabe kuyinto engaziwako nasisakhulako.	
Ukwela amabele msebenzi engiwuthandako.	
Kuthiwa ukwenda kukuzilahla.	
Ukukhuphuka umbundu kuzosithatha isikhathi eside.	
Ukuvubela amarhabha kwakungamthathi isikhathi umma.	
Ukfuya msebenzi wabantu abanethando leenlwana.	
Ukugijima kuthandwa khulu zizinja.	



Umtlikitlo katitjhhere

Ilanga

117



Asifundeni

Fundela umdlalo phezulu namalunga wesiqhema okiso. Uzokutlhoga abadlali abasithandathu: U-Ann, uSteve, uPam, uJabu, uSam noNom. Brown. Begodu kuzokutlhogeka nomcoci ozokufunda ingcenyen yendatjana engakameli ukutjhiwo ngabanye abadlali.

*Ikundla kanye nemiyalo yesitejini (etjela abadlali kobana benze ini) atlolwa ngeembayaneni ezsikwere. Kanengi imiyalo le itlolwa ibe sesikhathini sanje.*

[Ikundla yoku-1. Itlasi yakaNom. Brown. Boke abentwana basebenza buthule ngaphandle kwakaSteve. Bagwala imebhennqondo begodu batlola namanowuthi. USteve yena uzhialele edeskini elingaphambili udlala umdlalo weNintendo.]

Umcoci:

UNom. Brown ufundisa iimfundo zangemva kokuphuma kwesikolo kilabo abafundi abafuna ukufundela iinhlahlubo zokuphela komnyaka. Abafundi beza bazokufunda ngokuzithandela begodu uNom. Brown naye uzinikele ukusiza abentwana abangazwisisiko ngezinye iingcenyen zomsebenzi wabo abafuna ukuwuzwisia ngcono.



USteve:

[Uqala abentwana boke.] Nenza ini nina bafundi? Ngubani ozokudlala nami noke nanigunadzele nje? Yizani sizokudlala umdlalo weNintendo! Qalani igeyimi le engiyithengelwe ngumma ngoMgqibelo. Kungani ningajamisi ngalokho enikwenzako bese niyeza nizokudlala nami?

U-Ann:

Awa ngiyathokoza, ngitlola umsebenzi wami. linhlahlubo ziyathoma ngeveke ezako begodu ngimele ngizilungiselele ngokupheleleko ukuze ngikwazi ukuphumelela. Nawe umele ufunde Steve, kanti kubayini udlala ngetlasini?

USteve:

Awa, mina angikwazi ukusukeliswa umdlalo engiwuthanda kangaka. Ieveke ezako inini? Ngisese nesikhathi esinengi sokufunda. Ngiyakubawa Sam, yiza uzokudlala nami.

USam:

Angiphumeleli. Ngikutjelile kobana mina ngifundela iinhlahlubo zokuphela komnyaka. Kanti awungizwa na?

USteve:

Ungazenzi isidlhadlha wena Jabu! Ungathuswa ziinhlahlubo ohlala uzitlola umnyaka woke?

UJabu:

Ingasi kwanje Steve. Mina uyazi kobana iimfundo zamaKghono wePilo ziyangihlula begodu ngizitlola ngeLesihlanu lesi.

USteve:

Kanti kungani boke abangani bami bangathembeki kangaka? Nibangani abanjani kanti nina? Pam, wena ngiyazi kobana uphuma phambili emidlalweni efana nalo. Yiza-ke sizokudlala.



UPam: Awa Steve, ingasi namhlanje. Nawungafundiko angekhe uphumelele ngiyakutjela.

UNom. Brown: Steve, nawungafuniko ukufunda, ngiyakubawa kobana uphumele ngaphandle uyokuhlala ngaphasi komuthi ukwazi ukudlala umdlalo wakho lowo ngaphandle kokuphazanyisa.

Umcoci: USteve waphetha ngokuthi aphume ayokujama ngaphandle. Wadosa phasi isikhwama sakhe seencwadi abophelele nejezi yakhe kiso. Nanguya ayokuhlala ngaphasi kwesihlala. Wadlala kamnandi azibona kwanga uhlakaniphe ukubedlula boke abentwana afunda nabo. Wabona kwangathi azizukufika iinhlahlubo lezo.



[IKUNDLA 2: Ilanga lokutlolwa kweenhlahlubo lafika begodu, uSteve wabonakala athukile ngetlasini eyabe inabafundi abafundako. Wathoma wafunafuna okuthileko ngebhegeni yakhe.]

USteve: Ngiyabawa, akhe omunye wenu angisize hle! Ngi-l e-i! Ngifuna ukuzilungiselela iinhlahlubo kusasa begodu ngifunafuna incwadi yami begodu angiyiboni. Ngicabanga kobana ilahlekile. Ithi ngiyiqale ngaphasi kwe-e de-ski. [Aqale ngaphasi kwedeski.] Incwadi ithi bewungibeke kuphi.

[Waqhula ngehloko.] Agu! Akekho omunye wenu ongangiboleka incwadi?

USam: Awa Steve. Wena uqede iimveke ezimbili tomu udlala ngomdlalo owuthengelwe ngabakwenu lokha thina nabe silungiselela iinhlahlubo. Kwanje sele ufunu ukona isikhathi sethu. Awa, mina angekhe ngonelwa nguwe isikhathi.

U-Ann: Thatha Steve, ungasebenzisa umebhengqondo wami. Ithi ngikutjengise kobana usetjenziswa njani.

USteve: [Ajuluka ipumulo begodu azinghwaya nehloko.] Wu-u! Awa-ke! Angekhe ngakghona ukubamba loke ilwazi elilapha ngehloko yami. Ngizokufeyila mina!

u-Ann: Afeke! Ulilela ini kwanje? Angithi uzenzile akalilelwaa?

UNom. Brown: Ngiyethemba kobana ufunde okuthileko msana. Esikhathini esilandelako uzokuthoma ukufunda kusese nesikhathi ukuze ungahlangahlangani. Jabu nave Sam, ngibawa kobana nimsize begodu mbolekeni namanowuthi wenu lawa ebe niwatlola.

USteve: [Athintitha ihloko.] Awa akusizi. Angekhe ngakghona mina. Ngiyazisola. Bengingakameli ukuba bengidlala lokha nina nabe nifunda.

Umcoci: Ngethemu elandelako uSteve wasebenza kuhle kwamambala. Wabe atlola umsebenzi wakhe owenziwa ekhaya njalo begodu asebenzisa nomebhengqondo ekungewakhe. Wafunda ukwenza izinto isikhathi sisese khona. Kwanje sele kunguye owaziko kobana "kunesikhathi somsebenzi nesikhathi sokudlala."



Asitlole

Buyelela ufunde umdlalo godu bese uphendula imibuzo. Khulumisanani ngeempendulo zaho ngaphambi kobana nizitlole phasi.

Uthini umlayezo womdlalo? Kopulula umutjho emdlalweni ositjela lokho.

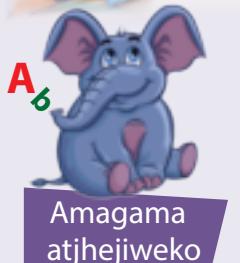
Ngubani umdlali oyikutani?

Kutjho ukuthini ukuthi ukuzinikela?

Sazi njani kobana uSteve wafunda isifundo?

Ingabe indatjana le iyafana nenyе okhe wayifunda nanyana oyaziko?

Usayikhumbula indatjana yentethe nabotjhontjhwanı? Nangabe usayikhumbula, unga tjho kobana iindatjana lezi zifana njani?

Asenzeni  
lokhu

A

6

Amagama  
atjhejiweko

Akhe ucabange ngesakhiwo somdlalo. linkundla ezimbili ezibaliweko. Zigwale bese kuthi ekundleni ngayinye uveze umdlali.

### Ikundla 1

### Ikundla 2

Funyana amagama emdlalweni atjho okufanako atlole phasi esikhalieni esinikelweko.

ngesikhwameni		watjhayisa	
ngiyabawa		mlekeleleni	



Ilanga:



Asitlole

Akhe uzicabange sele ungu Steve. Rhunyeza kobana kwenzeka ini ngawe endatjaneni.

Kokuthoma, uNom. Brown unetlasi yabafundi abafundako nabazilungiselela iinhlahlubo kodwana mina

Okulandelako, uNom. Brown wathi angiphumele ngaphandle ukuze

Ekugcineni, ngelanga elilama leenhlahlubo, ngaqunta ukuzifundela kodwana



Cabanga ngamagama ahlathulula uSteve no-Ann. Atole eenkhali ezingenzasi. Sewunkelwe amanye amagama ambalwa azokusiza.

Asitlole

wasebenza khulu

livila

unomusa

akakhathali



Kwanje tlola ihlathululo efitjhani ngomdlali ngamunye.


Umtlikitlo katitjhhere

Ilanga



Asitlole

Kwanje uyokutlola umdlalo nabangani bakho onabo esiqhemeni. Qedelela itjhadi, elizokusiza ukuhlela umdlalo wakho. Ngemva kwalapho, thoma ngokutlola umdlalo otlhatlhabejiweko. Bawa omunye wabangani bakho kobana akufundele wona bekalungise neemphoso nazikhona. Buyelela ubawe abangani bakho abanye esiqhemeni kobana bafunde abadlali bomdlalo. Kokugcina, nasele ulungise umsebenzi wakho otlhatlhabejiweko, utlola phasi kuhle umdlalo wakho ekhasini elilandelako.

**1**

Bobani abadlali abahlukene?

---



---



---

**2**

Abadlali baziphatha njani?

---



---



---

**3**Indatjana  
yenzeka kuphi?

---



---



---

**4**Ziyini iinkundla begodu  
kwenzeka ini ekundleni  
ngayinye?

---



---



---

Hlathulula isakhiwo.

Kokuthoma

Kwase kulandela

Ngemva kwalapho

Kokugcina



- Sebenisa umebhengqondo ukuze ukusize lokha nawusatlhatlhabeja umtlolo wakho. • Tlola umtlolo wokuthoma utlhatlhabeje. • Bawa omunye wabangani bakho kobana akulungisele iimphoso.
- Buyekeza isiqetjhana sakho bese ulungise lapha kutlhogeka khona. • Ngemva kwalapho, tlola kuhle ngencwadini yakho sezingaskeho iimphoso.



Ilanga:

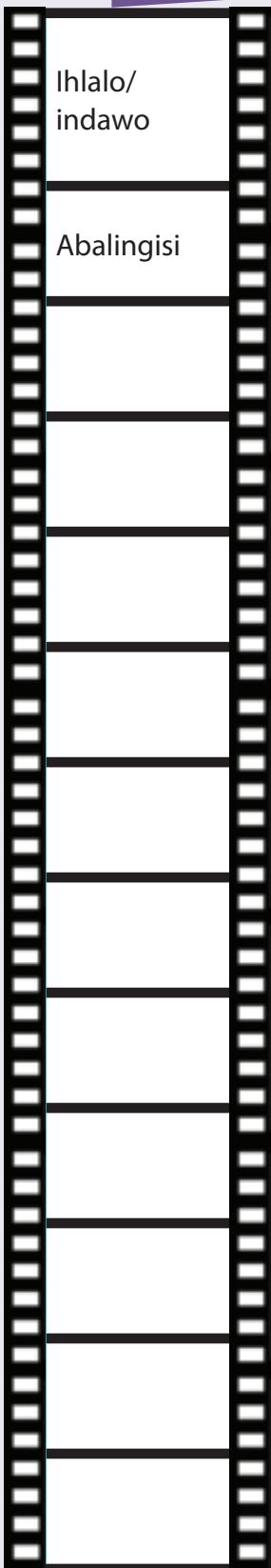


Asitlole

Tlola umdlalo wakho organazo iimphoso  
ekhasini leli. Khumbula: sebenzisa isikhathi  
sanje ukuhlela nokunikela imiyalo yesiteji.



Isihloko



Ihlalo/  
indawo

Abalingisi

Umtlikitlo katitjhhere [redacted] Ilanga [redacted]

Kanengi emdlalweni nanyana efilimini sithiya abadlali amabizo anamaledere afanako. Ngesinye isikhathi amabizo lawo ayahlekisa. Lokha nakubuyelewa amaledere ebizwени ngalinye, sithi lifanatjhada. Qalisisa amabizo alandelako bese uyayeleta kobana kubuyelelwе amatjhada wokuthoma.

UThemba othembako

ULinda olindako

ULungisani olungileko

UBesabakhe obesabako

USipho osiphalazako

UNomusa  
onomusa

UBig Ben

UGulaphi ogulako

UZodwa ozothile



Asitlole

Sebenzisa ifanatjhada ukuzithiyela abadlali bakho amabizo emdlalweni wakho.


## IFUZATJHADA/I-ONOMATOPIYA

Kwanje buyela emuva emdlalweni osephepheni lokusebenzela le-121 bese udwebela woke amagama anamatjhada afanako. Lokha nasisebenzisa amagama alingisa amatjhada, sisebenzisa ifanatjhada. Akhe ulingise itjhada lokulila kukadumbana uthi O-o-o-o!



Asitlole

Fundisia iimbonelo ezilandelako ngenzasi bese wena ngokwakho uzakhela amatjhada ekungewakho.

Kgho!

Tkghado

# Koko! Kokoda



Ilanga:

## Ukukhangisa umdlalo wakho



Asitlole

Zitbolele iphosta ukhangise umdlalo wakho.

Sebenzisa ifanatjhada emabizweni wabatlali. Sebenzisa amanye wamatjhada ukudosa amehlo.

- Tlola ibizo lomdlalo ngamagama anzima khulu begodu anemibala ekhangako
- Bobani abadlali
- Umdlalo uzokuba kiyiphi indawo
- Amalanga kanye neenkhathi zokudlalwa komdlalo
- Ihlathululo efitjhani mayelana nalokho umdlalo okhulumna ngakho
- Ukubekisa nemininingwana

linyeleliso mayelana  
nokutlama iphostara  
- Sebenzisa ilimi elilula  
- Sebenzisa amaledere  
anobukhulu  
obahlukaneko, imitjho  
kanye nemitjhwana.  
- Sebenzisa imibala  
ekhangako ukudosa  
amehlo  
- Gwala nanyana  
unamathisele iinthombe  
ukunikela ilwazi  
elingeneleleko ngomdlalo.



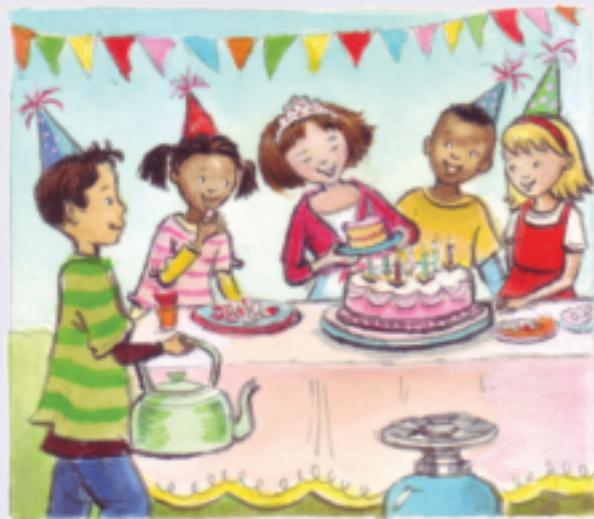
Buyelela uqalisise amaphostara atlanyiweko bangani bakho bese ukhetha iphostara ephuma phambili.

Umtlikitlo katitjhhere

Ilanga



[IKUNDLA 1: Iphaga engemlanjeni. Kunetafula ngaphasi komuthi. Umuthi lowo ukghatjiswe ngamabhaluni kanye nangamalende. Kunekhekhe elikhulu elinombala opinki phezu kwetafula.]



**Umcoci:** Lilanga lamabeletho lakaTania, uhlanganisa iminyaka eli-11. Hlangana neenkambeli zakhe, kunoLindi Myeza, naye oneminyaka eli-11 wembethe irogo lephathi. Nanyana uLindi abonakala afana nanyana ngubani umntazana wesikolo one-11 leminyaka, waziwa khulu begodu uyakwazi kobana azitjhugulule abe sithunzi esinamandla amakhulu kanye nebelo elibabazekako.

**Abentwana:** [Kuvunywa.] Lang' elihle kuwe! Lang' elihle kuwe! Lang' elihle kuwe! Lang' elihle Tania. Lang' elihle kuwe! Hip-hip hooray!

**UTania:** Ngiyazibuza kobana zizipho zamhlobo bani lezi. Ziyakarisa! Angazi kobana ngithome ngokuvula siphisi.

**UDan:** Vula sami maqange isipho. Ngikuthengele okuthileko engikuthandako.

**UTania:** Maye, yikoloyana yeLego, ngiyayithanda Dan! Nanti ibhoksi leempende zamanzi. Mhn! Begodu nasi nesikhwama seempensela, ngiyathokoza Ann, ungathi bewazi kobana sami besele sidabukile.

**UMary:** Yetjhe Tania. Ungilibalele ngifike ngemva kwesikhathi. Nasi isipho sami selanga lakho lamabeletho. Funisela kobana yini ngaphakathi.

**UTania:** Ngiyezwa kwangathi yinto ebuthakathaka. Kwangathi libhere. Mhn! Libuthakathaka kamnanndi kangangani.

**USam:** Akhe utjho-ke! Yini ngapho?



Ilanga:

- Umcoci: Msinyazanyana, kungakayeleti namunye, isigebengu ebe sembethe Ibhala klava sadlula sigijima sahluthula zoke izipho zelanga lamabeletho kanye nekhekhe.
- Abentwana: [Barhuwelela] Awa! Sigebengu jama!
- Umcoci: Unina lakaTania waphuma ngendlini.
- Umma: Yelelani bentwana! Lokho kuyingozi. Buyani nganeno!
- Inja: Wu-wu!
- ULindi: [Amehlo azala iminyembezi] Lokho kuyangithukuthelisa.
- Umcoci: Begodu umNtazana wesiThunzi wadlula ngokurhaba okukhulu wabe sele aphapha ngehla komlambo. Wagijima wabe walibamba isela. Isela lakhithiza zoke izipho kanye nekhekhe. Ngetjhudu elikhulu ikhekhe akhange liphahlazeke lokha naliwako.
- ULindi: [Abambela izandla zendoda leyo ngemva.] itjhudu likukhohliwe namhlanje ne! Ann ngiyakubawa biza amapholisa.



[IKUNDLA 2] Kwezwakala ukulila kwamabrigi lokha iveni yamapholisa nayijamako.]

- Ipholisa: Usebenzile Lindi! Wenze umsebenzi omuhle godu. Yilwa njalo nobulelesi.
- Umma: Thatha ikhekhe siphathiswa.
- Ipholisa: Ithi ngivalele umdlali lo ngevenini.
- Umma: Tjhu! Bekulilanga elimangaza kwamambala, akhange ungitjele ngamandla wakho amakhulu. Bengicabanga kobana besana kwaphela ababa ziinkutani. Kwanje sengiyabona kobana nabentazana bayaba ziinkutani. Ngiyazikhakhazisa ngawe.
- UTania: Ngithabile ukubuyiselwa izipho zami. Lindi! Kwanje nina noke asirageleni phambili nokugidinga ilanga lami lamabeletho. Kodwana kokuthoma, asithokoze uLindi.
- Abentwana: Ilanga eliminandi leenkutani! Ilanga eliminandi leenkutani! Ilanga eliminandi leenkutani Lindi! Ilanga eliminandi leenkutani!



Umtlikitlo katitjhhere   Ilanga  





Asitlole

Lingisani umdlalo bese nitlola  
iimpendulo zemibuzo elandelako.

Ngubani umdlali oyikutani?	
Yini okukhethekileko ngaye?	
Umdlalo lo ufundisa ini?	

Ukwephula umqondo okhambela hlanye yikolelo edzimeleleko nanyana ngubani esiqhemeni esifanako anayo. Nangabe bewucabanga kobana abentazana angekhe babe ziinkutani, ukholelwa kobana akekho umtazana ongaba namandla. Wenza abentazana babe nomqondo okhambela hlanye. Nawucabanga kobana abesana ngibo bodwa abangaba ziinkutani mhlawumbe zebholo, ubenza babe nomqondo okhambela ngahlanye.

Ucabanga kobana indatjana le yenzeka kwamambala? Kungani utjho njalo?

Bobani abanye abadlali obaziko abaziinkutani zomdlalo? Babobaba nanyana abomma?

Umntazana Womthunzi ufana njani nalezi iinkutani?

Uwehlula bunjani umbono ongahlanye organalo iqiniso?



Asenzeni lokhu

Gwala  
iinkundla  
ezimbili  
zomdlalo.



Asitlole

**Ikundla 1****Ikundla 2**

Hlathulula isakhiwo.

Kokuthoma

Kwase kalandela

Ngemva kwalapho

Ekugcineni



Ilanga:

Tlola ihlathulula yakaLindi.


## IMITJHWANA

Ukuqalisisa imitjhwana. Umutjhwana unehloko kanye nesilandio. Kunemihlobo emibili yemitjho.

**Umutjho ozijameleko** kanye **nomutjho okhonzileko/ongaphasi komunye**. Umutjho ozijameleko uyakwazi ukuzijamela. Isib. **Sizokugidinga ilanga lamabeletho**. Umutjho lo uzijsamele. Umutjho okhonzileko/ongaphasi komunye. Isib. **Lokha ikhekhe nalivuthiweko**.



Asitlole

Qalisa imitjhwana elandelako bese  
uyatjho kobana ingazijamela yedwa  
bese yethula umqondo na.

Umutjho ozijameleko	Umutjho okhonzileko/ongaphasi komunye
lye, ngingajama ngedwa	Awa, angeke ngakhamba ngedwa

Lokha nakarhuwelelako		
Ngithanda umvumo		
Lokha nalinako		
Ngiyifunyene		
KuGreyidi lesi-4		
Sihlela ukuya epikinigini.		
Lokha ifilimu naliphelako		

Qedelela iimfaniso zeenlwana ezilandelako ngokuthi utole ibizo lesilwana.



Ubaba ubuthaka njenge-_____.
Mude njenge-_____.
Uluma apholise njenge-_____.
Uzikhakhazisa njenge-_____.
Unekani njenge-_____.
Ulunge khulu njengomsila we-_____.
Utjhelela njenge- _____ etjanini.
Utjhugulula imibala njenge-_____.



*Lokha nawufanisa enye into nenyne, lokho kubizwa ngesifaniso. Isib. Lokha umuntu nakadibadiba khulu aphahekile ngomsebenzi othileko, kuthiwa udibadiba njengomuhlwa. Eemfanisweni ezinengi kuvame kobana kusetjenziswe iinlwana.*



Umtlikitlo katitjhhere

Ilanga

**Ukhethekile.  
Woke umzimba  
wakho ukhethekile.  
Umzimba wakho  
ungewakho wedwa!**



**Ungavumeli  
noyedwa umuntu  
akuthinte  
ezithweni  
ezifihlakeleko**

**Kufanele ubike nangabe kukhona umuntu  
okuthinta ezithweni zakho ezifihlakeleko.**

**Kufanele ubike nangabe kukhona umuntu  
okwenzisa izinto ongafuniko ukuzenza.**

**linomboro ongazidosela  
ukufunyana isizo:**

**Ukubika izehlakalo ezithinta  
abentwana: 0800 05 55 55**

**Inomboro yamapholisa yokuqedo  
ubulelesi: 086 00 10111**

**Inomboro yamapholisa erhabekileko:  
10111**

**Inomboro ephephisa ipilo yabentwana:  
0861 322 322**

**Inomboro yeYunidi eqalene  
nokuVikelwa kwabeNtwana:  
012393 2359/2362/2363**

#### NGIYAKHONA

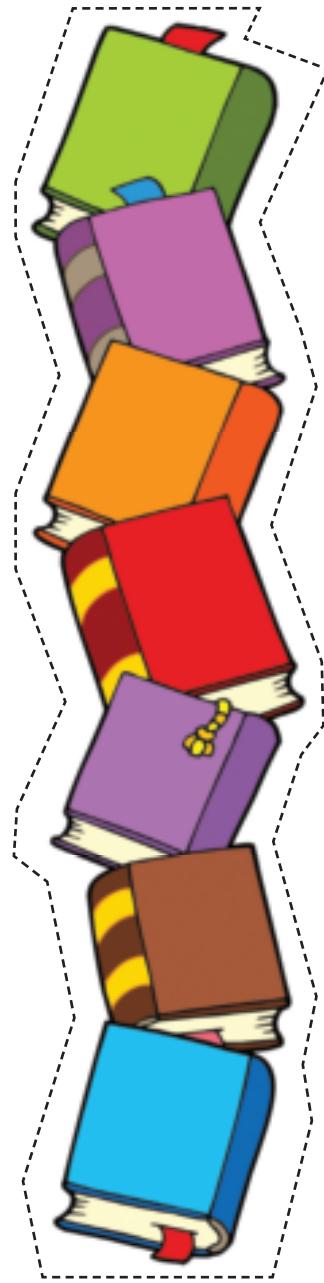
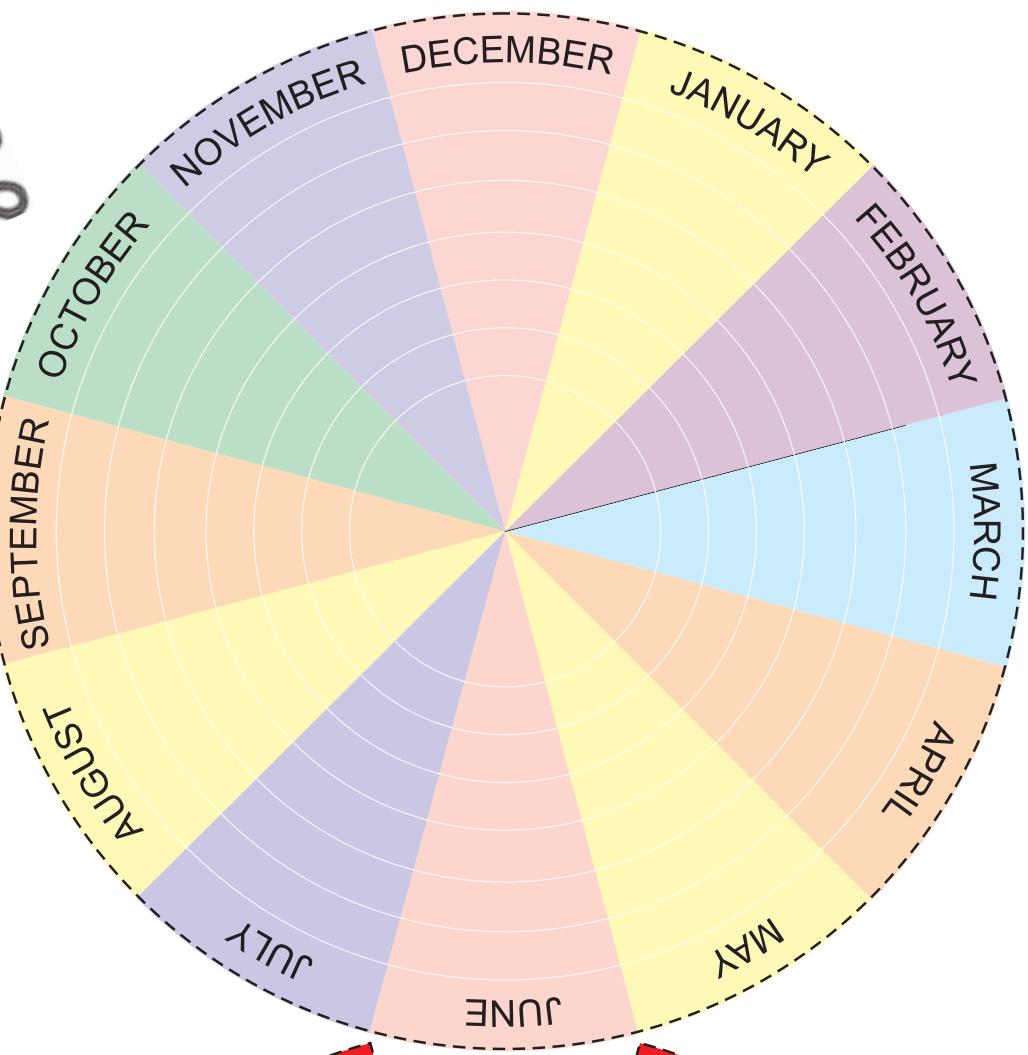


ukufunda umdlalo.	
ukufunda isikhango.	
ukufunda ilwazi elikubhrowutjha/elikuphamfledi.	
ukufunda umdlalo ngisebenzisa abadlali kanye nomcoci.	
ukulingisa umdlalo.	
ukuphendula imibuzo emayelana nebhrowutjha.	
ukuphendula imibuzo emayelana nesikhango.	
ukuphendula imibuzo emayelana nomdlalo.	
ukudizayina ibhrowutjha.	
ukukhulumisana ngemibuzo emayelana nesikhango.	
ukuqedeleta iforomo.	
ukwazi ukukhomba isiphawulo nebizo emutjhweni.	
ukwazi ukukhomba iimphawulo esiqetjhaneli.	
ukwazi ukukhomba isandiso sobujamo, sendawo nesesikhathi.	
ukwazi ukukhomba ifanatjhada.	
ukwazi ukukhomba imitjho ejijameleko.	
ukwazi ukukhomba ifanatjhada.	
ukutlola umdlalo.	
ukutlola ihlathululo yomdlali.	
ukusebenzisa isikhathi sanje nesikhathi sakade.	
ukumadanisa amabizo atjho okufanako.	
ukwazi ukubona isifaniso.	
ukumadanisa amabizo nehlathululo yawo.	
ukutlola amatshwayo anembako emitjhweni.	
ukusebenzisa iimvumelwano ezinembako.	
ukutlola ihlathululo ngomlingisi.	
ukutlola umdlalo.	

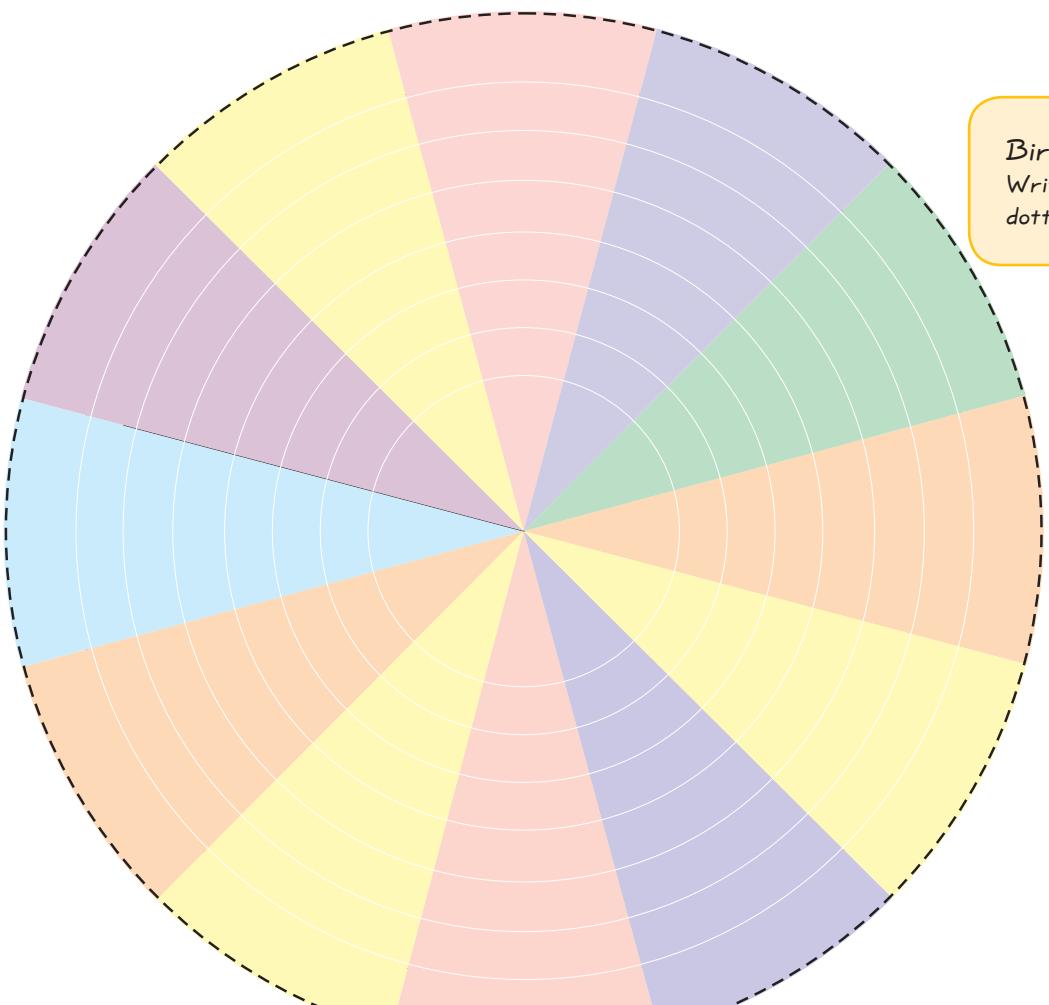




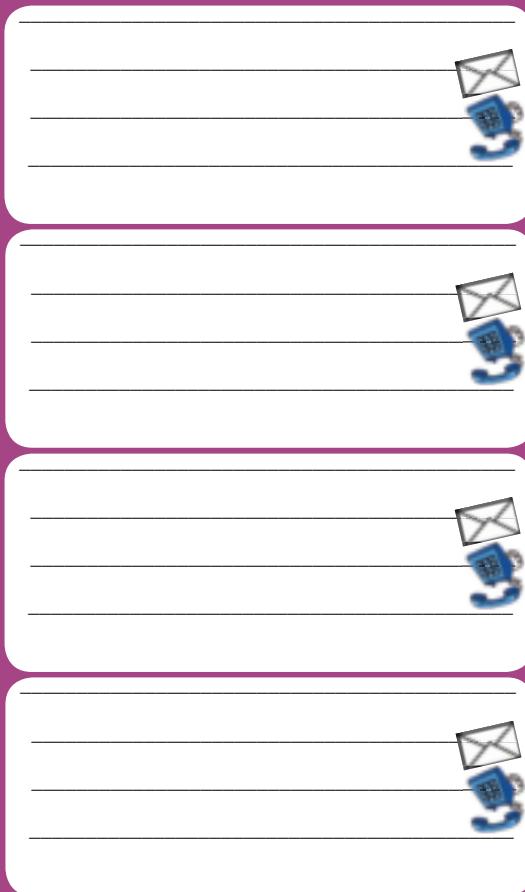
**Birthday Wheel:**  
Cut out the two circles and the wedge shape. Put the top and bottom together using a split pin. Write the birthdays of your family and friends in the correct months on the birthday wheel.  
On the back you can write the months in your first language.



**Birthday Wheel:**  
Write the 12 months on the  
dotted white line.



Step 1: Cut all around on the black line



DEF

ABC

Step 3: Fold on the dotted line

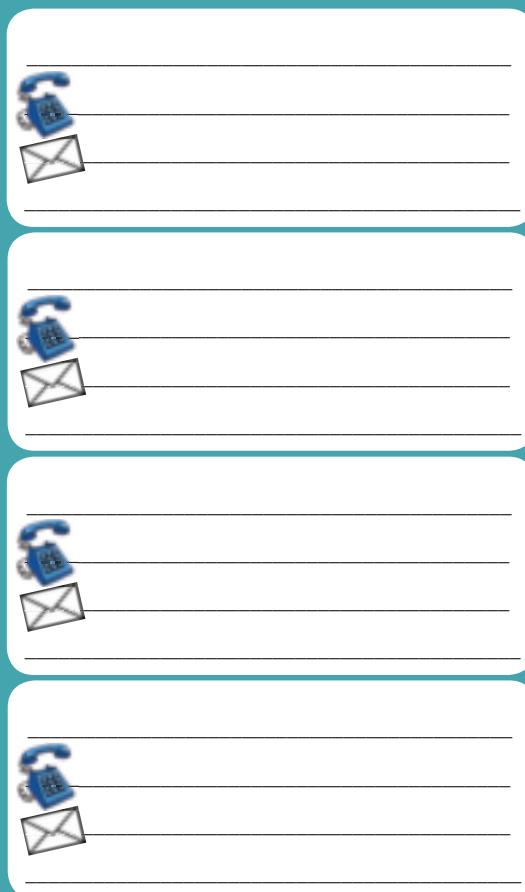
Step 5: Cut off on the yellow line

Step 2: Fold on the red line  
Step 4: Staple your book in the middle



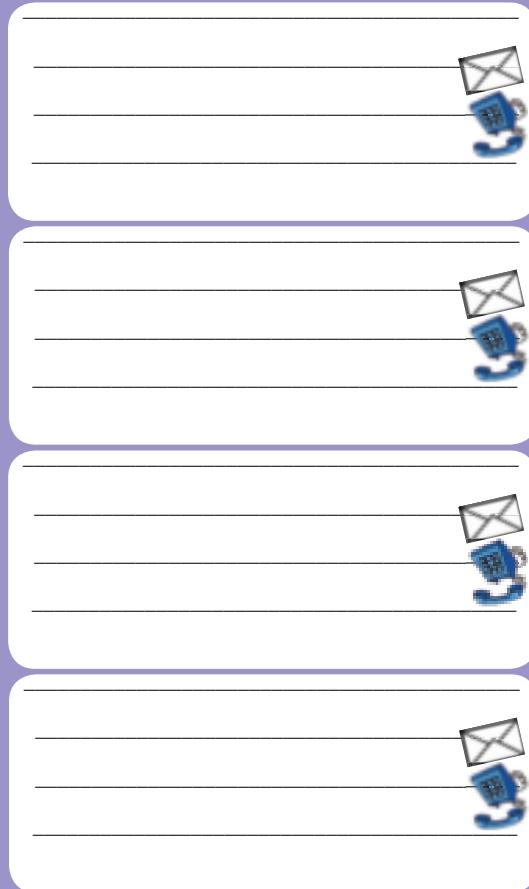
OPQR

STUV



KLMN

三  
工  
G



# My Telephone and Address Book



This book belongs to: